

პროლეტარებთა უნია ქვეყნისა, შეერთებით

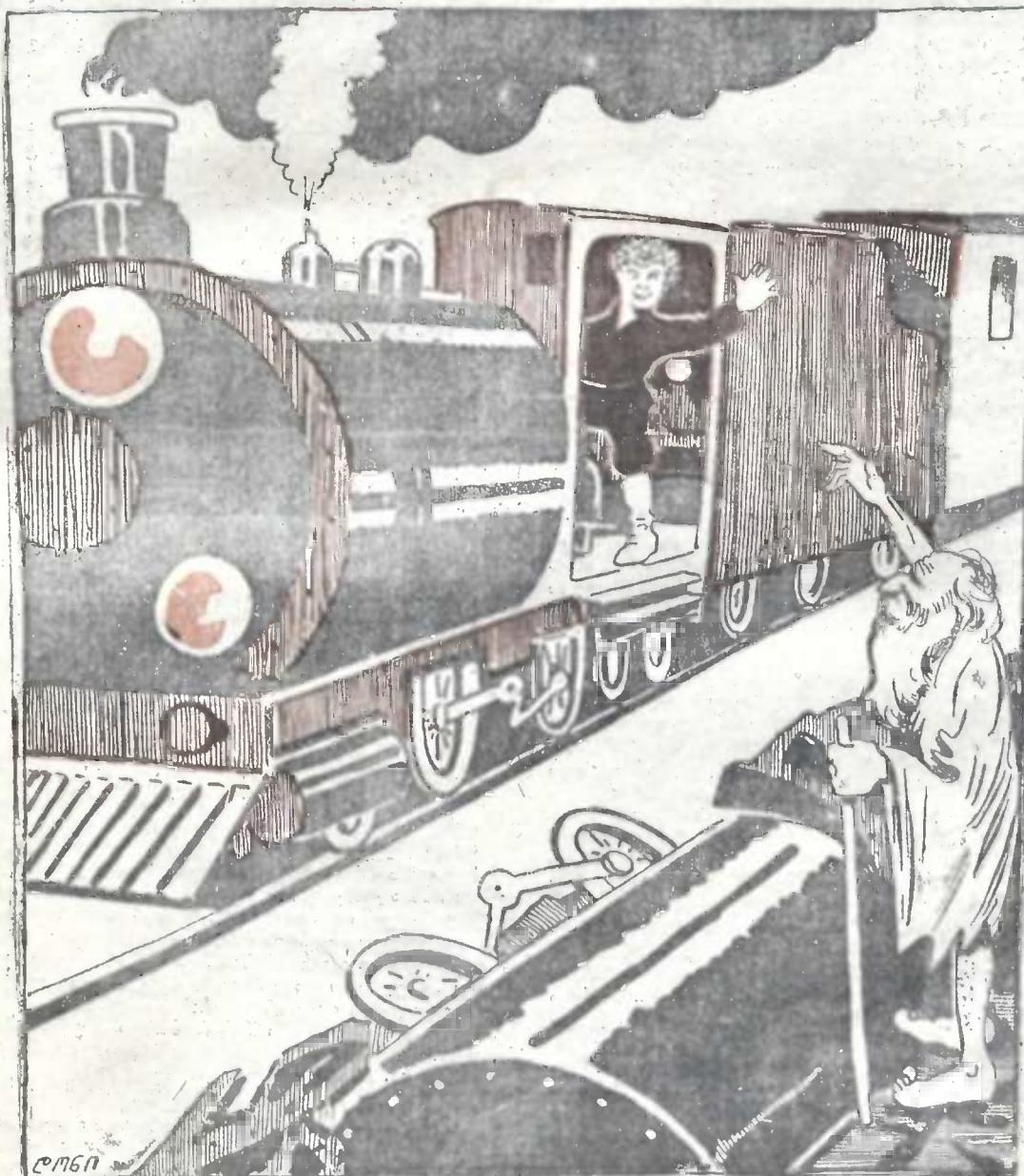
ვაკი ცავი გარემო

# კონტაქტი

№ 81

ჰერ. 2 იანვარი 1927 წ.

№ 81



ლონი

ახალი ფილმ (ქველ წელს): ბევრი შინაგა მიაყენებ ჩვენს რეინგ გზას ჭიდვის კარგი წომ შევამზრდოთ  
ამ ჩიტს სამზღვო ხელშია განკარგის რეალი.



ახალი წელი: (ძველს) ვინ არის ეს გიფა?  
ძველი წელი: მაგან დამჩინება და ჩამიშაბა სიცოც-  
ხლე, ოორებ არც ასე დამტეცობოდა მოხუცება.

ახალი წელი: რად აღლეცდი წებას, რომ...  
ხულიგნი: ხე-ხე-ხე-ხე. მაგან ვინ ჰყითხავდა?

ახალი წელი: (ეხლავე გაეთირო აქედან. (ძველ კიდებს)  
ხულიგნი: (ეწინა დაძღვება) არ წევალ...

პროტეცია: (ზური ჩამოდგება) შეცდებით ორივემ...  
ახალი წელი: (პროტეციას) თქვენ ვინა ხართ, რომ

სელს მაშროვი საქანი გაეთიროს ლოსი?  
პროტეცია: დამშეიდით, ჩემ ქარგო; მე გახლა-  
ვარ ქალატონი პროტეჯია, რომელსაც ძალიან კარგად  
შეიცნობს ის ეს მოძული (უჩვენებს ქველ წელზე). მე და ამ  
მოხუცს შორის მუდამ მეგობრული და... და... (იცინის)  
რომ ამ შეცენია... რომანტიული კაშირები იყო... დას!

დას!.. მე და ყველა ჩენ, ვინაც აქა გართ, გარდა იმ სა-  
ქიოს შემავალ მოხუცისა, მოგესალმებით თქვენ და მაგა-  
დართ განვაჭროთ ჩენი გალდებულება და გამოახუროთ  
თქვენც. კრიძოდ მე სურავილი მაქვი ისეთივე მეგობრულ  
და რომანტიულ კაშირები დაერჩი თქვენთან, როგორ-  
შიაც უყიყარ იმ მოსულთა...

ახალი წელი: კრიზი თქვენი ლაყბობა... შეს დაკ-  
რის სათო თარიმეტჯერ... ამა, რომ გესმით შესრუჩელთა  
სირიგრა:

გაწი, გაწი, ძველი წელი,  
გაწი, გაგვეცალე...  
ახალ წელს ვეგებითო  
მას კა ვენცვალეთ.  
გაწი, გაწი ძველი წელი,  
გაგვეცალე გალე-  
ამ ცორვების გარდაქმნა  
შეულებით ხელე:

(ახალი წელი ამ სიმღერის დროს კარგის გადაებს და  
ამათხ უჩვენებს გასვლას... კუდა-ამომცუბულნი და კურ-  
ჩამოყრილნი მიღიან).

3. ოძოლი.

## პ რ ტ ი ვ ი

ძველი და ახალი სტილის ბრძოლაზე „ტარტარი-  
ზე“-ს ამ ნომერში არას ვატყევი, თუმცა სათხელი ბევრი,  
მაქეს და ალბაზ როდისმე ამზეც ვილაპარაკებ.

მაგრამ რადა გადავდო; მოდ ბარებ დღეს ვიტყვი.

ეს კაცები ხუთჯერ ირთავენ ცოლს და ხუთჯერე  
არველები შემდეგ ოჯახს, იურებიან, იყრებიან, კალავ  
გრილებიან და, კლავ იყრებიან... და მე თუ ერთხელ სი-  
რევა დავარღვო, რა მოხდა ასეთი?

კო და, მოდი დავარღვევე იმ ერთხელ სიტყვას და  
ძელი და ახალი სტილის შესახებ ვიტყვი რაც მაქეს სათ-  
ხელი ბარებ, თუმცა.. ღირი ღარაშალი იქნება ჩემ მი-  
ერ შეკისრისადმი შიცემული სიტყვა შევე დაეარღვო.  
ამიტომ, უკაცრავად, მაგრამ ძველზე და ასც ახალ სტი-  
ლზე ასაფერს ვამბობ.

ეს უკვე გადავტყვიო, ასე რომ ბევრს ნურავინ  
მოხოვე.. თუმცა. კაცმა რომ ინგარიშს, რატომ არ უნ-  
და ესთება? ტარტარობს ხომ შევპირდი უსათუოდ ვიტ-  
ყვი მეთქი მარაბიანია, მეტე წამომცდა, რომ არას ვიტ-  
ყვი მეთქი, მაგრამ ტარტარის ხათორ როგორ გაეცემო? მა-  
რაბიანია, მე პროტეციას წინააღმდეგი ვარ, მაც, რომ  
გაქირდე საქმე ტარტარის ძალიან საქრო და გამოსა-  
დები კაცია. მე მოსაზრებით რომ სიტყვა დაეარღვო, რა  
იქნება?

ტარტარად, სანამ პირდაპირ საგანზე გადაეიდოდე,  
ორიოდე სიტყვა წინასწარი. მე იძლევად ძველსა და ახალ  
სტილის ისტორიულ მნიშვნელობაზე ამ ვოლცასკებ,  
რამდენაც იმ საშუალებაზე, თუ როგორ უნდა დაკალწი-  
ოთ თავი ქალი წელი შევეღის. ის ეს საშუალებაც:

ჩემი ცოლისა და ჩემი „ტარტარი“ ახალ წე-  
ლზადის წინა დღეებში:

ის: ბერები წელი რომ ახლოვდება იყი?

ას: რომელი ახალი წელი? ძველით თუ ახალი სტილი?

ის: ახალი სტილი.

შე: ვიკა.

ის: მერი?

შე: მერე რა?

ის: ახალი წელი რომ ახლოვდება იყი?

შე: რომელი ახალი სტილი?

ის: ჰო, ახალი სტილი.

შე: მერე რა?

ის: რა და შენი თავის გახეოქა!

შე: მერე?

ის: მზადება. რომ გვინდო არ იცა?

შე: მერე?

ის: რას შერები? თავს არ იტკივებ?

შე: არა.

ის: დაიიღდა თვალები, შენ არათრის არ გრიცენია:

არის არც მოყინის. მაშ სტუმრებს როს უშერები?

შე: რომელ სტუმრების?

ის: არა, არ შემძლია შემთან ჭირება.

შე: განტალებას გაეცარე კარემზე!

ის: რანარ განცხადებას?

შე: „ახალ წელს დღესასწაულობ ძველი სტილით“.

ის: სიტყვითილია!

შე: რატომ? უას ხომ არ გამბოდ; ელოუსასწაულობ,

მარაბამ ძველი სტილით, ჩემი ნებ არ არის!

პირველ იანგარს (ახალი სტილით) ჩემს კატებზე მუდაშ  
სეთი განახლებაა:

რადგანაც ახალ წელს ძველი სტილით დღდესასწაუ-  
ლობ, ვიზიტისთვის თავს ნურავინ იწუებს.

ოთხმეტი იანგარს (ე. ი. ძველი სტილით ახალ წელს)

დაბალოვებით იგივე შინაარსის მუსავიფა ჩემსა და ჩემ.

ცოლ შორის. ხოლო ჩემს კარებზე შემცევი განცხადებას

კინადან პირველისული ადამიანი გახლავის, ახა-

ლი წელი ახალი სტილით გადავისადგ. ძველი სტილით ატ-

ლითხოვდასწაულის. გთხოვთ გიზოტებით თავს ნურავინ შე-

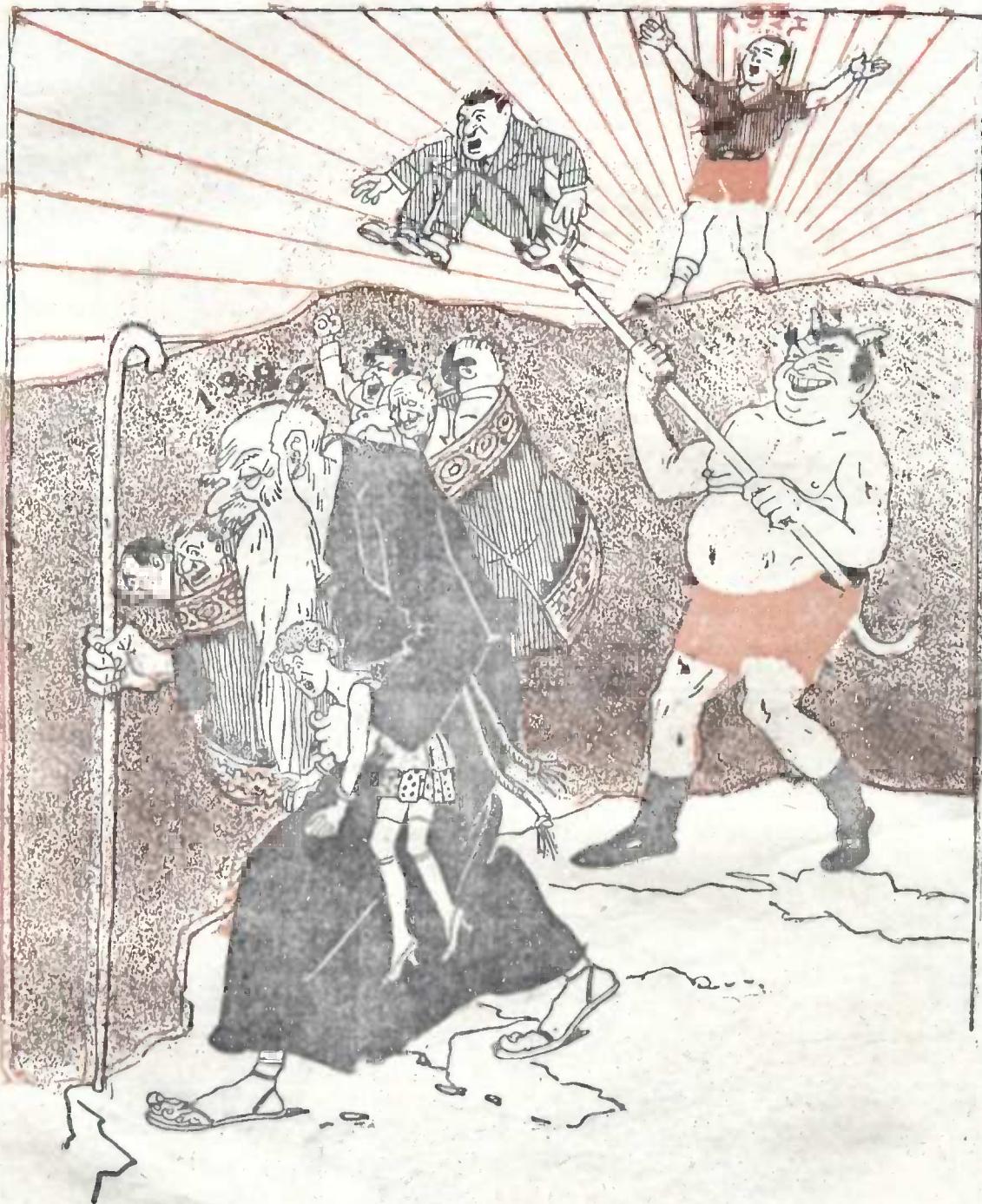
იწუებთ.

ვაკიელა ტუკანი,



გლვდელი: საშინელი სიმარი. ვნახუ მე-15-ე გლვდელი. გლვდელი არის ეს გვერდი და ნახავ, რომ თითქოს

იგი წავა და სხვა მოვა ტურთასა საბალნაროსა



**ძველი წელი** (ტარტაროში): სავსე არის ეს ხურჯინი, და სხვა ვეღარ მოთავსდება ძლიერ მივათჩებ... მათი თრევით მოხუცებულს წელი მწყდება.

შიგ არიან: პროტექცია, ჩინოვნიკი, ხულიგანი,

გამუდანგველი, რომელმაც რომ მრავალ ფულებს უქნა „განი“...

და მეუოფა... სხვებს ვჰიდა, მოხუცებულს წელი მწყდება.

**თარტაროზი** (ძველ წელს): ბარებ ესეც წაიყვანე, შიგ როგორმე მოთავსდება, —

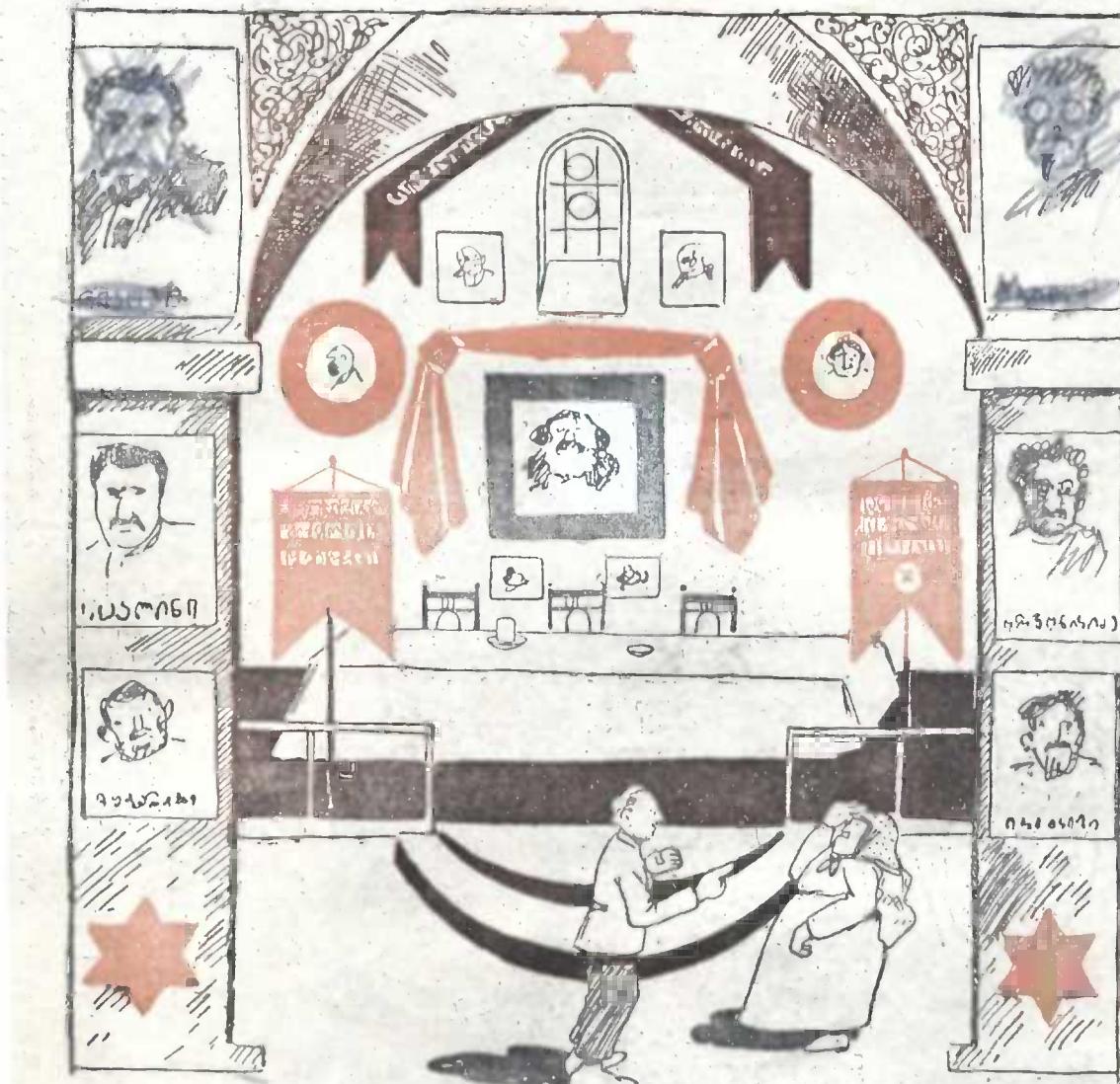
ზოუროკარტიში არის; ჩვენთვის არის ბარები დიდი.

ამას მაინც არ მიიღებს პრიაპს ცხრას მოდევილი.

# „მსგავსება“

„წვერი“ კლუბები დაქმუშავენ ექლესიებს.

(გაზეთებიდან).



სააბაზოწლოთ ვანოს ფედა ესტუმრია სოცლილი.

— ზვილო, მართალია, თქვენი რჯული კუმუნისტებს გიყრძლავს ეკლესიაში სიარულს და ღმერთის თავანისცემას, მაგრამ მე მაინც ჭამებული ამ ახალ წელს რომელიმე ეკლესიაში წირვა-ლოცვის მოსახმენდა! — უთხრა ახალ წელს დილით დედაშ ვანოს.

ვანომ აუსრულა დედას სურვილი. როცა ეკლესის უზოში ჩავიდნ, დედამ იცნო, რომ ამ ეკლესიაში იგი შენშევიების დროს, როცა ვანო ციხეში იჯდა, ღმერთის მის გალე ვანთავისუფლებას სთხოვდა... ღმერთმა მართლაც აუსრულა მოსდ საქართველოს გასაბჭოება და ვანოც ვანთავისუფლდა. ჰო-და, როცა ეს მოაგონდა, შვილს უთხრა:

— ზვილო, აი ამ ეკლესის ძალამ გაგართავისუფლა შენ, მარა თუ თქვენი რჯული გაერმალოს ეკლესიაში სიარულს, ნუ შემოხვალ; კაც მტერი არ დაულევა, და ცასმენენ და სამასურილან დაგიოთხოვთ.

— არა დეტა, ნუ ვეშინია. მეც შენთან შემოვალ „ეკლესიაში“: ტყვილა აგონია, რომ ჩვინ ურწიუნონი ვართ. ასეთ „ეკლესიებში“ ჩვენ ყოველ სალამართოთ და ცდილოთ!

— კარგია, ზვილო, კარგის ღმერთი და ეკლესია უნდა გაწერდება, თორებ იხე ხეირის ვერ იზამა...

„ეკლესიაში“ შევიდე.

პირველ დანახვაზე დედას ეუცხოვა, მაგრამ გაიციქება: კომუნისტები კვლეულებს აკეთებენ და ამზე-ნიერებნ; ალბათ, ამ ეკლესიასაც „რემონტი“ უქნეს და უფრო გაამშევიერებს. და თაყვანისცემას აპირებდა, რომ ვანოს სიცოლე წასკდა და დედა შეაჩერა.

— დედა, ეს ეკლესია კი არ არის... ეს არის ყოფილი ეკლესია, რომელიც კლუბად გადავაკეთოთ.

— რა ვიცი, ზვილო, რა... მთლიდ ეკლესიას კი შევას. ესენი მე წვერმოსარსული ხატები და წმინდანები ისელი. მეგონა...

## თეატრალური ანკეტა

ჩვენი თანამშრომავლის ინტერვიუ ხელოვნების ჟურნალთან



**ზალიაზვილი:** — მე ძლიერ მომწონს „მურმანის“ „არია“, მაგრამ არაფერი მოსაწინია, თუ საოპერო საქმე ახალ წელშიაც ვიწმებ არა! ჩემს აზრით — ძირის კვარტეტი, გაუმარჯვეს ანსამბლს! თუ იძახთ „ბისს“ — „აბესალომ და ეთერი“ ახალ წელშიაც ბევრჯერ განმეორდება!



**ჭუქიაზვილი:** — ლირიკული ტენიორი კარგია, მაგრამ საწუარო — არც დრომატიული ტენიორი! ყოველ შემთხვევაში, ზედმეტად რამატიულია, თუ ხმა გაჭებს და თამაში არა! ვის სურვებს, ახალ წელს ასეთი ღრმამატიული წუთები იშვიათად ჰქონილია მეტა და საოპერო თეატრებაც.



**მაჯანიზვილი:** — ახალი წლისათვის — ახალი საფეხურო ორიენტაცია! აა, ჩემი სურვილები, თუ ლეპრაციები იცვლება, რატო ორიენტაციები არ უნდა იცვლებოდეს? მაშინ იყო „დურუჯი“, დღესა — „სამინიშვილის დეინიაცალი“! მეზე აა მოხდა ყაზვილონ? არაფერი: იტალიანური სკოლა იძერულია, მესცვალა მხოლოდ!



**კავკაცია:** — მოქალაქენი! ზაგრუე — ბაბილონური სიტყვაა და ქართულად იგი ჩატლავებას ნიშნავს. მართლად „ლისაბონის ტყვები“. არა ვართ, სკენაზე თავი თავისუფლად გვეპირაფს, მაგრამ ჩემი სკენა არც „დიხერიდია“, არამ აქ ყველაფერი იაფად სალდებოდეს. ახალი წლისათვის ჩემი სურვილია: — გვაშოროს ღმერთი მალშტრებისებური ზემთასება და შეულებავი ტუჩის დაცვისწილებოდეთ დაუმარისონ დურუჯას!



**6. გოლცირიძე:** — ხალხობმა, რომ ჩემი დეზერტირობა ჯამართნის! იყოდეს ღმერთის ბრალი არაა, თუ „დეზერტირირაში“ კარგად ვთამაშობ. კაცი, „აბალაუენია“ მყანდაოდ და ქვეყნის შტეკნიათან გარბისა. ვა, შე რაღა დავაშავე, თუ დულუჯთად მიერდი: — ჰა, ქორიული შიდინარეცაა და არც ახრანდება!

— ყოველ შემთხვევაში, ძმები მოდი ას ახალი წლისათვის ერთხელ კიდევ გაუმრჯვოს იმ ქორს, რომელიცაა, რომ ირ მტრედ შეუა იჯდეს: ერთსაც ჰკორტნიდეს და მეორესაც!

**7. რობარძიძე:** — რომ არ ვიყოდე „პამლეტი“ რომ შექუპირბა დასწერა, მე იგი ჩემი მეგონებოდა — ისე სადაც იგი ჩემს „ლამარს“. გაორა ამისა: — რა საჭიროა წერტილი, ან მძიმე? შეართოლია, ჩემი პიესები აკადემიური თაოტრის ბიუჯეტს და „გოსისდატს“ საქმაოდ ამიმიგბას, მაგრამ წერტილს წუ დაგვამთ: — და, მომავალი წლისათვის აა, ჩემთა პიესებში მიინც დაგვამთ არა, ჩემთა პიესებში მიინც!

### 8. ვაჩაძე:

რა ვუყოთ — პოეტურად გამიტება აქერიკულმა „უსპექტამა“. ვასურვებ, ჩემი სამშობლოში მიინც მლისებოდეს მიერგორდობა!

წერავი რამდენ ზაქცია — მკურავდათ გარდამაცირა: მაშინ ხომ მალლა არწევს ჩემი ტალანტის აქცია.

**9. ჭუჭუნავა:** — მოწყალენი ხელმწიფენი! ჩემი სურვილია ახალ წელს მაინც გმოერგოსთ: — „გრინა ღამაშავე“, რომ მე „ხანუმა“ ჩავაფლავ!



თայր հյօմ, ծըզ ար շոնչերու...  
ցածութեա մի ցեարեմաք վշերու...  
և սոյց գոլոտ պալո մամուղրու,  
հաջան զուր: Կպալա հյօմ մթյրու...  
ար թթուրդեա եօցալալո, քորու,—  
և ամուրմը ար զուրոն ցետորու...  
վշին թյոնճա մը և սպահեն եթորու,—  
ծըզ կը պալութ տցալու հայրիս հետու...

տայր հյօմ, ծըզ ար շոնչերու...  
ցողութապ ցեծ հյօմ մթյրու  
յելա և եռուսյեն պալո մուշերու;  
մեշնեցա: „մոցյզդո ծարեմ.. չըրու“...  
ար թթուրդեա եօցալալո, քորու...  
շերմազ: Եալոն պալութ ցածուրու...  
լարմուսագան համուշեցո ցետորու...  
շիասություն ար զուրոն, ցետորու... ԶՈՒՄԱՆԻ

კინო-სფერაზე ዓ ნაზილად

პერსეციანის



## ნაზილი 1

1. „წითელი ეშმაკუნების“ შემდეგ პერესტიანს ეშმაკები შეუჯდენ და არ ასვენებენ.

2. ეშმაკების თავიდან ასაცილებლად პერესტიანში ყველა ეპლუსიები მოიარა, პარაკლისიც გადაჩადა, ბაგრძმ განახლებული ექლესის ძალა ეშმაკებს აღარ აშინებდათ და არ შორდებოდენ პერესტიანს.

3. როგო აღარც შელლოცვაშ უშეველა, ბედის გასაფე-ბათ მიერდა მეიოთხავთან.

4. მეიოთხავმა კველაფერი არ გაუმხილა, მაგრამ რიც-უთხრა, იმანაც გული დაუკოდა პერესტიანს. გამოვიდა თუ არა მეიოთხავისგან, ნაღვლიანათ ჩააჭირა ხელი და ჩაიბურტყუნა:

„წუთი-საფლის სტუმრები გარი,  
„ჩენ წავალოთ და ხევა დარჩება,  
„უნდა გვამოთ ხახინმრეწვი,  
„ამის მეტი რა შევგრჩება!“

## ნაზილი 2

1. დიღმელოვი ალექსანდროვის ბალში სდგას და სურათებს იღებს სწრაფად გადამწებ აპარატით.

2. ლავაჭესი, ურიევე და ესკილევე ოჯახურ საუზ-შეს მიიჩინებენ და დარღობენ იმაზე,—რატომ ეხლაც არ არიან მათი ბაჟები, ბებიები და საერთოდ ყველ-წინაპერები, რომ მათაც შეეძლოთ სურათში მონაწილე-ობის მიღება.

## დიაფრაგმა

3. პერესტიანი ბიეროს ტანთსაცმელში სახინმრეწვის წინ სდგას და გიტარაზე ამღერებს.

4. სიძლიერის და საერთოდ მუსიკის დიდმა მოყვა-რულმა გერმანე გოგიტიერი ის-ის იყო მეთოდმეტე ფუნ-ჯანი ყავა მიირთვა და მეოცე „სლოიკა“ შექამა, როდე-სუ სიძლერს გაიგონა. ველაზ მოითმინა და ფანჯარაში გაღმომიტედა გებანი თვალებით.

5. პერესტიანს გოგიტიერ მოეჩენება კოლომბინათ, გადაეცვევა და უმღერის:

„შენ ვარდა ხარ, ჩე ბულბული!  
„შენთვის კვდება ჩემი გული!“

## ნაზილი 3

1. პერესტიანს ლოგინში სძინავს, სიცხე აქვს და ბოდავს. ხედავს სიზმარეს, რომელიც კოშმარად გადაექცევა.

## სიზმარი:

ერევნის მოედანზე მეხუთე ნომერ ტრამვაირან გად-მოხტა მახნო.

მილიციის უზრუნველყოფილი და იბილისის ყველ შეუძი-ბი მოიარა ავტომატილის. ამის გამო მიწას ისეთი ზან-ზარი გაპქონდა, რომ თბილისის ობსერვატორიის სეისმო-გრაფეტმა 100 კოლომეტრის გარშემო მლიერი მიწისძერა აღნიშნება.

უოჭეფი, ლიუქსი, ბენ-სალი და ესრეპრესი მახნოს გამოეკიდნენ.

მახნო გაჯავრდა და დიღმელოვს აპარატი დაუმტე-რია.

ერზელმა, ლიუქსმა, ბენ-სალი და ესრეპრესი დაქა-ჭიჭეს მახნო.



፩፭፻፯፳

სახუმარის იმპროექტის „საეურ-საფლავის“ თემაზე



შემდეგ მანნომ დაიჭირა უეზეფი, ლიუქსი, ბენ-  
ჟალი და ესკიურესკი.

დასასრულ ყველანი გოგიტიქებ. დაიჭირა. და ხახ-  
კინმრეწვის სალაროში ჩაკეტა.

2. სიზმარი-კოშმარი გათავდა, მაგრამ პერესტიაშვალება  
ველარ გაიღება.

3. მანებომ, ლიუქსმა, გერ-სალმი, უონეფიმ, დილ  
მელოვმა და ესიკოვკიმ—პერესტანის დასმართხათ მი-  
წა გათხარეს და უწოდეს მას „საუკრ-საფლავი“.

ବ୍ୟାକ୍‌ରୀତି ୫

1. პირებელი სიტყვები წარმოსთქვა გოგილიძემ, მაგრამ ემსახურებინ გაიგო, რა ენაზე ლაპარაკობდა: ინგლისურობა, ჩინურობა, თუ ესან ურუკი. ყოველ შემთხვევაში — არც ეყო ქართველი, არც რუსელი. იძინ გამო რომა უვიდა რეპორტერისმა, რომელსაც წინად გერმანები არ ენახა, და სწერა, რომ — «ყარგიზების წარმოშეადგენელმა მეგრძნობაზე არ სიტყვა წარმოსთქვაოს».

2. გოგიტიძე და ესიკოვესკი შესაფლავეთ დაღვენ.

3. როცა კოტე მარჯანიშვილმ მესულავეთ დანადა  
ხა გერმანე გოგიძე, ბევრი ინანა—რატომ ოფელისა  
მესულავეთ არ გამოიყენე ნებაზეს, ამაგა დაღასა  
იქნებოდა ასე დალონებული, მაგრამ დამშეცილება, როცა  
უთხრებს, რომ გერმანე სახენომრეწყაც ძალის ნიჭირდებ  
ასალოვავებსო.

ପ୍ରକାଶନ ୫

1. საფლავის წინ. ხალხი მოუთმერდად უცდის ცხე-  
დარის ჩასვენებას.

2. ვილამაც დაიძახა:—მსახიობები, უკან დაწით,  
საშუალება მიეცით ნათესავებს უკანასყიდველად გამოიწ-  
ხოვნა”.

3. მსახიობებიდან უკან იხევს მთლილ ბერ-სალი, დანარჩენები კი ოჩიბინ. გამოიჩევა, რომ ამის უფლება დაქონდათ.

4. უკანასკნელად მგრძნობიარე სიტყვა წარმოსთვევა წარმომადგენელმა ხალხისაგან. შეს ბევრი იტირა და თავისი სიტყვა ასე თავსრულა:

— „კეშმასირიად უნდა იღლოვთ ის კაცი, რომელმაც  
თავისი ხელით გაითხარა სფულავი, არმელსაც გინდა  
„სავტორი“ დარწევა, და გინდა „ხოჯან ქინის“, — ვინაიდნა  
სულ ერთია ამით ვერაფერა უშველი. ჰეშმასირიად თა სტი-  
ლილი ის კაცი, რომელმაც მოგვცა „სავტორ-საფულავი“.

მხოლოდ „საკურ-ფლაგი“. „საკურისთვის ყურადღება არ შეუძლება, „ფლაგის“ განხენაზე კი ჯიბიდან გრა-ზი ამოითო და თავსი კაბინეტისკენ გაიქცა.

၆၁၅၀၉၃၈

1. როცა მიწა დააყარეს პირველი გვიჩვინი. სახ-  
კინმრეწვება დაადგა შეძლები წარწერით;

„იქნით გორის წინამდებობა, პატარი,  
„აქეთ გორის უქენე ყლაპი.

„როცა ამით ვერ გასძეხი,  
„სახელმწიფოსაც უქნენ ყლაპი“

2. მეორე გვირგვინი ჩეუისორებისგან იყო,  
„შენ თუ იყავ ჩეუისორი,

3. დასახურის შემთხვე ზოგადი

3. දුරාස්ථලාපුවිංස රුමිලුදු පාලනය සංස්කීර්ණ ක්‍රියාව සූලා.  
පොලා.

კინო-სცენარი ა. ლიტოლად

პერესულის



## ნაწილი 1

1. „წითელი ეშმაკუნების“ შემდეგ პერესტიანს უშმაკები შეუჯდენ და არ ასევნებენ.

2. ეშმაკების თავიდან ასაცილებლად პერესტიანშია ჟეველა ექლესიები მოიარა, პარაელისიც გადაიხადა, შეგრას განძლებული ექლესის ძალა ეშმაკებს აღარ აშენებდთ და არ შორიდებოდენ პერესტიანს.

3. როცა აღარც შელოცვაშ უჟეველა, ბედის გასაფა- ბათ მივიდა მეითხავთან.

4. მეითხავმა ყველაფერი არ ვაკმხილა, მაგრამ რაც უთხრა, იმანაც გული დაუუკოდა პერესტიანს. გამოვიდა თუ არა მეითხავისგან, ნალელიანათ ჩაავწია ხელი და ჩაიბურტყუნა:

„წუთი-სოფლის სტუმრები ვართ,  
„ჩენ წავალთ და ხევა დარჩება.  
„უნდა ვკამოთ სახეინმრეწვი,  
„ამის მეტი რა შეგვრჩება!“

## ნაწილი 2

1. დილმელოვი ალექსანდროვის ბარში სდგას და სურათებს იღებს სწრაფად გადმილებ აპარატით.

2. ლიუქსი, უიჭევი და ესიკოსეკი ჯავახურ სუზ- მეს მიიჩინებენ და დარღვენ იბაზე,—რატომ ებლაც არ არიან მათი ბაბუები, ბებიები და საერთოდ ჟეველ- წინაპრები, რომ მათაც შეეძლოთ სურათში მონაწილე- ობის მიღება.

## დიაფრაგმა

3. პერესტიანი პიერის ტანისაცმელში სახეინმრეწ- ვის წინ სდგას და გიტარას ამღერებს.

4. სიმღერის და სეკროდ მუსიკის დიღმა მოყვა- რულმა გარემანე გოგოზებები ის-ის იყო მოთორმეტე ფინ- ჯან, ყავა მიირთვა და მეოცე „სლოიკა“ შევამა, როდე- საც სიმღერა გაიგონა. ეეღარ მოითმინა და ფანჯარაში გადმოიხედა ვებინი თვლებით.

5. პერესტიანს გოგიტიძე მოეწენება კოლომბინათ, გადაეხვევა და უმღერის:

„შენ წარდი ხარ, მე ბულბული.  
„შენთვის კედება ჩემი გული.“

## ნაწილი 3

1. პერესტიანს ლოგინში სძინავს, სიცხე აქვს და ბოდავს. სედავს სიზიარს, რომელიც კოშმარად გადაექ- ცევა.

## სიზმარი:

ერევნის მოედანზე მეხუთე ნომერ ტრამვაიდან გად- შოხტა გახდო.

მილიციის უფროსმა ხმალაქემ დაინახ მახნო, ჟე- ზინთა, ჩაჯდა ეკრომობილში და თბილისის ყველ ჭური- ბი მიიარა აკრომობილი. ამის გამო მიწას ისეთი ზან- ზარი გაპქონდა, რომ თბილისის ობსეკტუატორის სესმო- გრაფეტი 100 კოლომეტრის გარშემო ძლიერი მიწისძვრა აღნიშნეს.

უოზეფი, ლიუქსი, ბენ-სალი და ესიკოსეკი მახნოს გამოეკიდება.

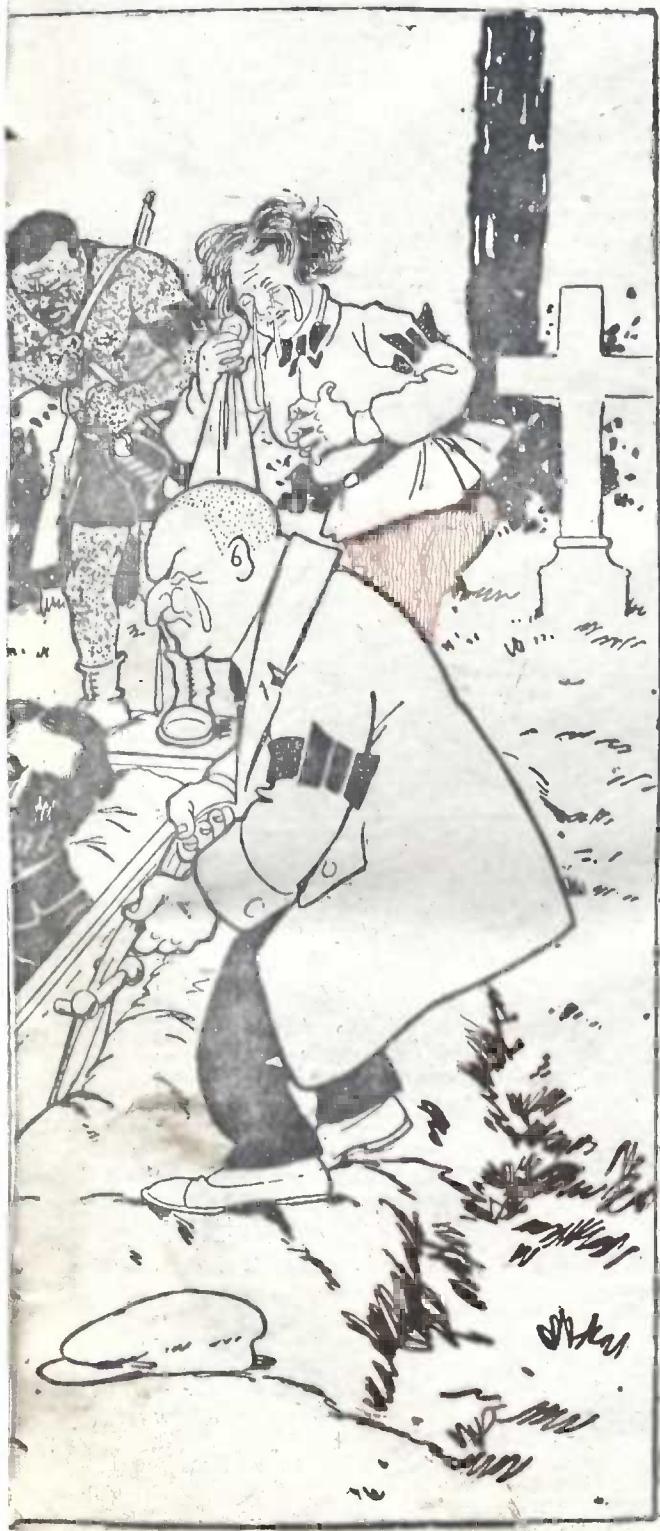
გახნო გაჯაფრდა და დიომედოვს აპარატი დაუმტკუ- რიდ.

უოზეფი, ლიუქსი, ბენ-სალი და ესიკოსეკიმ დაი- მზუქს მახნო.



ବ୍ୟଳଜାତ

სახუმარო იშვიროებისაცის „სავურ-საფლავის“ თემაზე



შემდეგ მანამ დაიკირა უეზეფი, ლიუქსი, ბენ-  
სალი და ესიკოვესკი.

დასასრულ კველანი გოგიტიძემ დაიჭირა და სახ-  
კინმრეწვის სალაროში ჩაეტა.

2. სიზმარი-კოშმარი გათავდა, მაგრამ პერესტიანება  
შელარ გაიღებია.

3. მახნომ, ლიუქსება, ბერ-სალიმ, კოზეფიმ, დინ-მელოვმა და ესტიკოვსკიმ—პერესტანის დასმართხოთ მიწა გათხარეს და უწოდეს მას „საცურ-სალუავი“.

၄၁၃

1. პირველი სიტყვა წარმოსონქვა გოგიტიძემ, მაგრამ კინაუნდა გაიგო, რა ენაზე ლაპარაკობდა: ინგლისურზე, ჩინურზე, თუ ესპანურზე, უკრაინულზე შემთხვევაში—არც იყო კართული, არც ჩულული. ამის გამო ერთმა უკანა ჩემპიონობისა, რომელსაც წინად გერმანე არ ენასა, და-სწერა, რომ—“ყინულინბებს წარმომადგენლმა შეგრძნობა-არე სიტყვა წარმოსონქვა”.

2. გოგიტიძე და ესიკოვსკი შესაფლავეთ დაფგუნ.

3. ହୁପା କୁର୍ରେ ମଞ୍ଜାନିଶ୍ଚିଲମ୍ବ ମେଲୁଗୁଲାଙ୍ଗେ ଦାନ୍ତା-  
କା ଗ୍ରେମାର୍ଗ ଖଣ୍ଡଗୀର୍ଦ୍ଦେସ୍ ଦେଖିବା ନାହାନ୍ତା—କାର୍ଯ୍ୟ ମୋର୍ଦ୍ଵାଳୀରେ  
ମେଲୁଗୁଲାଙ୍ଗେ ଏହା ଗାମରୁଗ୍ରୁଗାର୍ଥ ମେଲୁଗୁଲାଙ୍ଗେ ଅଳ୍ପକାର୍ଯ୍ୟ ଦିଲ୍ଲୀରେ  
ନେଇସବାରୁ ଏହା ଦାନ୍ତାକାର୍ଯ୍ୟ ମେଲୁଗୁଲାଙ୍ଗେ ମଧ୍ୟରେ ଦାନ୍ତାକାର୍ଯ୍ୟ ଦିଲ୍ଲୀରେ  
ପାଠକର୍ତ୍ତା, ହୁପା ଗ୍ରେମର୍କିଙ୍କ ସାକ୍ଷିମର୍କିଂଶ୍ବାପୁ ମାଲାନକ ନିଶ୍ଚିନ୍ଧାର୍ଦ୍ଦ  
ଏଲୁଗୁଲାଙ୍ଗେ ଦିଲ୍ଲୀରେ।

၅၁၆၀၉၈

1. საფლავის წინ. ხალხი მოუთხრებლად უცდის ცხე-დარის ჩასვენებას.

2. ვილობაც დაიძახა:—მსახიობები, უკან ღარებთ,  
საშუალება მიეცით ნაოესაებს უკანასკნელად გამოით-  
ხოვონ”.

3. მსახიობებიდან უკან იხევს მთლილ ბერ-სალი, დარაჩქვნები კი რჩებინა. გამოირკვა, რომ ამის უფლება ჰქონდათ.

4. უკანასკნელია მგრძნობიარე სიტყვა წარმოსთვევა წარმოშენებულმა ხალხისაგან. მას ბევრი იტირა და თვისი სიტყვა ასე დასრულა:

— „კეშმარიტად უნდა იგლოვთ ის კაცი, რომელმაც  
თავისი ხელით გაითხოვა საფლავი, ჩიტებულსაც გინდა  
„სავური“ დარაქვი, და გინდა „ხოჯურანის“, — ეინაინდ  
სულ ერთია ამით გადასახურს უშველი. ჰეშმარიტათ სატი-  
როვა ის არა, რომელმაც მოგვაწ „სავურის საფლავი“.

5. ბოლო სიტყვებში გერმანი გოგიტიძემ გაიგონა მხოლოდ „საუკუნ-ფლავი“ „საუკუნისთვის ყურალებას“ არ მიუქცევა. „ფლავის“ გამოხეაზე კი ჯიბილან კუკა ამოილოდ და თავის კაბინეტისკენ გაიქა.

БУДОВА 6

1. Հռուսա մոլոր զայտարկես Յոհաննա քահանցանոն և սահ-  
կոճղական բարձրագույն պատճենագույն պատճենագույն:

„იქნით გორას წინაური ჰერი,

„აქეთ გორას უქვენ, ყდაპი

„სანკონმრეწვაც უქინ ყლაპი“.  
2. მიღრა ავტა თენი რა-ის-თრაზიან დეკა

„შენ თუ იყავ ჩეკისორი,

„ჩემ ვერ უკიდოა...”  
„ჩემ გაბლავართ შენი სწორი”.

3. დასაფლავების შემდეგ ხალხი ნასიმოვნები დარჩეოთ.

## ასე იყო



ასე იყო: ხუფრის შუაზე იჯდა წვეობა-ცანცარაო; იძახოდა: „მომიტანეთ საკმელები ჩქარ-ჩქარაო. უოფოლიას მიუმატო, მისტვის აგი არ კმარაო. ხომ კი იცით—ეს მუცელი რომ ჯერ არა გამძლარაო.

## ახალშე ის „სლუჩიები“

ვაშ ესეც ახალი წელიწადია, რაღა! იუდის კერძი ვრფა, თუ რომ ქვეყნის ახრიზამანი კიდევ მესმიდეს!... ვა, ახალი წელიწადი და ასეთი სუხიოვი? ყევნობა რა არის, ყევნობა—იმასაც კა მაღლი და ლაზათი აქვა, შეი ხალხის შეი და მარივებითი დარჩენილა, ათადნ-ბაბაზნ შაბაზნებული წესი და პარიატკა კიდევ არ მოშლილა.

ეს კი რა ახალი ობა შაბაზნების ამ ბემურაზმა ბალშე-ვიკებმა? ჯერ პომა არ მოსულა, ქრისტიანული ალიოლ არ უთქვიათ და პუბუზ, ახალი წელი დაგდა! ვა! ბენე-ლა?—ანგარიში ხომ აქ არი, ჩითები ჩავაგდოთ, რაღა: იავარი, თებერვალი, თვის თავი და ნიადაგი, ესეც შენი ნაკიანი, ჰამაც ზენდალები ჩააგდე—ჯერ სადა ხას!

თუ ძელი ცხოვრება მაისის და იმის ყველა პა-რიადები უნდა დანგრეუსო!... ვა, ბემურაზმ, დანგრეუს რომელია, წელიწადი სტეკეუს ბუტი ხომ არ არის, რომ დანგრეუს და ისევ მამებალანთ ააშენო? ეს რჩია, ვაბ-ტია, ძევლი ხალხს ვიჩისლენაზე გამოანგარიშებული რამება. ქუჩემვილდში სწერია—ზნაჩირ, ესეც მართლია.

ახა, გასაღა შაბაზელდათ და რაღაცას ზირთი-ფირთობენ რაღა!

ჯერ იყო და იმენიები და ლრავდანწერი ზეანიები წა-გვარევეს—ეს ნოვა სტრონ არის, მერე საყდრებიდან ტერტერები და ბლაოოჩინები გამოყარეს და შივ ტრია-ტები ქნეს, ისევ კამასმოლცას დევერენიათ, მერე ვა-რანკევის პატეტინი ჩამარების; თურ, ორმორ წელი-წადა, აქ ვიზივის გამერტეული და ფილში მაზოლების გადევობის; ვა, რა გაზალო და! ახარ, რაღის იყო, რა-მონწოვო? პატეტინიები ტრიაონდენ, დაუდგამო, გა-ჩრებულა, თორ, იყის რაღა, რას ერჩი?

ბოლოს კონკის ასტანვებებს მისდგნენ და სკაჩის ცხენებიერთ ძერთ-იქით აქენებენ. ერთი სიტყვით, დაუთ-ლები იგვირის რაღა, ჩიჩაკები დაგვიფრთხეს. ნუ, მას-ლამ, ეს კიდევ საქმეა, კულავერს თავისი თაბაზუთი აქვა, თუ აშშება რამეა, მერე გაწორება.

მაგრამ ამ წელიწადის ახგარიშში რაღას ურევენ დაეთრებს, ესეც ხომ კონკის ასტანვები არ არის. ყმ-იულა, თოღ იყოს. რაღა, ერთმნეოთში უქათ, როგორც გვიქნია: თავის დროზე გოზინაყ ექამით, პატდრეველე-ნიები გავაკეთოთ, დრო გავატაროთ, მოვიგონოთ ნუკლი-ეით ტექმილი დრო და უტეშენა უყოთ ერთმნეოთი.

ბარ ჩნდნა? არ გაცლია, არ გიშვებენ—ჩერი ახალი წელიწადი ეს არის. ორნედიც მეგათოვის ახალი წელი-წადია, ჩემთვის კი ახალი დასტების თარიღია: კათ გილოს კუტეწი ვიყავი, პატორა და სახელი მქონდა, ჩიმ შეუზნას ზნალუებით უქო ედგა—ექამილი და ექა-მილი!

აი, ახალწელის დოკორანი მაშინა მქონდა: ჩენ გო-სტინაში—სტუმბეში ისე ირეონენ, თელეთობა გეგოჩე-ბოთა—სტოლზე თაბახებითი იღგა: გოზინაყ, ალვაზში ჩული, ალჯანაბდი, ფსტა, ნუში—ასმე; ვინ მოსთელინ? პამეც შამდენც ცამი და კინაც ცამი ნინობით მაშინონა. ჩემ შეუზნას დილა ბრინანთ სამი წყვილი ტერტერა და ტერაცა უშერებოლენენ ხილმე საგებესა, ვეზიტა რაღა, პატდრეველია უკუკებდნენ.

ამ ლაზათი მაშინ იყო! ას საეკეცი ახალწელიშვილი: კი დამთარას. რამდე-ლიკ უსტრებეს გავაკეთო, იმტოლი სლუჩი მამიერად, შირ-შინ კი აბიდშიც ჩივარდი, იმას მერე რეზენია მიშნდა;

## ასეც ხდება



ოუმცა ღრუნო წავიდენ და... ვერ ყოფილის ხუცესო,—  
ზოგან თემის თავმჯდომარებ შეძოილო ეს წესი;  
„ხუცის ნაცვლად ეხლა მე ვარ მოციქული ქრისტესი;  
მე და ჩემს ცოლს მოგვიტანეთ ხაჭმლები უტავით“.

სინამდისინ ძველი ღრუ არ დადგეს, ახალწლის პრაზნიკი სახლში არ შემოუშენ.

რაო, შარმანდელი სლუქი გიაშო? გიაშოფ, პაუალუსტა, პურმაზოლის კაცება, არ დაიცინებ.

შარმან, გათხრდა თუ არ ახალწლიწადი, შუშანა შებნება:— საქონან, წაღი, ვეზიტინი აუხოტები გააკეთე, მოეცემები დაპატივებ და სახლში საღილა ჰქინათ. წაველი.

სამოვისო კულა ოჯახები, პაზირკულენია გაუკეთე და პამაც საღილად დაეპატივე. ახარ, საღაც მიღიღარ, უვილგან თითო რუქა მაინც მამევევა... რა დაგრძიალ და ლაზარინა თავშე პარი გამიჩნდა!

თითქმის სათოლობა იყო, როგორ ლომიანანთ ვაჩარანასთან მიეღდი. სტუმრები ჰყავდა. იმათ უკე იალქები აუშევათ და პაპოვები დაეფრინათ. დამსუქა დაელით, უგრებლობა მოგიონება და ერთი ლაზარინათ დაელით. შინირი იყო, როგორ ავიშვლენით და ქუჩაში გამოველით. ის ბებურასი ყერწლიანი აერთლუა გაჯეჯელა—გინდა თუ არა, კინების ჩესტრინან წავიდეთ. ავგოროდია და წავედილი. იქცა დაუმატეთ და სულ კოლოტებით გავხდით. პემაც ვიანგლეთ რაღა, მანაზორის ბოთლიერი და ვამტკრით.

ლაშის თერთმეტ საათზე მიესულებარ სახლში და მე

მგონია პადეზდის ზეანოქსა ერეუა! ბან ჩუნის, სიმოზრა-

ლისაგინ ელიანაფერი გამიგი და თურქე ზარულში შავ-

სულებარ, გამოტენილი ჩატევი და ვიძახი:

— შუშანჯან, კარი გამრილი, ნუ მიწყრები, დაგია-

ნდა ჩემი ბრძლი არ არის შეთქი.

ხმა არავინ გამცა, ვიღიალე, ვიკერი და პოლოს

ჩამოვადეჭი. ჩამინებოდა: ერთიც ვნახოთ, ძილში დიდი

ჭუკური და დაეიდარაბ მემში: იძახის, თუ ვიღაც ბეჭუ-

რაზი შასულა ამ ფეხისადგილში და შეგ დაუძინია. ბო-

ლოს მიბრაზენებენ—ვინა ბარი. მაშინ კი მიეხედი, რომ

ჩაბლულედნა შასულია და ამ ზარულის კარებს ვეცი,

პამა ველო გაედო—სამაზეოდნი ზამიკით დაკეტილიყო.

უცინირ თუ:— მე ვარ, საქ ვარ მეთქი.

— მარტო ვარ, მაშ, ფეხის აღგილში მეზურნებით

ხომ არ შამოვილით მეთქი.

— ჩემი გამორი, შუშანა ცუდით არის, ნებაინათ

წაუციდოთ და კაპლებით ძლიერ ვაბრუნებით. ვა,

ლიტერია მა დამიარა რაღა, ერთბაშათ გამოვებისლდა

და ვებნები:

— მა, თქეი, როგორ თუ წაუციდა მეთქი.

— ნებაინათ გული წაუციდა და ველარ ვაბრუნებ-

თო, კარი გამალე. შავებიდი, ეხიდავ შუშანა გაშელო-

ზული წეს: თავები დახტები აღგა და მებნება, თუ:

არაფერია, ნერგონბის მოხეაშე პინპარეა მოსულია, პა-

ამაც ულუდებაში პლოტნათ არის და კიშების

აქცია, სოლიტრის კატრიჩი მოუტანეთ და გაიკისო.

გვეცარდი დფორნაში წასასულეულად, ვეძეუ, ქუდი

აღარ არის. გარდირობული შეკოში ჩემი ყაბალახი მეგუ-

ლებორა, ჩამოვილე, მოუიხეი და წაედი. ქუჩაში ყველა

მიყურებს და იღრიებიან, კონკაში ჩავდექი, მოლი

მგზავრები ხარხარებენ და პამაც გაკეირვებული მიყუ-

რებენ.

აფთიაქში რო შაველ და ზაგაზის ვაძლევ, ერთიც

უნახოთ, მილიცონი არ შემაყა:

— ლრაებანინ, შენ აქ ვეცები და წაედი. ვენები:—ძმა, ბეჭა, შემა

## ԵԼՈՅԵԿՈՎ



**ლვის მიერთი:** გულს ნუ გაიტეთ. ბართალია შობის მერმე ველოდებით მღვდელს ხელში დანა-ჩანგლიკი და ხასამშრალი, წაგრძელ დღეს მაინც კი მოვა და ყურელაფერს შემოიტანს.

ଦେ କେମି ଏହା ବାର, କୁହାଇଲେନି ଯାଇଲେବେ ମନ୍ଦିରଙ୍ଗାର, ଲାଙ୍ଘନେରୁଲୋ ପ୍ରଫିଲ୍‌ଲାଙ୍ଘ, ମତ୍ସ୍ୟାଳୋର ରୁ ଶ୍ରୀଶା?  
— ମେଣ୍ଡାଙ୍କ ନେ ପ୍ରାଚୀରୀ, କ୍ଷମା-କ୍ଷମିତ୍ରରୁଲୋପିନ୍ଦେର  
କ୍ଷାର୍ଯ୍ୟ ସିନମି ଶ୍ରଦ୍ଧାନ୍ତ ଶାଳାପାଇ! ଏବେ, ପ୍ରାଚୀ ପାଇବା ଶାଶ୍ଵତ  
ଶୈଳ ତଥା ଅନ୍ତର୍ବାଦିରୁମ୍ଭ, ଯେ ମନ୍ଦିରପାଇଁ ହାର ଦାରାନ୍ତା ମେଣ୍ଡାଙ୍କ,  
ଏତେବେ ନିଃମନ୍ଦିରିଲା ହାରା. ଦମ୍ପତ୍ତି, ଯେ ମନ୍ଦିରିଲା  
ଶୈଳରୁ ଓ ଯଦାଲାକୀ ଏହି ମନ୍ଦିରକାରୀ. ଶାକ୍ରେଷ୍ଟେ, ଶ୍ରୀଲଙ୍କନାକୁ  
ଦେଖିପାଇ—ତୁମ୍ହାର ମନ୍ଦିରଗୁରୁଲାଙ୍କ ଗୁମନ ଯାଦଲାଙ୍କ ମାଗ୍ନିକ ଶ୍ରୀ  
ଶାନ୍ତି ଏବଂ ପ୍ରାଚୀରୀ ହାରାଇଲାମି ତା ଏହି ମନ୍ଦିରଗୁରୁରା!

დიდია აბიდა შემაყენა და უჩასკაშიც წამიყვანა—  
ჟელამდე აქ იჯექი, შე ბერევკო, ზა ნარუშენია აბშე  
სტენი ტეშინაო.

შეორე ღლეს გამამიშვეს პამა, შეკედარი ვიყავი ჩაღა  
შაფრანის ფერი შეცო. ხალხში აღარ გრძებოდი.

“ შუშანა ორ თვეს უმდრახათ მაღლა და დიდი პატარ-  
ები დამკიცება იმის შესაძლებლათა. იმას აქეთ ჩერენია  
გვერდო, — სანაც ძეველი ლრო არ დაგდეს, ახალი წელი  
ობარ გაემართოთ.

ჩემი შემ კი დარჩეს, და ან რა მეახალწლება, როცა  
ხასლში გამოიხეიოთ ვარ, და მშეერ თაგვებს ჩემნას  
საჯარები აქვთ გამართული (ხმი იყო, გაეკოტრდი) ქა-  
რი რო ამოკრძალება ხოლმე, პირს ვაღვევ და ებილება  
ასაკეტებით უშესრებით—უშესოლობისაგან ობი არ მამეკა-  
ნო მიმო.

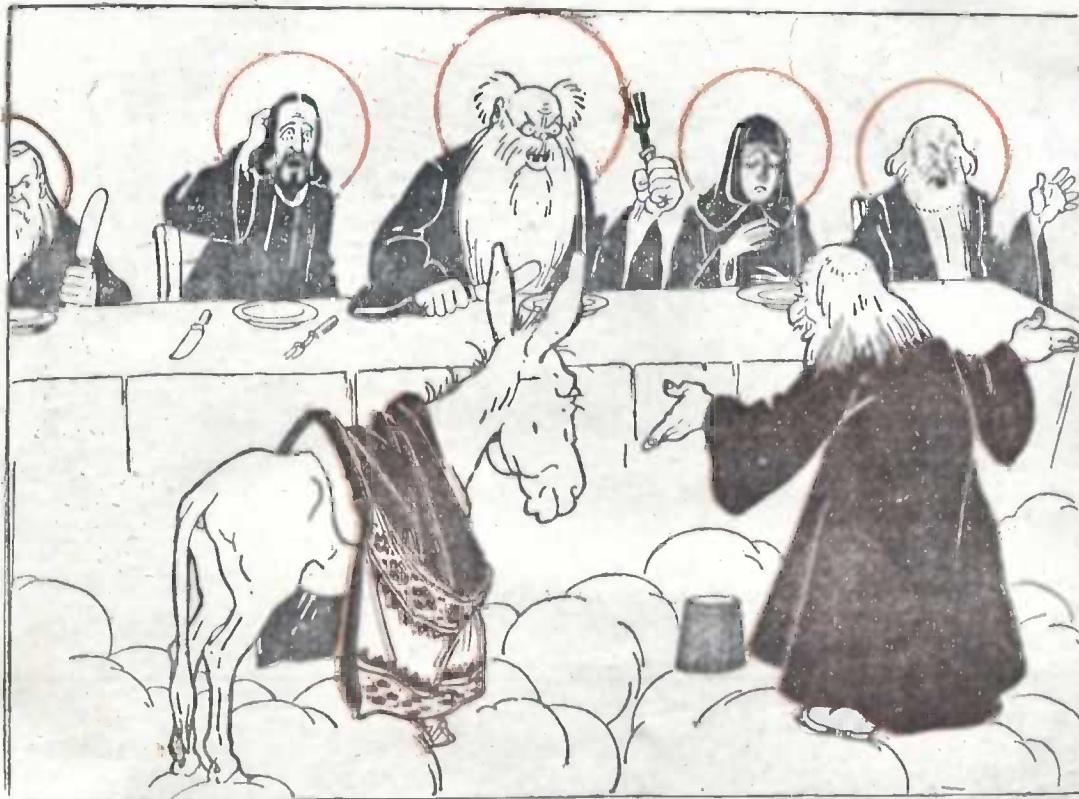
ଦୂର ଦେଖିଲୁଛାମୁଣ୍ଡା, କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

## ପ୍ରାଚୀନ ଶ୍ରୀମତୀଙ୍କାଳେ

— ଏ ଏବାଳୀ ଦ୍ୱାରା ଗୁଣ୍ଡ କୁମର ପାଇବା ଏବାଳୀ ଏବାଳୀ  
ଏବାଳୀ ଦ୍ୱାରା ଶ୍ରେଷ୍ଠୀୟ ଉତ୍ସବରେ ଆମ ଲୋପିବା-ଜ୍ୱରିନ୍ଦ୍ରିୟରେ, ମହାଲ୍ଲ  
ପ୍ରକାଶିବା କଥାମଧ୍ୟରେ ମିଳି ମନ୍ଦିରରେତେ କଥାମଧ୍ୟ ଏବାଳୀ  
କଥାମଧ୍ୟ, ଯୁଗ୍ମେଲୁଗେ ଆମେରିକାରେ ହିସ୍ତ ପ୍ରକାଶିବା ଏବାଳୀ  
ଦ୍ୱାରାରେ, ଅନୁମାନରେ ଏହି ଗମନିକାରେ ବ୍ୟବ୍ହରିତ ହିସ୍ତ ମହାବିଦ୍ୟା  
ଦ୍ୱାରା ଏହି ପ୍ରକାଶିବାରେ ସାଂକେତିକରୀ ଏବା ଶ୍ରେଷ୍ଠୀୟ ଉତ୍ସବରେ  
ଦ୍ୱାରା ପ୍ରକାଶିବାରେ ହିସ୍ତରେ ପରିବର୍ତ୍ତନ ଦ୍ୱାରା

და და როგორც კი 31 დეკემბრის 12 საათი დაჭრავდა, მექლმოდერეკილი ვაწყებდა მის კითხებს. მართლიანი ხალხს პერნია, რომ მე არ ვარ ღვთის მორწმუნე, გაგრძელებრითი ხომ ხედავს მას ავევიტები, როცა ჩემს მახლობლად არის არის; პირჯარას ც ვიწერ, როცა სინათლეს დაეკრიბ თოთაშვილი? არ იქნება ეკლესია სტილით ღმისრავის აღარ ღებულობა! მაგანი გასულ წელს ახალი სტილითა ხომ ვილოცა ყოველ შემთხვევისთვის? არა, აյ რაღაც სხვა მიზეზია. — იულიოს თავზე ხელი შიიდა და ლიმბი ჩივიტარდა.

## მოვილა, მაგრამ...



**დღესაც (მლელი):** თუ, გავიწყრებ ჩემი მადლი და ძლიერება. ეს რა არის, რომ ხელცარიელი დაბრუნებულია? მოდლი ერთი კვირაა ამდენი ხალხი მშიგრები გელობდებილი.

**გლვდელი:** რომ ჟყვირი, რა გაყვირებს! მე კი არა, ბავშვებსაც აღარ ეშინია შენი. თუ ზარჯვე და ყონილი ხარ, თვითონ შენ წადი და სინჯვე ხალხში საქურთხ-სალოცის შეგროვება. რამდენიც მე მომზდა მათვან, დაწესუნებული ვარ, უნ მეტ მოგზაფება.

იქნეს? რასაც სიხოვ ის შეგისრულოს? ახალ წელს მარტი ჩემი პალტო დასველებს. შეეშინდება ჩემს ოთახში შემოხედვა. არა... საჭიროა ახალ წელს ახალ ტანისამოსით და ახალ ადგილს უნდა შევხდე.

ასე სთევა იულომ და გაშალა თვეისი დამტვრეული წემოდანი. მოაგონდა/ ორი წლის წინ შეუშეოოპიდან წინად მომებული მიტყალი რომ ჰქონდა შენახული. სთევა; უმუშეოოპი არ გასწირავს კაცა შენგან განაწირას".

ეს იყო გასულ 26 წლის 31 დეკემბერს. ღამის 11 საათი იყო. გარედ საშენლად ბრელოდა. იულომ გამოიკეტა თავისი ოთახის კარი, ამოიღო ილიაში თავისი შიტკალი და გაუდგა გზას შემოუარი აღეჭარნული ბალს ქაშვეთის გზით, გადასტარი ჩემად ბალში და ფეხ-სკრეპით მიიღოარა მაღალი ხის ძირის. გაიხადა ყველაფეხი, შემოიწია რანქე მიტყალი, აღაბრი ხელი ქაშვეთისაკენ და იწყო ლოცვა. იყო ველოება;

— ღმერთო ძლიერი, თუ აჩსებობ, რა გნიალება, მეც გადმომხედვე მოწყალების თვალით, შენი ხომ მომებიმე ჩინოვნიერი ან ბიუროკრატი არ ხარ, რომ ყრიტიკაში ჩამიღე; — რატომ ბალში ხარ და არა სხელშინი? სხელი შეველი და ახალ წელს ეწყინება. ან კოდევი; — უეზებ წაიღო არ გაცირი? — უეზებ შე კი არა, ტშირად ლოთიშმობელსც არ ეცა. შენ ერთი კარი სამანეთიანი სამსახური მაშოვნიე და შემდეგ მე მკაფიოდ ჟარივისტება; ..

იულო იდგა მოჩეურებასაცით. ბევრი ელაპარაკა და ედავა ქაშვეთის; რომელსაც სისოფა უუძღვომლობას ღმერთისა და ახალი წლის წინაშე, მაგრამ ქაშვეთს მხოლოდ გაციებების იულოს კეილების რაწესუნი თუ ესმოდა; შეამდგომლობაზე კი ეტყობოდა უარნე იყო.

დღის ჩვენ სათხე იულო მიტკალში და მამისაგან დატოვებულ პალტოში გაბევეულ-მეცდარი მიიყვნეს სახლში. ნათლისლებამდე იყო ამ ქვეყნად, შემდეგ კი სული ვანურევა.

მაგრინდება ებლა იულო და მინდა მის საფლავზე ციყო. თან მასხლეს ფოცხვერაშვილის გუნდი და ვამდებრები:

შენ მსჯერპლი გახდი ახალი წელის,

მუშკოპის მიტკალს შესწირე თავი,

წელს მე გაზარში რატომ ვერ გნახე?

— ალად მიტომ რომ მკვდარი იყავი.

დღის ჩემს ერთად-ერთ კვარტი. ღვანილან

შენ ალარ გვძლება არც ერთი წვეთი,

ხედავ, რა გაქნა ახალმა წელმა..

ოშ შეარცხონა ღმერთმა ქაშვეთი;

რომ არ იცოდი სიკედილ წინად

უსლა ეს გული რად მომიჯალი?

თუ მანდ სიცივი ალარ გაწუბებს,

ჟამოშიგზანე შენი მიტკალი.

ცურტი.

ვინც აგ სურათის შინაგანს გამოიცემობს,  
იგი მიიღებს თართაროზისაგან საჩუქარს



## რ ა მ თ ა ქ ვ ს

— ქარი გამილე;  
— რა მოგაქენ?

— სიკეთე და ბედნერება: წყალობა ინგლისის მთა-  
ვრობისა, პუაკარეს ვექსილები, ურარდანიარამ შეილის  
მოწოდებები, ერთი. წყვილი ვექტრინის ჩულქები,— აქვე  
არის შეძენილი კონტრაბანდისტებისაგან.

— ყველაფერი ეს ძეველის-ძველი სამყალია. ექვსი  
წელია, სულ იმპერიალისტური სახელმწიფობი გაულე-  
ხები დაპირებებით ცდილობენ ჩემი გულის მოგებას, მაგ-  
რამ ეკრ შესხლეს. ეკრც ახლა შესძლებენ, რაღაც ჯერ  
არ დაშეარგვეთ კუთილისა და ბოროტის გარჩევის უნარი,  
რაღაც კარგად ეცირ რა ბოროტი ზრახვები უდევთ გუ-  
ლში იმ ვაეგანტონები, რომელიც კონტრაბანდის საშუა-  
ლებით ჭიქისტებნ საბჭოთა ეკინომიური ძლიერების ძი-  
ნის გამოთხას... სხვა უფრო სამედო და ძეირფასი არა  
გაძალია რა?

— ქარი გამილე.  
— რა მოგაქენ?

— წმინდა სამლეცლოებისა და სამოციქულო ეკლე-  
სის ლოცვა-კურთხევა, ჩენენ მამულიშეილთა რინდული  
გეგმები, თავადაზნურების ტყბილი მათრახები, ეკრო-  
ბის ბურუუზის ჩელსაქებლები, კაბიტალისტური ქვე-  
ყების უტეშეერბა... სხვა რაღა განდა?

— ამა, სად მოგარეო ამტკინი მარგალიტები, რო-  
მელთაც; ცოტა არ იყას, მყარალი სუნი ასრით? ეკ. არის  
განაბლებული და ბედნიერი ცხოვრების საწინდარი? არა;  
მაგათ იმუდით მე ურ ვიქნები, კოს ვერ გაუიღებ.

— ქარი გამილე.  
— რა მოგაქენ?

— ფაშისტური აღვერასნილობის წამტაცი ნიმუ-  
შები, იმპერიალისტური ქვეყნების სახალშენო პოლიტი-  
კის მშვენიერი შედეგები: ჩინეთის, იავას, მარიკანის, სპა-  
რასეთის, პალესტინისა და სხვა აღმოსაფლეთის ერების და-  
მონაცემის აბან-ახალი გვეგმები...

— ეს ძეველისა ნაწარმოები, როგორდაც ვერ ეგულება,  
ხოლო ჩემ გემონებას; ჩენენ ხალხს ჭირივი ეჯვერება,

„განაოლებულ ქვეყნების კულტურული“ ნაბიჯები მცი-  
რები მოგადის საპატიონო გადადგმული; ის გრძნობს, რომ  
ფაშისტური მომარიბის განვითარება მას სასიკეონს  
არას უქადის. მაგის მომტანს კარს ვერ გაგილებ, მომ-  
შორდი.

— ქარი გამილე.

— რა მოგაქენ?

— პილუსტასის ახალი კანონები, მის მიერევ გაჭი-  
დილი ახალი ბორკილები მცირებ ერგბისთვის, დევნა და  
შევერების ბეჭდებით სიტყვის, პროფესიონალური კუ-  
რსისტების, ინგლისის ბურუუზის გამარჯვების ამბავი  
გაფაულ მუშაბბზე.

— ქარი, გაბუკ, ასეთი რამებით შენ ჩემს გულს

ვერ მოიგდო და ჩემს სიყარულს და პატივისცემას ვერ  
დაიმსახურებ. სთვევ თუ რამ კარგი და სანუგეშო გაეც  
სათქმელი.

— ქარი გამილე.

— რა მოგაქენ?

— ბურუუზისული წყობილების ისტორიის უკანას-  
კელი ფურუული. შშრომელი ხალხის სისხლითა და ცრა-  
მლით მომხილერებული; ფაშისტური გადატრიალება რა-  
ორეაზე, სამხედრო ცენზურა, პარლამენტარიზმის უკანას-  
კელი სულის დაფავა, მემარჯვენითა შარი დიტატურა-  
გამილე კარი, ორჩემ გაიკინა სისხლი ძარღებში.

— ჯანიც და სულიც გაგვარღებს; თუ მავაზე უკე-  
თეს საგზაურო არ გაგიჩნდა, როგორდა ბედავდა ჩემთან  
მოსკოლას! მე ხომ ახალ ცხოვრებს ვაწყობ, თავისუფლე-  
ბას ვდავა და გიბრძებ კუჭაბრიობის ბეღმიერებისათვის  
რა თავში ვისლოთ შეელი, ღრო-მოჭული წყობილების  
ამყრალებულ ნასულობას.

— ქარი გამილე.

— რა მოგაქენ?

— ეროვნისა და ამერიკის ტექნიკის უკანასწერელ  
მილწანის 24 დოუმინი ზარბაზნები, უზარბაზარი ტან-  
კები, დედნობულები, პეტროპლანეტი, მხრითაღი გაზები,  
ერთი სიტყვით, ცველაფერი, რაც აუცილებელია გამიტა-  
ლიტური წყობილების გასამრეცეცებლათ.

— ქარი, განდა ბურუუზისული მცენირებისა და

## „ეგოგრაფია“



მე, ტანტარიშვილი და კომსომოლი ერთმანეთის ძალიან ქარგი მეცნიერები ვიზუალი და ახალ წელს ერთად ვგეღვინდით. (იხილეთ მე-3-ე გვერდი).

— კარი გამიღე; ჩა გულქვა ვინმე ყოფილხარ, რომ  
ეს სიკეთეში გარეთ მიპირებდ დატოვებას.

— ଲୁହ ମନ୍ଦିରା ଦ୍ୱାରିତାରେ, — କେବଳ ଗାଘଗନିବ, କୁଅମିବ.  
ଏଇ ଯୂଦୀ ପ୍ରାଣକାରୀ କ୍ଷେତ୍ରରେ ସାମ୍ରାଜ୍ୟ? କୁଲୀ ଦାନା ଶ୍ରେଣୀ ଲୋକଙ୍କାରେ ନାହିଁ? ଶ୍ରେଣୀରେ ମନ୍ଦିରରେ କି କ୍ଷେତ୍ରରେ ନାହିଁ ଗାମିପରିଚ୍ୟା? ଶ୍ରେଣୀ  
କ୍ଷେତ୍ରରେ ସାତଃକାରୀ ଶ୍ରେଣୀ ଏହା ଗାନ୍ଧୀଜୀଙ୍କ ଆପଣ ଜାଣିବ ଲୁହ  
ମନ୍ଦିରରେବାବୁ.

— Հարա զամուզը շալլելը առավանք. Իսկո ոմքերու-  
լուսից սա սեղմանի ուղղակի սամայալլեցի առ մոլովնես, մը-  
քու հա ցիս մայքս: Մըունից յստութագու սննդա գագութալար  
հաջողաց սա սեղնա: Ես ենք համար շպան և ցույցիս և ցույց-  
ին հայոցու, կը ոցի ռայեցի սա սպանի նութես և եռու-  
թաւ: Կան ամուսնու:

— ၁၂ ရီလာများလဲ?

— յահո շամուլց.

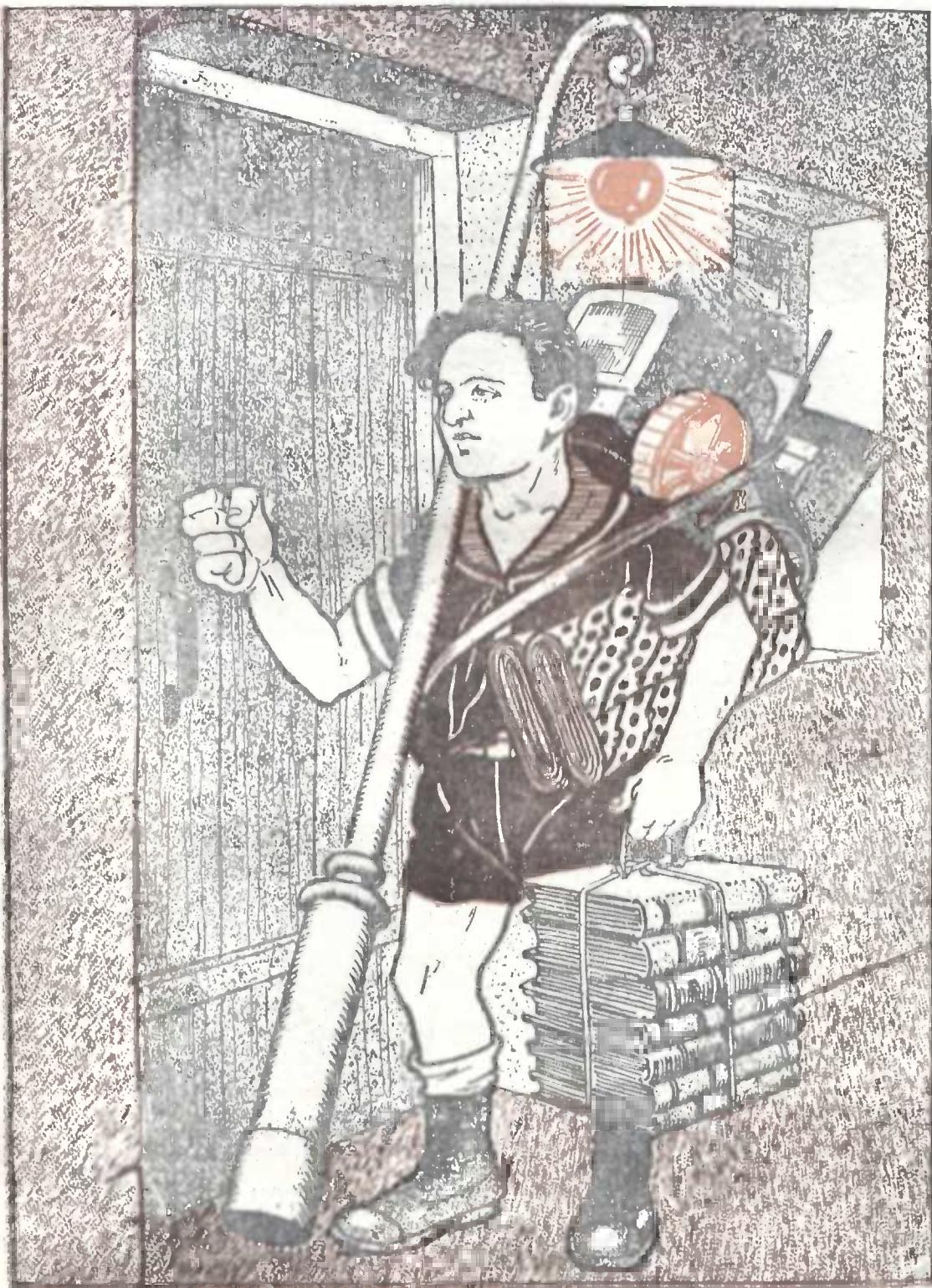
— Ի՞նչ մոցավե՞ց?

— საბჭოთა კეყნების სიმტკიცე შინ და გარეთ, ახლ-ხანი მიღწევანი სოციალისტურ აღმშენებლობის ფრონტზე — საბჭოთა ჩესტულობრივის სიახლეება; კოლეგუსტრინი, ზაქესა, მარიამი და ვალერის ქარხნები, ცემენტისა და ვაკეულობის ფაბრიკები, შემცირებულის სიმტკიცე, ჭირნაულის ფაქტორი მოსავლი, ერთი მილიონ წევრი კომუნისტურ პარტიაში, ათა მილიონი შესაბამის ჩემის პროცესი, კომუნისტურ საზღვანოება, ქალაქის მუშაობა და გლეხობის მტკიცებული კუშიში, საბჭოთა უნივერსიტეტების კულტურული და კურსონიური განვითარება. არმელი ერთი ჩამოყოფალობის მიმერველი სამკული გინით დავსახულო, არმელსაც ვერ უძლებს შესაბამის ხალხის მტკიცება, თვალი და ბოროტი გულა ჭარი გამილე; ხომ ხელავ, სამტკიცოთ არა ვინ მოსულია.

— အေ အော်၊ လာလာ၍ ပဲန္တလျှောစွာ အမြစ် သား၊ ဒု အာ-  
ရွှေ ဖို့ပေါ်လော်။

— မျိုး ဘမ်းကျော် ဒဲ ဘမ်းကျော် ပါ ဝိဇ္ဇာန်တဲ့ မြောက်လှေ၊  
မာတေသန၊ မျိုးပို့ဆောင်၊ လျော့ရုံးအုပ်ချုပ်၊ မာရှုံး ပဲ အာဏာရှုံး၊  
စားဆုံး လာလာ၊ အာလာ မြောက်လှေ၊ ယျော်လျှော် ပဲ ပို့ဆောင်၊  
စင်္ဒေါ်လျှော် ဒဲ လာမ်း၊ လျှော်လျှော် တော် ပဲ မြောက်လှေတဲ့ ဂုဏ်သွေး၊  
မာရှုံးပဲ ယျော်လျှော် ပဲ မြောက်လှေတဲ့ မြောက်လှေတဲ့ ပဲ ပို့ဆောင်၊ အာလာ  
အာလာ မြောက်လှေ ပဲ လာမ်း၊ လျှော်လျှော် တော် ပဲ မြောက်လှေတဲ့ ပဲ ပို့ဆောင်၊

— ବେଳା କି ମଜ୍ଜରୁ ଶେନି କୋର୍ପ୍‌ଗ୍ରେହି ଧୂତନାଲ ନ୍ୟାଳ ଶେବ  
ମନ୍ଦିରରେ, ଫାଟାନା.



— ଯାହିଁ ଗାଥିଲୁଁ ମନୋଜେ ଶାଶ୍ଵତ ଏଲମ୍ବନ୍ଦେଲନ୍ଦବୀର ଉଦ୍‌ଦେଶ୍ୟ ନାହିଁ ନାହିଁ, ଏଲୁହୁଫରିଷ୍ଟିକୁମାରୀ, ତରାଜିତନାରିଶାମ୍ବିନୀ, ରାଜ୍ଞୀ ଓ କାରିଗି ଲାଖିଶ୍ବରୀ ନାହିଁ ନାହିଁ, ଶାଖୀର ଜ୍ଵାନଭିନ୍ନପୂର୍ଣ୍ଣବୀ, ସିଂହାଲୁହୁ-ଗନାରତ୍ନପ୍ରଧାନ, ଶାଶ୍ଵତ ପ୍ରସରିବାନ୍ଦିନ ଓ ଶାଶ୍ଵତିନ୍ଦିନ

# მუჭათა

№ 82

პლია, 9 იანვარი 1927 წ.

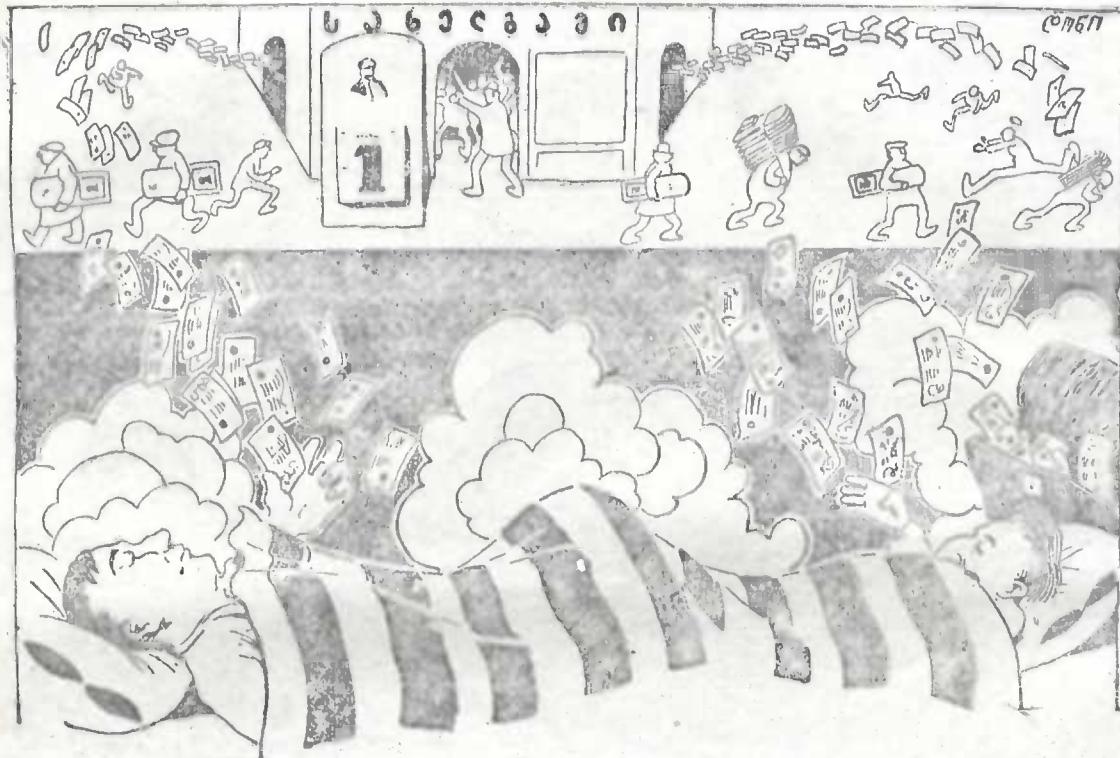
№ 82

ცაგორ-ლეჩა ლიტერატურა



ხელი ზეცილან: ესი არს მე ჩემი საყვარელი; — ისმინდო ზისი;

b. n g. g s k-



ပြာလ်-ပြာလ်ဖူ လူ ကုရောဂါ ချိတ်စာလ  
နှင့်အုပ်လျှပ်သွား၍ မွောက်န စီဆိမ်ရာလု  
လူ ဆ စာလျော်ဆုံး လျှော်စွဲလွယ်လာစ  
ပြုတာရော်ပါ စီဆိမ်ရာ ဝါမံ၊ တ。  
လာသုတေသန ဤမျိုးက ကုလားနှင့်လျှော်ဆုံး  
စွဲအော်လောက် ၁၁၉၂။ ပျော်ရောင်;  
လွှာတွေ့ကြရတဲ့ မာတ မြော်ဖြော်ရွှေ့ပါ  
ဦးနှင့်လွယ်လာ လူ ဒေါက် ပေါ်လေးလာ၊  
ပြုတာရော်-ပုံးနှင့်တွေ့ကြရွှေ့  
ပြောက်ရှုံးပါ။ မြော်ချို့ ပြုလောက်၊  
„ဂျို့သွားဘို့ပါ။“ စီမံရှုံးလျှော်စွဲ  
ပြုတာရော်တွေ့ကြရွှေ့ပါ။

ବେଳ ଦିଲାକିଲା—“ହେଉ ମନ୍ଦରୂପ,  
ଯୁଗାଲୁଙ୍କରୁଣିତ ମୟାନି ଶୁଣିବୋଇ,  
ଦା ଯାଇ କିମ୍ବୁଦ୍ଧ ଉତ୍ସବରେ ମୋହିଷୀ  
ଦୟଶୁଦ୍ଧାରୁଣ୍ୟ ହେରୁଣ୍ଣ ପ୍ରେବା,  
ଫୁଲରୁଣ୍ଟରୁଣ୍ଟି ଦାନ୍ତିକାଳୀଳ  
ଶିଲ୍ପାଦ ଗାନ୍ଧିଲ୍ଲେ ଶ୍ରୀରାମ-ଅନ୍ତାଦ,  
ଫୁଲରୁଣ୍ଟରୁଣ୍ଟି ଲିଲାରୁଣ୍ଡା,  
ମୋହିଷୀରୁଣ୍ଟା ଭୁଲି ତେଜିରୁଣ୍ଟା  
ଶୁଭାଲୁ ଶ୍ରୀରାମ, ଶୁଭାଲୁ ଦାରୁଣା  
କିମ୍ବାଲୁ କିମ୍ବାଲୁ ନେଇ ଦେଖିବା  
ଦା ମୁହଁରୁଣ୍ଟା ଶ୍ରୀରାମାଲା  
କାନ୍ଦିଲୁଣ୍ଟାମି ରା ଶିଦାନିବୁଣ୍ଟା

## ՀՅՈՒՅՆԵ-ԱՋԱՅ

შემაჩინე საქონიდა, სტუმართ-შოუვარული იყო,—  
და შეც, რასაკერძელია, მისი შეიღო ვა; — სტუმარი ძა-  
ლიანი მიყვადა, მაგრამ არ უ სტუმუნებს გმულყავა, როგორი;  
ვა ტყუბა. საღუწეული იშვიათ გაუმჭვა, მაგრა გა-  
ვალ იორ სამი სტუმარი მომყენება სახლში. მისამართი  
ზმრად კუცული, ხან ქლაქის ერთ კუთხეში და, ხან მე-  
ორეში, მაგრამ ის ოჯახი შენებულები მაინც მაგნეზენ.

— მობრძანდით, დამზადეთთ, მიირთვით, უკაცება-  
ჭალ, მაღლობობ. გეყრი გახელით.— და ასეთი ქათიშვილ-  
ები გაიშენდა ჩემი ჯვარში თოვების ყოველ დღეს. ყა-  
ველ მოსულ გატარებელს ახალი სტუმარი მოჰყავდა და  
მატებდა ლოთის წყლობას ჩემს ჯვახს. ოთაბი ისე იყო  
ხანდახან სახე მოსულებით, როგორც სადგური მდგრადი-  
ბით, მე და ჩემი ცოლი თოვების ფაქტიურად გავშეირიცი-  
ებით. მე და ჩემი ცოლი ის ლოგიზმან წევებოდა იატაკზე, შე კარგებ-  
იან: ზოგს საბანი ეხურა, ზოგს ფარაჯა და ზოგს სილაც-  
ებულობა.

ଶୋଭ୍ୟରୂପାତ ଲ୍ୟାଣ୍ଡି ଗାନ୍ଧାରିକଣଙ୍କୁଳେଖିଲାଇଁ । ମାନ୍ଦିକ ପ୍ରଥମଙ୍କରାଣ୍ଡି ପ୍ରଥମଙ୍କରାଣ୍ଡି ହେବାନ ଲ୍ୟାଣ୍ଡିମହୀରୀ ଦ୍ୱାରା, ଏବା, ମେ ରୂ ମେତିମେତା ।  
ମାନ୍ଦିକ ଲ୍ୟାଣ୍ଡିମହୀରୀ ହେବାନ ଦ୍ୱାରା ଏହିତି ଲ୍ୟାଣ୍ଡିମହୀରୀ ଏବାନିକି ଲ୍ୟାଣ୍ଡିମହୀରୀ

ეწვება, ერთი განლათ-ჩემი ძევლი მეგობრი დათვიკ  
სახურავე და მეორე—ჩემი უცნობი, მისი მეუღლე ანატა-  
სა თითოების ასული.

გამოხარდათ, გამიხარდა, გვეხარე ცოლიც და შეი-  
ლიც ნაძალდედეთ სიხარულით. მმ ღამეს ქარგი გახშირის  
შემდეგ კარგად მოვასევნე; მეორე დღეს ჩაის შეტევება მა-  
რატიზოვა მოვასონ. მაგარემ თორმე ზოაის აგანოს მისა-

„**სტუმარი ლეონისაძე**“ — ცოტვითი ხევსურული თავაზია-  
ნობით და ვითომ ქმაროვილად გავიღიშვ. მიღილდა დღე-  
ები, ლაშები და სტუმრები არც კ ფიქრობდნენ. წასუ-  
რა არც ერთი მომავალი დღე და დღე და დღე და დღე და დღე.

ဤရုပ်စာမျက်နှာတွင် အမြတ်ဆုံးလုပ်ခန့်ခွဲမှု ဖြစ်ပေါ်လိုက်ပါသည်။

କ୍ଷେତ୍ର ପ୍ରାଚୀନ ମୁଦ୍ରଣଶର୍କରା ଲାଗୁ ହେଲେ ଏହାରେ ବିଶେଷ ବ୍ୟାପକ ବିଭାଗ ଛାଡ଼ିଥିଲା ।

— ଦୁଇଶିଥିର୍ବଳୀରୁ ମେଲିବାରୀ ହେଲା କାହାରେ ନାହିଁ ଏହାରେ ମେଲିବାରୀ ହେଲା କାହାରେ ନାହିଁ

- ტ ე რ ტ ა რ ტ ზ ი

## ტ ე რ ტ ა რ ტ ზ ი



ერთხელ მხოლოდ ისიც ცხადათ  
საუცხოვო ენის კრება:  
გენიცემით ნახვა მათი  
უიდათ აღარ მენარჩება:  
სასელგამს ვიტრინასთან  
თვალი მოვკარ ნიკო-ბარონს.  
და ამ ნახვში მე სიჯუცლის  
მფლონი დღენი გამიმწიოს.  
შეიქმნან სასელგამს  
ერტრინასა და ორობებს  
თანაც სედა შებლის ნაოჭს  
აჩახასავთ აფართოებს.  
სალ-ცალ-კი და ორივ ურთად  
დღეს ხედავენ უკვე ცხადათ.  
რომ საჩხარი საუცხოვო  
კალენდრისისნ გაეფანტათ.  
მხარელად ეწყო კალენდრები

დაბეჭდილი ფრიად „აღრე“,  
თან ისეთი, რომ კარტონზე  
კერძ ერთი ერ მიემაგრე.  
მასევენებულს თარიებზე  
ისათ ხელი აჩენი ახლი  
შეოლოდ თავენი შესტერიდენ  
ნიკინალებთან, შორის-აბლონ.  
ბარონ ჰეითხავს: — „ნიკო ჩემო,  
მითხარ, მითხარ შენს მზესა,  
ეს ამდენი კალენდრები  
სედლეისონდა ჩას უმზრესა“?  
ნიკო აბობდა: — „ბარონ ჩემო,  
აწ ხომ გავა აგი წელი?  
პო და — ჩემინი კალენდრებიც  
იმ მეორე წელსა ელის.  
ცული ბევრი დაიხრჯა?  
ქალალი ხომ დავვრჩის ბლობად?  
და მგონია კი გვეყოფა

შეითხველების ვასაძლომად:  
რა ამბავი, რა შაირი  
რა გინდა, რომ ექ არ იყოს  
და თუ ყველ არ გასალდეს  
ჰაშ, მოგიყდეს შენ ნეკო!  
გაიმაგრეს გული ამით—  
თუმც სალორო დაგვისუტა—  
და ეს მიტომ, რომ კალენდრებს  
უკრძალ ბეჭდეა ლროზე უნდა.  
მფლობ დღეს კი ბარონ-ჩიკო  
სახაძლეოს მინც სლებები  
რომ წაგებულ წრეულ ფულებს  
გაისისოების მოიგებენ.  
ჩენც კერტშენიო. განა რწმუნა  
იციო ბუმბერაზ მთებსაც არ სძრავს?  
პო და — ამ ჩენი კალენდრებსაც  
გაისს — თაგვი მაინც დასძრავს!..  
მოჩილეო.

— შეგნივენის ლმერთმა, სად იყავი კაცი ამდენ ხანს  
შოსველა რომ ვერ გაგრია სახლში.

— ბირიშს ვიძიო, ბატონთ; შილაშში დავიბენი და  
ამდენასნ ქუჩაში დავილილი — უპასუბა კაცის ხმაშ;  
ძილში ვიყავი, მაგრამ გამოვერკვეუ რომ ის კაცი ჩემი  
ამხანაგი იყავ და ის ქალი კი ჩემი ცოლი

ეხლ შევერთო. ლოგინში ხელი მოვალე; ქალი  
გვერდში მიწევს. კარგისისკენ გავიხდე, ჩემი ცოლი ჩემს  
შმანაგს ელაპარაკება.

— მე ჩემი ქმარი მეგონეთ, მაპატიეთ — ეუბნება ჩემი  
ცოლი და თან ინწევა.

— თქვენი ქმარი არ მოსულა სახლში თუ?

— არ მოსულა და-არც ვიცა რა მოუცდა... მე თქვენ:  
თვის იატაზე გავშალე ლოგინი უფრო ფართოთ მოისვე-  
ნებო მეთქი — ეუბნებოდა ჩემი ცოლი და ჩუენსკენ. იხედე-  
ბოდა.

შე უკვე მიეცედი, რომ სხვის ცოლთან ვიწერი და აღარ  
ვიცოთი რა მექნა, აფარმა შეითმაცებელი იყო და ისევ თავი  
მოვიმდინარე.

ჩემმა ამხანაგმა ტანზე გაიხადა, ლამპა ჩააქრი, გვერ-  
ლოთ მომიწევა და ისე მაგრად მომხვია ხელი, მიძიერა გულ-  
ზედ და მაკოცა, რომ...

— ვაიმ! მიხდის სამაგიეროს მფლონი — ვითიქუ მე  
და ვადაცერტუნდი მეორე გვერდზე.

— ეი, ვანა ხარ?! — იყერი მან და ზეზე წამოვარდა. მის  
ყვერილზე სხეუბმაც გაილეიძეს, მეც წამოვარდა. ჩემ  
გვერდში მწოლმა ქალმა შიშისგა აკანკალებულმა ჭულ-  
ზე მომხერად და ფართოლო დაწყო. სინთოლე ანთა, მთე-  
ლი მდგომარეობა გასაგმი შეიქნა. სათქმელი არც ერთი  
არაფერი გვერდა, საქმე ხუმრიბაზე გადავიტანეთ, მე და  
ჩემი ამხანაგის ცოლმა ყველას დაუბრტკცეთ, რომ ჩენი  
დაბმასავთ გვეძინა და ერთმანეთისევის ხელი არ გვა-  
ლია, მაგრამ მისმა ქმარმა იმდენი ურწმუნოება გამოჩინა,  
რომ ჩენი ფიციცა არ დაიჯერა და თუმცა სამი ვანა კიდევ  
სკიროდა: მაგრამ მეორე დღესვე წაედა.

„ზოგი ქირი მარგებულია“, — სწორედ სკო შე-  
მთხვევაზე ნათქვამი.

ქადაგი.

## ო 0 6 0



**მოქალაქე** (მილიციადს): კაცო, წადი და დამშვიდე იხინი; ხომ ხელაჭ, ჩეუბობენ და ერთმანეთს შელავენ?  
მილიციადს: იმათ ჩემი მოტუილება უნდათ, რომ ჩავერიო ჩეუბში და მცემონ... ვერ მომატყუილებენ!

## ზ ა მ ი ა რ ს

შენ მტარეალი ხარ, ბოროტი, გულჭეა;—  
ბუღაზ გწეული და გფონებ აეად;  
გაბარებს ჩემი სახის დატუთქვა;  
მოდიარ ბუღაზ დაუკითხავად..

იქნებ არ იყი ჩემება,  
ჩემ ცხოვების „მალაუნია“?!

შეგვიტრები, თუ გემება...  
გაფიუნები, თუ არ გრცევინა.

ომ! შენ უღმერთოვ, შენ გწეული ეხლაც  
წეს ცივ ოთხაში რომ ვხივარ კენტაც.  
არ გვევეცი მე შენთან უხსლას,  
მასხად ამიგდე და დაგხედ „ლეტნად“.

ხომ კი იცოდი: შენ შესხვედად  
მე არ ვყოფილებ მზად, „აბესერი“,  
დიდი ხანია, რაც თავს მოვეცარო  
არ მლისებია თოახში „ფერი“.

მაქეს მხოლოდ ერთი ადამის დროის  
გვერდშემტვრეული მე „კერასინ ქა“;  
ავნთებ—ბუღაზე, ბოლაკს, ბუსტუნებს,  
ვუს კარ ვკერდით, როგორც რომ კინჯა.

ჩემი სიკოდვე, ძალლი არ არის—  
ათასი ბუღაზ მერევა გულში:

ჩემი საბანი—ზედ გაბსივეს. აღწათ—  
ისიც ვაკიდე შარმინ ნაფხულში.

აბა რა რექნა, სად წაგსულ იყავ,—  
ეუპი შეწოდა, პური მშიოდა.  
ესტერი, რომ უსაბნოდ როლად წავალ,  
რადგანც მაშინ არადარ ცივოდა.

შენც შემომიჩნდი, როგორც ეშმაკი,—  
დამტანჯეე, ქეუა წამაგებინე  
და საზაფხულო თეთრი ტუფლები,  
ულმერთოვ, შავად შემაღებინე!

შენ არასიდეს ჩემზე არ ფიქრობ,  
მე ეს მაბრაზებს, ეს მტანჯაეს შარტო....  
რა იქნებოდა დეზერტირებიდან,  
რომ წამოველო შენ ჩემთვის პალტო.

არ იფიქრო, რომ მე „მოდინი“ მინდა.  
— მაგრე არ მითხრა, არ გამახელო,  
ოლონდ გვერდები თდნავ გამითბოს,  
თუნდაც არ ჰქონდეს ორივე სახელო.

მითხარი აბა, შენ ას ფიქრობდი  
ხელუარიელი სტუმარი რომ მოდი.  
რომელი პრინცი მე მნახე ერთი,  
ან ქუჩეიანი „მაჩორინი“ ლორდი?

ბუშტო,

የኢትዮ-ደንብ-፩፻፲፭. የፌዴራል



თუმცა ფეხზე ვიღარ ყდგები და სი ციფი ლაუზი მყინვავს,  
ზაგრამ ეხედავ ქმრი. ააში სოლი წმ ინდა ჩემზე ფრინვას.

მეც აქ ისე კინათლები, როგორც ქრისტე მაცხოვარი, დღინის სმასა ქრისტიანმა როგორ უნდა უთხრას ვაჩა

## ՔԱՅԵՍՈՒ ՑՆԱԾՈՅ

„მუშკოობის მაღაზიებში იყიდება კორპორიტულის მიერ ახლად გამოშვებული საუკეთესო ხარისხის შეკრიულადი, ზაჟესი“. (გაზეთების ქრონიკიდან).

— გაიგე ვაჰაკუაზ, ეს რა შტრუჟა მამსვლია? ვაი, სუჟ-  
სარქისის მადლობა დაშამათოს ამ ზაგესის მამიღნი, რო-  
გორც მე უურის პრივლუჩენაში ჩამავდო მაგადა! ვა, ქილ-  
სტანო, დაუკიცული ვარ რაღა, მითქობა, — თუ მაგათი ფი-  
ფრიკის ასმე ჩემს იჯახში არ შამოუშომ, — თარისი ხალხია,  
ონებს არ მამიშლიან მეტები, პამა მაინც არ იქნა, ზარსა  
ჭა ნედარაზუმერიებს ვერ აუცილო.

କାର ଯଜନ୍ମିତ୍ରେଣନାଟ ମହାତ ଶ୍ରୀମତୀ ହିଂକାରକନ୍ଦିଲ୍ଲାଙ୍କ  
ରାଜା, ଜ୍ଞାତମ ଶ୍ଵାସିନୀତ କ୍ଷେତ୍ରଗ୍ରୀବି—ହାରୀ ଉପନିଷାଦ ଲା, ଲକ୍ଷ-  
ତ୍ରଲୋପ ଉନ୍ନତ ଗୋହାଲିଶ୍ଵର, କିନ୍ତୁରୀ ଲାମ, ପିତ୍ରା, ଯିଶ୍ଵରି ପା-  
ଶ୍ଵରୀ! ଶ୍ରୀ ମହାଲାଭ ଗୋହାଲିଶ୍ଵର ପ୍ରମୁଖଭେଦ, ପ୍ରମୁଖ ଲା-  
ପ୍ରମୁଖ ଅଧିକାରୀଙ୍କୁ! କେବଳ ଯେ ଶ୍ରୀରାମଙ୍କ ରାଜାଙ୍କରୀ ହେବି ତା-  
କ୍ଷେତ୍ରାନ୍ତ ପ୍ରମୁଖ ଗାନ୍ଧୀ, ଏବଂ ଶ୍ରୀରାମଙ୍କ—ପରେଣୀ ହେବି ପରିଚ୍ଛିନ୍ନ  
ଶ୍ରୀରାମଙ୍କ ପରମଭେଦ ପାଶକିମ୍ବିନ୍ଦି ପାଶକିମ୍ବିନ୍ଦି “ତାହାରାମକଥି” ଅଧିକାରୀ,  
ମହେଲ ମିଲାନି ହେବି ଅପରିଦ୍ଦିଶ ଲା ଅଲ୍ଲାଙ୍ଗାପରେଦ, —ମେ କି ଜିଗାରାଶି ବ୍ୟୁଗାନି  
ପାଶକିମ୍ବି ଗାନ୍ଧିରୀନା, ମେଲେନନ୍ତ ବିନ୍ଦରୁପକଥି ଲା ପାଥରାଲେହ୍ରୀ  
ଲା କି ଅଲାରାଗିନା ମ୍ୟାଦି.

ჰუსტონში ყველაფერი კი ამ არსანელ ცეცხლობენითა მეტისას, სხვას ას დავეძლურო: ეს ბეტუნია, შავდება ეშვავის ცხენებზე და ისეთ არავა გამარტინი, რომ პუნქტზე, ნეპტუნის ცხენისა აბით და ბაისტლივი მარქტები არ აქვთ ცდეს, წევანის ბერება და მიშენა არ გამხადის, —მერძე დღევი გვიჯან და ვიზი ტალახიდან ამაიყვანე! მოლი შენ და ბოლმა ნუ გახეობას...

ახარ, იტოვები რომ ვაკეები მაგისტრით ბევრი ისტორიული მიქანია რაღაც—აბიდა, ფათერაპიში ჩავარდნილებარ და ბევრი მისილენი რასხოდებიც მიქვითა.

დოქტორის ამბავი ხომ გახსოვს, კანდიდატის რეზუმე და ჩიუპარა და ჩუქურე მელიორის ზაქუსკათ არ გამხადა, ჰერც აღიდა და შიშირ სხვა იყო.

იქიდან რომ ასეთი ნაწებით ჩამოვედით, ნერგანთ  
ვიყავი და ვეღარ მოგითმისნე, ლაზათიანი საყვედლი  
უთხარი და კარგათ გამოვშესწრე. ვებნები:

იმას აქეთ სულ გატევერილდ იჯდა და სახლში რომ შავლიობა, ზედაც ორი მიუსტებდა. სპელონში ორი შავლიშვილი და ლოგინის სტალინში გადამიშვირდა. ახარ, მეტ კაცები ვარ თუ ერთისათვი, გადავარდი რაღა და გულში ვოჭვიოთ: თოლ, გაშეყრებს, უფრო საჩიტაა, ცულს აღარ შემთხვევა მეტქა, გულში კი მეტნოდა, იმერიტი არ მიყოს მეტქა და წევე მელიებს ცოლს თხანას დაგვაფალე ნაბლუდენის ავითარდა.

— გეოგრაფიან, ახარ კაპჩიზნობას თავი დაუნებებ, ეგ რა ვაკეაცის საქმეა, მე თუ რამე გაწყენინ, რა უყოთ, ნერგვი ვარ, შენ უნდა შამილეოროვ.

“ შავთა სალამის ღუქნილან ძალიან დალებილი დაშიერი დაგრუნდი სახლში, კი სადოლი დამაკვედრა, ნალიკვა მაშინან, ჰამატ დესერტი მაყოლა, მალაზე მიყენას ასალ, ამგრეცება! ბოლოს ნუყაფ და შიკალატიც გადმოილო, —აილუ, გვიჯვან, ასეთი წატაში უფრო კარგ გრენებაზე დადგემო. ბლომათა ვკამპ. ბოლოს ლავებელი შიკალატის იარლიკებს; ვკითხულოთ: “ შიკალატ ზაგეს ”.

ვა, ელფენი მამიცურა, შიშისგნით სტალბნიაკი და-  
შეცა. ქვეყანას იცის, გრანატაშიც კი გაგებული აქვთ, რომ  
ზეგას ლატერიტუკის ასაღია, ისით ქვეყანას უნდა გაა-  
თონ, იმის ტრიკით მაშინები უნდა ატრალონ, პოლედე-  
და კონტენტი უნდა გააქციუნონ, ლატერიტუკიაცა უნდა ქმნა-  
სათა—ვრაო ზეოსტრევა გაალონ, ერთი სიტყვით, ის საჭმელი-  
ან არის, „ა ტრიკია, სილაა, სტერტელი ჩამება!—წაიკით-  
ხე არა, ყველა ქუჩაზე ბურტყბი გააკეთეს და ჟედ ვიგეს-  
ტყი მიარება: „სტერტელი ცა— პრელუპრეტენდისა უშ-  
ვერებინიან ხალხსა: ჰაა, ლატერიტუკა არა სეუმოო, როგორ  
ასასინა, სტერტელინიან. ამ ბეშურაზე ფუფულოს კი უყიდ-  
ნია და პატც მცავა—ზანაჩირ, უმისურებით უშინა, ჩემი  
მოკულა უნდა და ატრალენია მიშრება! ეგბენები:

— ଜ୍ୟୋତିଶ୍ଵର ହାଥେ ଡାଗିଲୁପିଗୁରୁ, ଏହି ହା ମନ୍ଦିରିଆନିବା, ଏହି ପିପା, ହାତି ଖାଗ୍ଦି ସାଧିଲୁକି ସାଧିମେଳି ଏହି ହାନିବା?

ուրինել, տար, և նշեցագողոց համբ ხահու, — յս  
տեղուոց գարունոցը յահամեղուա դա, հասեան նացեսո գործո ուշ-  
լունուա, ոմնէս սաեղու Սոյցուաթիւսը Ըստիկաց, յն ցորման,  
նշնչանուա, յազուիցից իւ հշիցիուո սաեղուա, նամցուուն-Նա-  
ցեսո յու կուլու սեղա ժոնելս.

— ଲେଲାଙ୍କାଉ, ହାସ ଲୋହାରୁ କୃଷ୍ଣ, ଦୁଇତିପଦ୍ମଶ୍ଵ ଏଇ ଗିନାରୁଖାସ? — ଶ୍ରୀ ଶିକ୍ଷାଲାରୀଙ୍କ ପଳୀତିକ୍ଷେତ୍ରରୁ ଦା କାପୁର ଟାଙ୍ଗୁଆ ଲାହାରୁଲୁଙ୍କ ଦା ଶିର୍ଜାରୀଙ୍କ „ଶିଖରିତ୍ତେଲଙ୍କ“ ଶବ୍ଦରୀତି ଏହି ଏହାକିମି ହିନ୍ଦମା ଏହି ଶିଖରାଲାଶି ଲୋହିତରୁପରୁ ପାଇଁ ସାବଧାରା, ତୀରକାର, ଫୁଲାହାରୁପରୁ ମିଳାଇ ଶିଖରିତ୍ତେଲଙ୍କର ଗ୍ରାହାତ୍ମକବିଦି, କାହାର ତଥ ଦୁଇତିପଦ୍ମଶ୍ଵ ନିର୍ମାଣ ମଧ୍ୟିତ୍ତରୁଗ୍ରେହଣ ଟାଙ୍କାରୁ ଉଚ୍ଚରୁ ଏହି ପରାମର୍ଶ ଏହି ପରାମର୍ଶ କରିବାକାବଳୀରୁକୁଠା ଦା ମିଳି ପାଇଁ କାମା ଏହି ଶାଂକଲେବ୍ରାଦା. ଏହିଲା ହାଲା କ୍ଷମିତା ମେତ୍ରଙ୍କ ଏହିଲାଙ୍କାରୁ ମନ୍ଦିରରୁକୁଠା ମନ୍ଦିରରୁକୁଠା.



ଜୀବ୍ୟାଳୋର ତାଙ୍କ ଏଲ୍‌ଟିକ୍‌ପ୍ରଦା, ନେହାର୍ଣ୍ଣନା ଫାର୍ମଲ ଦ୍ୱାରା ଉପରେକ୍-  
ଶି ଡାଇନ୍‌ବା. ଯେ କେ ଦୁଇକଣ୍ଠିକୁ କେବଳ ଶ୍ରୀରାଧା-ଶ୍ରୀପ୍ରେଣି ଦ୍ୱାରା  
ମନ୍ତ୍ରିତ ଦା ଗୁରୁଳ ଅଳ୍ପବନ୍ଦାଲିଙ୍କିରେ ଦେଖାଯାଇଥାଏନ୍ତିକିମୋତ ମିଳିଗୁଣ୍ଠନକୁ,  
ପ୍ରତିକାରିତା: ତାଙ୍କ, ସାବା ସାମାଜିକବ୍ୟାତାରେ ମିଳାଯ ଗ୍ରହଣକାରୀ, ଦା  
ସାମ୍ରାଜ୍ୟ ସର୍ବାତ୍ମାନାଶକ୍ରାନ୍ତିର ଅନ୍ତର୍ଗତରେମିବୁ, ଅତ୍ୟାଧିକରଣ ପ୍ରକଟି,  
ଲୋକପ୍ରେସି ପ୍ରକାଶନରେ ଅବଧିକାରୀ ଏବଂ ଅବଧିକାରୀଙ୍କ ଅବଧିକାରୀଙ୍କର  
ମଧ୍ୟରେ ପାଇବାରେ ଆଶିଷିତ୍ତ କାହିଁ ମଧ୍ୟରେ ଥିଲା.

დოილიხანი გავიღა.  
დაღლილს ჩამოინტერესოდა და მავლავურა დამწერლა  
და, ისითა სიზმეზე ამავს. რომ სულ საკურობში დაშეგვევ-

## „გულავიცუი“



— მამა ნუ წამიწყდება, როცა ვეკიფებ სულ უველაუერი მავიწყდება ამ ქვეწათ  
მიკიტანი — ვა! ამ ოჯახეობს, ნახარჯის გადახდაც არ დაავიწყდეს და!

ბოდა. თურმე „სმერტელნი“ ბუტეასთან მივდივარ და ზედ  
დახატულ ჩერეპს ვეკიახები:

— ლრაკედანინ, შენ რისგნით მოქედარხარ?

იმამ გაუცსლდა. ჩინჩისანი ხელები მახვია და მე-  
ბნება თუ.

— ტოკი ვეამე, ლიხტრიკუკი სასტავა ვეამე, დარიგება  
არ დავიჯორ და სრატურ მოვკედი, ახლა შენი იჩერედი  
მოსულა, ხეალ შენი ჩერეპიც ბუტეაზე მეტერობათ. თან  
იყრინის. პასუცილი ხაშნების ტეჭნით შემომეხვინება,  
უველანი თვალების მიბრიალებები და პასუც პირიდან  
ცეცხლს მაფურისხებები. ვატყოვ, რომ მეც თანათხ  
ცეცხლში ვარაუდებ, პასუცი მიჩნდება და მიუღია მამრის.  
უცათ ტკვილმა გამამლებია, ვერდამ, უკან ხარეს, ზურ-  
გის ქეველთ რაღა ცეცხლი მიყიდიდ და ეიშვი. ზნაჩიტ მარ-  
თალია, ეს სიზმარი არ ყოფილა მეთქი. ენა ჩამიგრძა  
პაშა მაინც მოვასტარი და ლასკრავ ლორივითა ყველი:

— გამაქრეთ, გამაქრეთ, ტოკმა უკე დამარტყებ, პაჟა-  
რი მამდის მეთქ. ფატელა გიფეთ გამოვარდა ხან აქეთ  
ეცა, ხან იქით, ბოლოს აიღო წყალი და მასიძის და თან  
ღრისლებს:

— გეოჯან მეც ჯიგარი მეწვის, ზნაჩიტ ტოკი მიჩნდე  
ბათ და მეზობლებს უხახის.

შეული უბანი შეიყარა, ტრევოგა ქნეს, პაჟარ-კამან-  
დას დაუძახეს და მამენტალნათ ჩეენი სახლი ურიების სი-  
ნალოს დაემსგავსა.

მალე ჩამაქრეს.

კევაზე მოვედით, მიეიხედ მოვიხედეთ და მთელი  
ტანი ისნი გახდა: რის ისტრიკუკი, რის ფლანი, რის  
ფსტანი. თურმე ბუტერიდან ნაცერეწილი გაღმოვარილა  
და შეარგალზე შამწყდება, იქიდან პატიარა პაჟარი გამიჩნ-  
და რაღა და ამ სიზმარის პეჩატლენისგანთა მე გონს. ვე-



გამაქრეთ, გამაქრეთ... დავიწვი... პაჟარი ჩამდის...

ლაზ მოვედი, მეგონა თუ ტოკი მარტყამს და ვკედები.  
მატევრი თავი, ხალბმ მახსარათ გამაქრეთა, მეზობ-  
ლებმა ჩაბუზაა, წნეს და მთელ დუნის გააგებინეს. კუ-  
ლევ კარგი მატ ტარტაროში არ ჩამაგლეს.

ეს ყველაგეგმი კ მაგ შიკილატ ზაგესის მამენის  
ბრალი! ჩაგ ბემურახებს თუ ფირტ უნდათ სხვა რამე.  
დაწყერიათ რაღა, გოზალოვს აუმცეტს რომ ზაგესი არ  
ერქი გეომ არა პერნიდა? ეს, მანაზე. მავთი ფაფურიკი-  
გნით მე ხეირი რადის მინახამს?

ფარსალან.



306 გუგაგნი



რად მინდა შენი ლომი,  
შენს სახლში მოაყარე,  
ბედნიერება ჩემსას  
მე უკვე დავარეტ—  
მავლიერს ეცინება,  
მეხუმერებას აღმად.  
შედის და ლომის მარცვებს  
ჩულუხვად აპნეეს დაბლა.

— იუცხლეთ, ეს დღე თქვენთვის  
საბენიერო იქნეს!..

მეტს ლუკა აღარ აცლის

და კართან ჩაკლავს იქვე...  
და კელავ განიარძობს ქერთს,

აალო ლვინის ალლო.

უშუდარება ცოლი,  
ჩას შეები, შენ სულ ძალლი..

სიწმინი ნაშოვნი ფულით

არმ ხეოჯავ ამდენ ხალხსა,

ნითხარი ჩას უპირებ

მშობლებს, ცოლშეილს და სახლსა!..

ლუკა ნუ აქვევ რჯახს,

ლუკა ქერაზე მოთ!..

მაგ გაუშიძლარ კუჭზე

დაგელა.. ბარებ ლომი!..

და შეწუხდება ლუკაც,

აადა ვარ ასეთ ბელში!..

და ცოლს ინკლისურ დაკრიოთ

მაკვლიერ უშენის გვირდში..

აშობს: ქედით სახლში

ალაქ ლის მგრნი ეხლა.

ჭარი შეილებთან კიდევ

ომიკე რამე შესლა.

მაკვლიერთან და ცოლთან

საქმე წომ მოვაგარე..

ჩაიკვაში უცბად პალტოს

და გაყარება გარედ...

სამიკიტნოსკენ სწორ გზას.

მუდამ იპოვს კაუ.

და მითოს ჩეენ ლუკაც

სან დინჯალ ხან ბარბაცით.

მიდის გულმშეიდათ,... უცბალ

თოფნაკრავევით ხება;

ცაგადა გრძნებს, თოქუს უკან;

საშინელი რამ ხდება..

შემიბრუნდება შიშით

და ფერი ადევს მზრის...

დასაჯი და მოლარე

აქტუზება ცხვირწინ.

იქვე დგას მავლიერიც.

ცოლიც გრძელ ჯონი ხელში...  
და უცბად რინანცულით

ლუკას წეტებით ყელში..

დაღნება ლუკას სული,

არგორც შამპანსი ბოთლში..

და ელვიძება უცბად

გაწურულ სიმწის ოფლში.

ამოიოჩებს შევით,

აჩც წალდი.. არცა წეადი..

— აენისზე, პისკენებზე

ჩაბეგა უთუოდ დარდი..

აენსი რომ მოეცა,

ენ იქის ას მელოდა..

სამის და ოთხი მოკვლის

შემოდის ეხლა მოდა..

დასრულდებოდა მაშინ:

ჩემი სიკუცხლის ვადაც

დასრულდა ბასილის მადლმა..

სინემატო

## ბრძანება № 16

სტამდით და სტამდით  
შობა-კალანდას,—  
ჯანი გაქნებათ  
მომატებული...

უკვე ღრო დადგა  
შეუღებელ საქმეს  
და გაერანალოთ  
ჩეეს ჩვენს თქმული.

მტერს თავს დავეცით  
რისხეისა ზარი,—  
და მიიმალენ  
ექა და იქა..

მაგრამ ამოალ,—  
საღაც არ იყოს  
მინც გაძრება  
მას ჩვენგან სიქა.

ჩვენ უნდა დაუყოთ,  
უნდა დაესაქით  
მოწინალედეგის  
ძალ-ლონე, რათა

შემდეგ ცალ-ცალში  
და სათითოად  
თავს დაუცემებოთ  
რისხეა და ხათა.

ასე ამგვარად  
ადვილად შევსძლებთ:  
გაფანალებუროთ  
შტრის ძლიერება,—

რომელიც არის  
ხელი შეშლელი  
ქვეყნად რომ იყოს  
ბელიერება.

გიურიორიათიზმის  
პირველ ყოვლისა  
გაუთორებული  
ჩვენი იერიში

(შეტევის დროს ხომ  
არც ერთს თქვენთაგანს  
არ ემჩნევოდეს  
რყევა და შიში).

და ამიტომაც  
ჟველა თქვენთაგანს  
გიბრიძანებ: — ფხსზლათ  
დამიღდეთ ყური:

უნდა ზივუძღვნათ  
გიურიორიათიზმის  
ერთი ნოზე  
სპიციალური...

და ეს ნომერი  
84  
გამოვა ამ თვის  
ოცდასამს, პიტირის

აწი თქვენ იცით  
ამ ნომინისთვის  
რას გამოგზავნით  
რას შემოსწორავთ.

ტარარიაზმი.

ჭარანგარი 1927 წ.

# ტ ტ რ ტ ტ რ ტ ტ ტ

„დანართი!“

„ხათაბალა“ კვატყობნებს ქუთაისიდან: „კომპერატორში ირი-საში მანეთის ფართლეულობა იყიდე, აუცილებლად, გინდა თუ არა, ძალით გაყიდვინებენ სხვა რამებასც, როგორიც არის: ქაბონი, ცენირსახოცი, ტები-დოულობა და სხვა.“

აი, ვაკერბაც ამას ჰქევია... გამყიდველი ცდილობს, რომ მყიდველს მომიასებული ჰქონდეს ყველაფერი. მხოლოდ ამ მიზანით ამირთლებს ქუთაისის კონკრეტული თავის საღეოთ დაწიშნულებას.

რა არ ხდება ამ დალოცვილ... ქუთაისში!!?

„დაღი საჩმე!“

არც ჩენ ვიცით, თუ რატომ უწოდა ამ წერილს ბურ-დივანშა ასეთი სათაური! ჩენ მხოლოდ ის ვიცით, რომ ეს



სახალხო სახლი, რომელიც ეყუთენის სოფ. ზოლდას, მიე-მჯგავრება... დაიხ! მიემგზავრება... რა ფარანებთ! განა ადამიანს თუკი შეუძლია საიქონასკენ გაემგზავროს, სახლს რატომ არ შეუძლია?! დიახაც შეუძლია, და ამი-ტომც აუქიმებს ბარგი-ბარხანა და მიემგზავრებ საიქონს. ჩენ რომ იმას არ უვარობთ, რომ ამ სახლის გადასხენა არ შეიძლებოდა! რარიქოთა: ჩენ ვამზრიცხობთ, რომ ეს სახალხო სახლი ჯერ კიდევ დიდხანს იარსებებდა, რომ აღმასკოში მისთვის, რომელიც ფარგლენობისათვის წამალი (შეკეთება) მიეშველებინა. ეს ვერ ჰქინა ლმასკომა და ასე უპატრიონოდ გარდაიცვალა და მიემგზავრება საიქონს შეიძლება სახალხო სახლი. (თუმცალა ას გასაკეირია: სახლს კი არა, სახადმიყოფებში ავღმყფუძველსაც ვერ უვ-ლიან და ბევრი მათგანი მიემგზავრება საიქონს).

არა შილდაში ვართ, უეჭველად ახალ გზებზე უნდა გავიაროთ, მაგრამ უბელურების არის, რომ აღმასკოშის თავმჯდომარებ ახალი გზა გააუქმა და მასზე მეზავრობა კულის ეკრანიდან. მიწეზი არის ანდაზა: „შორი გზა მოიარე და შინ ლავში ამინცრილი მიდიონ“. ამ საქმით უკაყაფილო გლეხებს ეცენება:

— რათ ვინდა ახალი სწორი გზა რომ გაიყანოთ? სწორ გზაზე ეხლა თვევნ კი არა, მინისტრებიც ვერ და-დანო.

საჭიროა მაზრის აღმასკომა სწორ გზაზე დადყენოს სოფ. ზილდას აღმასკომის თავმჯდომარე.

„კარარიკული!“



როცა შეითხეველმა ამ სურათს დახედა, ალბათ გადუქა:

— ეს დღესასწაულების ბრალია!

მაგრამ ეს ასე არ არის... თუმცალა შეიძლება ითქვას, რომ ასეც არის... და ასოს იმიტომ, რომ ჯამბირის მიღე-

ბა ერთგვარი დღესასწაულია. რატომაც არ უნდა იყოს! აյკი ასე ამბობა:

— როცა უფლი მაქეს, ლვინის ყიდვები მაშინ შემი-ძლი; მაშინავ არათ ბევრი გავარდელოთ. ამ დამტვრეულ თავებს არაეთიმარი უკუშირი არა იქნა დღესასწაულებ-თან,— და ჩენ უდანაშაულობას ვერ ჩავიდენთ, რომ ეს ცოლები საჩიტურნებას მივაწეროთ, მით უური მაშინ, როცა ისედაც ბევრი თავები შეიწირეს შობა და ახალ წელობა.

რა-და, იმას ვამბობდით, რომ ეს თავები (რა თქმა უნდა, გატეხილი), ცეკვებისთ ბათომელ ფოსტა-ტელ-ფონის კაშტირის პრაქტიკულებას, რომლებმაც კამაჯირი მიიღეს... ახლო ხანში, პრაქტიკის შემდეგ ისინი სამსახურს მიიღებენ... მოსამსახურენი ვახდებიან.. ჯამაგირი ექნებათ... და სწორედ ამიტომაც პრაქტიკულად ემზადებიან ლოთობაში. ამ ახალგაზრდებს მაგალითს აძლევს (ისეც ხემ პრაქტიკული გარეჯიშიბაა) საამბარი გამო-ფლების გამზღვი, რომლის გვარი (თანხმად წყნარი ბიჭის წერილისა), არის თეოდორიკოვი. ამ უკანასკნელს თავი ეხლაც შეხვეული აქვს. რომ ჰქითხოთ:

— რა დაგემართა, კაცო? თავი რატომ გაქვს შე-ხვეული?

გადასუბაძეს:

— დასწუკელის დმერითმა... კბილი მტკივა და არ იქნა მისი მორჩინა.

ჩენ არაგირი გვაქის სადარდელი, როცა ასეთი თავ-ვები ტყდებიან. ერთი იმ მოსაზრებით, რომ: დიდ ლარე-ბულებას მინც არატერს წარმოადგენენ; ხოლო მეორე — იმ მოსაზრებით, რომ: გატეხილი თავები მორჩიებიან...

მაგრამ ჩენ იმას ვაღარიამობთ, რომ „მინები და ჭარ-ბი დაამტვრიას“... ას, მოგებსკნებით: დამტვრეულ მინის გამთელება შეუძლებელია. მაშინ, როცა გატეხილი თავის გამთელება ადვილი საქმეა.

„ელდა!“



თქენ რომ აქ გულწასულებს ხედავთ, ესენი გამო-ჩვანეს ქ. ხონის კომპერატივიდან. ამათ გული წაუცილათ, როცა ხოქერმა გამოატარდა:

გააგონეთ: აღარ არის,

გაგვითავდა ბამბაზია.

შაინაც არ გვაქს, თუ ვინდ მოგვიცით

ზეტრში შეიღი აბაზია.

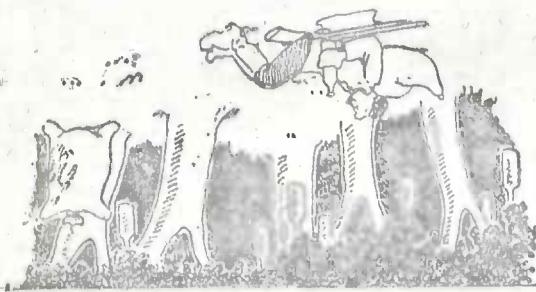
მიტომაც მართალი არის „ქოჩირა“, როცა წინადა-დებას იძლევა, რომ ხონის კომპერატივს მიეცეს სა-ხელწოლება: „ელდა!“

„۹۱۶۷۰“



၁၀ ဦး ပုဂ္ဂိုလ်၊ ၁၉၈ ဦးလွှဲ ဖြူမြေပါး (နှောက်ရှု ဒါနိုလောက်-  
၁၁၅ ဂျာတို့ဘင်္ဂလ္လာ) သာမဏေသံရှိခိုင် မီးနှံ့အွေးလွှာဗျား၊ ၁၉၇-  
၁၉၈ ဦး ပျော်နှုန်းကျော်လှုပ် အား လွှာတွေ့ရွှေ့ဘဝလွှာ၊ ကျော်မီး မျှော်-  
လိုင်္ဂားပါး လာ့၍ ပျော်နှုန်းကျော်လှုပ် အား လွှာတွေ့ရွှေးလွှာ လေး ဤစာ စိတ်-  
ဖွောက်၊ စိုးလှေပါး စားမျိုး ပုံစံရာ အောင်လွှာ... မွေးကုန်၊ ၁၁၃ မီး-  
နှံ့အွေးလွှာဗျား ပုံစံရာ စားမျိုး၊ ၁၉၇ ဦး ပုဂ္ဂိုလ် မာတ မြောက်ရှုပါး အား  
စံလျော် ဒေါ် ဖွောက်ပါး? လှေလွှာ ပုဂ္ဂိုလ် အား မြောက်ရှုပါး  
၁၁၄ မီး၊ ဗြိုင်္ဂားပါး ဦးလွှဲ မြောက်ရှုပါး... ကျော်မီး

„ଅପେକ୍ଷା କରିବାରୁ... ତିକରିବାରୁ“



დაინ! ეს სრულობ კეშმარიტებაა, და თუ გრიშე თვევენ-  
ში ურევია „ურჩეული თომა“, თუ კარილო, — უური დაუ-  
გდეთ სოფ. სორშ (ჩატვის მაზრა) ჩხილება:

ეს უმატვოლი იასონ  
ჩვენი მოქმიბის მცდელია.  
როცა წავა ის ტყეში,  
მისთვის არის თველია.  
საჭაპური და ლინო  
ბოთლებით და ტკითა...  
(მას ხომ მაინც არ უკვარს  
სმა პატარა ჭიქითა).

და საკირველიც არ არის, რომ ტყე იჩებება, ნაღურ-  
ლება, ვინ იყენ: იქნებ ისონ ტყის მოსპობის შემდგ აქ  
კვრახის გაშენებას ფიქრობს თუკი ისონის „კორილ გან-  
ზრახებას“ მხარს არ უკერს რაჭის აღმასკომი, დროზე გა-  
ნუცხადოს თავისი უმაყოფილება ტყის მცველ ისონის.

### „ବ୍ୟାକୁଳିତା“.



თუმცა ეს სურათი თავის-თავის აზბობს ყველა-  
ზრდა. მარტინ მიწინა იხსინათ მისი შინაგასი:

საფოსტო ყუთი წერილებისათვის, მაგრე ზის ქრისტიანული კომის თავმჯდომარის კაცი (ხშირად კი თეოთონაც) და უთვალთვალებს, თუ როდის გააგზავნის მუშკორი წერილს რედაქტირაში. ჩასკრინელია: ამ წერილს ჯერ თემამსახუმის თავმჯდომარე „განიხილავს“ და თუ დასახელდია, ე. ი. მახე მუშკორი ცუდი არ სწერს, ისევე ჩადებს ყუთში.

გლეხკორების მტერი არის,  
ერთ წერილსაც აღარ უშევებს.  
ამოაცლის საფოსტო ყუთს.  
დახვეს, გვერდზე გადაუშევებს.

ეს კიდევ რაა, მაგრამ ამ დალოცვილ ამაღლების თემში (გურია) სხვა ბევრი საკურნელებანიც ხდება. კოტა ანით კიდევ მოვალეობით ა. ოჩოკველა:

ଶାକରୁକ୍ତିଗ୍ରହଣଟେବି ଦଳପତ୍ର ମିଳାଯତ  
 (ପ୍ରେସ୍‌ରୁକ୍ତି ଗାମଧ୍ୟ ଏହିବେ ନାହିଁ ନାହିଁ).  
 ନୀରିଥ ବ୍ୟାଶିନ୍ ଗାଲିଗ୍ରୋହିନ୍,  
 ହୀମ ଶ୍ରେଷ୍ଠଗ୍ରହ ଅଣିଲେ ହୁଏବ.  
 ତୁ ଶାକରୁକ୍ତିଶଳ୍ଲି ପ୍ରେସ୍‌ରୁକ୍ତିରେ ଗାମଧ୍ୟ  
 ଏହି ମୌର୍ଯ୍ୟରୀଙ୍କ ଘେରାଳୁ-ଚାମାଳୁ,—  
 ନେବେ ନାହିଁ ଏବାଳମ୍ବିତମ୍ବ ଘର୍ରେବେ  
 ଏକାଳ ମିଳେଇଯିବେ ଏହି ନିରତ ନ୍ଯାଶାଳୁ.



Օլբագ զահերանցի ասց թաձիկանցըքա մալլութեօլան:  
Ցուցովն զաթուու, մաշին սկոռալա՛ժուպ շըցուահուտ դա  
զացոցոտ, ուղ հա էմաւիհա, հոմ ոյէունդ շըցեմիւն:  
ռռ! մէս իւ ան թուցուանըքա, սակ զացոնիւու, հոմ



სკოლაში მასწავლებლები კამთლებს თამაშობდნ და  
ისიც მოწავეების თანადასწრებით?

## „ତୁରତୁରଙ୍ଗୀ“ № 84

ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ

## სიყვარულის დაგრძილება

„ଠବିତାଳ-  
କର୍ମଚାରୀ“



— ვაინჩეა, დამიტუკიცე, რომ მე მართლა გიყვარებარი  
— რა ვქნა, გენაცვალე, საკონდიტერო რომ დაკ-  
ტილი არ იყოს, გხლავე დაგიმტუკიცებდი.

— კაცო, რა ჩევულება გაქვს, რომ მარტო მიღიხად  
და შენ თავს ელაპარაკები ხოლმე!

# ପାତ୍ରବିନ୍ଦୁକଣ୍ଠମୁଖ

“କୁଣ୍ଡଳ”

(ქუთ. რკ.-გზის ყოფა-ცხოვრებიდან)

۳۱۰

ჩემი სახელი და გვარი  
არის თენის საქართველო:

ଦେବ ପାତ୍ର

ՀԱ ՅՆԱԾ ՑԵՒՑՑ ԾՈ ԾԵՎՈՇ ԵՄԻԵՑ  
ՏՀԱ ՑՈՆԿԱ ՅԱԾ ԵՆՑՑՈՒՐՈ;՝  
ԿՈ ԿՈ ՑԵՒՑԵՍ ՀԱ ՑԽԱԾՈՆԱ  
ԾՈ ԼԵՒՑՈՒ և առու իմեւս

୧୯୩୮

ରୁହ କ୍ଷେତ୍ରକୁ ଦେଖିଲୁ  
ତାଙ୍କ ମନ୍ଦିରରୁ ପାଶେ  
ବାଟୁଣୁ ଦେଖିଲୁ  
ଜୀବନରୁ କାହାରୁ

४१८

იმოტელა ოჩერედში  
წისლებს, მუშრებს გვერდში მცირენ

ამ ბრძოლაში კაბას დახევ,  
საპეტრიანებს ქლიეს მოაცემინ.

ერთი ჩეოვერ შეშისათვის  
პირდაპირ რომ ჯვარს შაცვენო;  
მაგრა თუ სი გაფლისადე  
ხომწი ტბილი ა მომდევნო

၁၃၅၀

ଶ୍ରେଣ ପରୀକ୍ଷା ଶ୍ରେଣି ନୀର୍ମାଣଦିଶ,  
ଲାଗୁ ଦିଲ୍ଲୀ ମେ ନୀ ଦାମାଦଗା  
ନିର୍ମାଣ ଶ୍ରେଣା-ଶ୍ରେଣିକାଳାଶ  
ନିର୍ମାଣକାରୀ ପରିମା ନିର୍ମାଣ ନାମିତିକା

ପ୍ରକାଶିତ  
୦୫୦୩

სსევ-ისევ დაგვიძირუნდა,—  
ყველაგან არის „ოჩიტერდი“;  
უნდა ჩადგე გზა არა გაქვთ  
არ შეგრჩიბა წელი-გვერდი

୨୦୧୫

გული ვერ ითმებს ოხერი,  
ოორემ ჩაღა დროს ლექსია?!

କାନ୍ତିର ପାଦମୁଖ ପାଦମୁଖ

(ପାଦଳୀ ପ୍ରକଟିତ ମନୋଦୂର୍ଘ୍ୟରେ)  
ଶ୍ରୀନ୍ଦିବିଜେତ୍ରୀ ମନୋଦୂର୍ଘ୍ୟ—  
ଅଲ୍ଲବାଦ ଅନ୍ଧାରା ଗାନ୍ଧେବାମ.  
(ଏହି ଶ୍ରୀନ୍ଦିବିଜେତ୍ରୀ ଜ୍ଞାନ ମନୋ,

ଶ୍ରୀ ପାତ୍ର କୁମାର ପାତ୍ର  
ଶ୍ରୀ ପାତ୍ର କୁମାର ପାତ୍ର

ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତପ୍ରକାଶ ପାଠ୍ୟକାରୀ  
ସାହିତ୍ୟ ଜ୍ଞାନ ମୁଦ୍ରଣକାରୀ—  
କୃତ୍ୟା ଗଲେଖିତା ଶ୍ଵେତବିରା!  
ବିଦ୍ୟାପୂର୍ଣ୍ଣ-ସିଦ୍ଧାନ୍ତକାରୀ  
ରୂପ ଉତ୍ସବିତ୍ତ ବାମିଶର୍ମିଲେବା—

# „ლორდი“



**პალტოზი**  
როცა მიდის ქუჩაში  
ხომ ჩამიღვლი „ლორდია“?

დღე მათუას ადამ ასათებს  
და ლაშ მუდავ ბნელია!  
რაოც ჯავრი აწუხებთ—  
პირებიან... და ელიან.  
(ე, მეთაური ქარხნია,  
ნუ თუ აღარა გრაცევნია?).  
ხელოვნებაშ მსუაკა.  
დილი განძი და დარგია!  
აკეთი სკოლა ჩერენ ყავაქეს,  
შეი „ქაბარონი“ ბრძანებლობს  
(ცაი, სირცეელო სად ხარ)  
მე მის აღვილას არმ კიყა  
გავწინდებოთ ხნდახან.  
(ოუ სე ამ გზით იარა,  
ვსტუკით: აღარა გვიუვარხარ).  
ჯანმრთელობისთვის ზრუნველი:  
ბუშა, გლები და მთავრობა!  
რომ აღმართოს საშობლოს  
მნებ და ჯანსალი თომბა.  
ამის არავინ კურს უგდებს,  
არავინ ეხმატება!  
და ჩერენ მოგეტეხნოდა ლოდინი  
და მუდამ ასე ყურება.  
ლორთქიფანდე ექიმი,  
(იქნება წელი საგია)  
არ ეხმატება ლარიებს—  
დაგვიდგა შეი წარია.  
(ოუ სამსახური არ მოგწონს,  
მოგვემოდი ჩერე ძამია)

**უპალტოზი**  
და ეს ლორდი უპალტოზ  
ამნაირი „ლორდი“

ვართაპეტოვა, ლეუავა,  
მისი გული და სულია!  
ისინი ლორთქიფანდე  
დაგვისნეულა სრულიად.  
— „ლორთო გვაშველე, გვისტუნი!“—  
გვისმის ხები საზარი:  
ხალხი ირევა ბუშიყით,  
ვით პარსევის ბაზარი.  
(ტანჯევა, და სევდამ იმატა,  
ლენგით კი არსად არ არი).  
ერთხელ, ოდესაც, კეირა ტლეს,  
გონიუველენ ცნობები—  
რომ წითელ სასალილში,  
არ გვასევნებენ ლორები.  
ერთილებ რა ეს გაია,  
მყისევ გაფერი ხანჯალი—  
ერთხელ კი ცასა შეხედა  
და არ დაწყო ჯააჯალი—  
ყველასა ყელი გამოქრა,  
როგორც ყაბა, როგორც მონებსა,  
ვინ შეიბრალებს ნეტავა,  
ან სასალილოს ლორებსა?—  
(ესე ამბავი ნამდვილი,  
ქვასაც კი დალონებსა)...

განელი ბზიკ

## მოგვაშობით

### სურამი

ყოფილი მამასახლისის  
„სახელგანთქმული“ ქვრივას.  
მახლიბელ მეწობლობაში  
უყვარს შუშტი და კრიკია.  
დაძრწის აქა-იქ უბნებში  
ღამიბით, როგორც ლამურა.  
თავისი ცუდ-ყოფაქუვეთი  
სხვებიც შეალი გამურა.

ბლობად აქს „ნამასენარი“  
ცხევი, თხა ხმო თუ ლორია;  
ეზოდან დენის ქუჩაში,  
ჰერინია რომ მინდორია.

ტარტაროზ, ისევ და ისევ  
შენაბა მოველით შევლიას;  
ამ ქალსა თუ მოგვაშირებ  
ლაგვებში მიით ყველასა.  
რომ არა შეგცდეს კინ არის,  
გასოვდეს სახელ-გვარია;  
ყველა ამისა ჩამდენი  
ქიმერიდეა. დარია.

უბნის ეშვაკი:

### ვოლი

უნდა ვესტუმირით, ტარტაროზ,  
სატყეო განყოფლებას;  
რევე დრო არის: შევედეთ  
ისთ საქმესა მხილებას.

როგორც ბუნების წესია:  
ტაქში იმალვის ნათირი...  
უ ასე დღესაც თუ არის  
არ არის მოლად გასაკერი.

ამ თაგმუყრილი არიან:  
ტავლი მოხელე, მღვდელია.  
აბინძებენ: ჩენ ერომინგის  
უნდა ეგმასორო ხელია.

და პარტალაც ხელს უმართავენ:  
აბინძენ თაგის ამერებსა;  
განყოფლებას როცა აქს  
ივთ იჯიბავენ ქნქერება.

ჩუშებს ფულს არა აძლევენ,—  
— არა ვეჭათ, არა გვაქეს ფულოთ,  
რეტრენებში ისხოვდენ:  
— მოიტათ მოხაფულო.

შე: მოგვაშევლებს ტარტაროზ,  
შეონდები აერთ უქია,  
რომ იმით თავს დატებო  
მირისანებისა მებია.

შენ თუ დროშე არ გვაშველო,—  
მოლად დაილუპეს სამეცა...  
გამე იმანი: — ვინ რას იქმნს?—  
ასე მდალური ვარ აქ მიო.

ხინართლა.

### 306 არის?

#### კიათურა

საშუალო სწავლით ბრძანდება,  
ცოლნა არ აქს დოდია;  
გული აქს შურიკით აღსასე,  
და პირში მეტად ფლიდია.  
„დიდებთან“ უყვარს ბაასი,  
მუშა უეხებშე ჰერდია...  
ასეთი ქაცი, იცადეთ,  
ყველასდან მოსაჩიდია.

ალი-ლოდლი.

3360

ပေါက်သာဆုံး၊ „ဦ့ပြန်“ ဂာမိဒ္ဒရာဓာ  
စာ၊ စာစိုးရှုရာ စီမံချက် ရှိခဲ့ရာ၊  
စာမံဖွေးပြန်ရာ ပုံမှန်သူ ဖျော်လျှင်  
ဟွေးနှင့် မြတ်စွာ အားပေါ်ရာ၊  
စာရှိယဉ်၏ ပြောတွေ မြတ်ဖြစ် အာ အိုး၊  
စာသိမ်းပေါ် ဖျော်ဆောင် ရွက်ရှိရာ၊  
မာဏ်လျှော့ကု ဇုဝဇာ စာမျိုး အကျင့်  
ပုံမှန်တော်းထဲ တွေ အကျင့်ရာ...

ପ୍ରାଚୀମନ୍ଦ୍ରାଜ୍ୟକୁ ଶିଳ୍ପିଙ୍କରୁ,  
ଯୁଗିନ୍ଦ୍ରାମ୍ବଦୀ ହେଲେ ମହିତ୍ୱଦ୍ୱାରା କ୍ଷେତ୍ରକାର,  
ଶଖାମ୍ବଦୀ, ଅନ୍ତର ଶାନ୍ତିଗ୍ରହି କ୍ଷେତ୍ରକାରସାକ୍ଷେତ୍ର,  
ମନୋକ୍ଷେତ୍ରରୁ ଲା ଜ୍ଞାନ କାନ୍ତି,  
ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତିନ୍ଦ୍ରାଜ୍ୟ-ଶାସ୍ତ୍ରପୂର୍ଣ୍ଣମାତ୍ର,  
ଏମଧ୍ୟାମ୍ବଦୀନ୍ଦ୍ରାଜ୍ୟ-ଶିଳ୍ପିଙ୍କରୁ ଥିଲା,  
ଏମଧ୍ୟାମ୍ବଦୀନ୍ଦ୍ରାଜ୍ୟକୁ କ୍ଷେତ୍ରକାର,  
ପ୍ରାଚୀମନ୍ଦ୍ରାଜ୍ୟକୁ ହିନ୍ଦୁମୁଦ୍ରାଜ୍ୟ  
ହେବେ ଏହି ଉତ୍ସବକ୍ଷେତ୍ରଦ୍ୱାରା ଦେଖାରୁ.

სასალილოს გვერდებიც  
გვყვანს წევნ მეტად სათონ ზრდილნა.  
ყაურმა რომ მილოა ძელებია,  
დღი უნდა კატეტის მიღილი.  
ამამა „წევნეულის“ არის,  
მათაც შეავჭრო ღისის წელილი).  
თვითონ რამლებს მიიღოთმევან.  
შენ იმტვრის ქალზე კბილი.

მაშ ყოჩილით, ჩემო სტვირთ,  
არ შეესწყეოტოთ ჩეგი მღერა!  
მინეც ჩეგი ვანი არის,  
სამშობლო და ჩეგი კერა.

০১০৯১৬৩০

ବ୍ୟେକ ଏବନୀ, ହରମ ପାଠ୍ୟଗ୍ରହଣରେ  
ଦେଖିବାକୁ ଲାଗୁ ହେଲା ଏବନୀରେ.  
କ୍ଷେତ୍ରକାଳୀନୀଙ୍କ ଏହି ବିଜ୍ଞାନରେ  
ଦେଖିବାକୁ ଲାଗୁ ହେଲା ଏବନୀରେ.

ԱՅՍԼՋԱՆ ԱՌԵՒՐԱ ՑԵՆ ԵՐԵԲՈ,  
ԾՎԱ ՃԱՏՎԱԾ, ՀՐՈՅՌՈՒՄ ՎԱԿԻ.  
ԾԱՐԿԱՆ ԾՎԱԼՋԵՑ ՀՐՈԹ ՌԽՇԹՅԵՑ,  
ՄԵ ԱՑՈՒՐՈՑ ՅՈՒ ՇՊԵՐԱԲԻ.

საექიმო პუნქტის გამგეს.  
დავუმლერე ტებილი ჰანგი,  
განაპირო უბენებისოფის  
თუმც ას არის ღიღი მარგი.

ନେବେ ଶକ୍ତିମା ଦୟାରୀ ଜ୍ଞାନଙ୍ଗେ  
ଯନ୍ତି ଅପ୍ରଥିତ ଦାତାଙ୍କାରୁଣ୍ୟୋ—  
ମେଘରୂପ ହାଲ୍ପରୁ କଲ୍ପନାଲୀ ମୁଦ୍ରାତ,  
ଦେଖୁଣ୍ଡି, ଆହୁ ଏ ଜାତି କାରୁଣ୍ୟୋ.

Հոգոս Սերա Բլեքըն խմբուն  
յեղինար և պատրաստէ;  
Ի՞նձ ծովազ առ Շոմօլոցոց  
մու Ցյուշընը դա յալունէ.

ଦେଶ୍ୟପାତ୍ରଙ୍କରିବାରୁ ହୀନାର୍ଥୀଙ୍କୁ  
ମୋହିତ କରିବାରୁ ଏହାରେ ବନ୍ଦ  
କରିବାରୁ ଯେବେଳେ ଏହାକୁଣନ୍ତି  
ଲାଭିବାରୁ ଏହାରେ ବନ୍ଦ  
ଦେଶ୍ୟପାତ୍ରଙ୍କରିବାରୁ ହୀନାର୍ଥୀଙ୍କୁ  
ମୋହିତ କରିବାରୁ ଏହାରେ ବନ୍ଦ  
କରିବାରୁ ଯେବେଳେ ଏହାକୁଣନ୍ତି

საშემელად უდიდას ჩეხ-ლომი.  
წარმოქავშინს მიულოცოთ  
ერთი დაღი მანდარინა.  
როგორც უფერობს გამგეობა  
არც ასეა საქმე წინა!.  
სადგური გვაქვს და მის გამგება,  
უნდა ვარგოთ ცოტა წილი.  
არც ის კარგაა. მულდი კაცი  
ლეინით იყო გალეშილი.  
უნდა ენახოთ, რომ არ დარჩეს  
გულაძეები ჩვენი ბანები.  
ქებას შასზე ვერ-რას ეიტყვი,  
უულის ნაცელად აქვს მას მანქი  
გამგეობამ დაადგინა,  
რომ უჩინელოს თავის თავსა;  
(ლაპად ჰეიტერობს რომ დამალ-  
ასეთ ხეზისთ საქმეს ზავსა).  
რომ არ ენახო, ეწყინება  
ადგილობრივის მდიდანს სიმონს.  
ოუ მელისად მისი ნახეა  
პიეულოცავ მე ერთ ლიმონს.

საბოლოო

ტარტაროზო, გეჭირისა  
 სკეის გამოძიება:  
 რად აწერებს მუშკოპის  
 ვამგერბას ციგბა?!

არავის არ აძლევდნენ  
 ნისიათ და ჩუმადა,—  
 რომ დიღის ნისის, ნაშრომი  
 არ წასკლოდათ უქმადა.  
 შეგრამ, თურმე პროკოპის  
 არვინ უშლის არაფერს:  
 თუ ინდომა—დუქნიდან  
 გაიტანს ის ყველაფერს.  
 —არ იქნება,—ამბობდნენ,  
 კაპიკის ნისია—  
 მაგრამ ერთი გვითხრით  
 ეს არის სინდისა:

ଏ ମାନ୍ଦେତୀର ନିଶ୍ଚା  
 ପର୍ବତୀରେ ଗୁରୁତ୍ବାନୀ,  
 ତୁ ନିଷିଦ୍ଧ ପୂର୍ବ-ଶୈଳରେ,  
 ଶ୍ରୀମଦ୍ଭାଗବତ ପ୍ରମାଣୀ।  
  
 ପୃଥିବୀର ଲାକା ନିର୍ମାଣୀ  
 ଯେ ମେହିରେ ଫେରିବା,  
 (ରାଜପାତା ଲାଗୁଥିଲେ ଫୁଲିବା  
 ଏବଂ ପୂର୍ବ ଶାକୀଯା ଫେରିବା)।  
  
 ଗାନ୍ଧିଗ୍ରହବାଦ ରାଜ୍ୟରେ  
 ଶାକୀଯାରେ ତେବେଳିବା,  
 ତୁ ଗାନ୍ଧିନ୍ଦା ବିନ୍ଦାନି,  
 ମାତ୍ର ତୁମ୍ଭ ପଦ୍ଧତି ବୋଲାଇ  
 ରାଜପାତା ପାଇ ଗାନ୍ଧିଗ୍ରହରେ  
 ତୁମ୍ଭ ନିର୍ବିକାରୀ ମାନ୍ଦେତୀରେ...  
 ତୁମ୍ଭରେ ଶ୍ରୀମଦ୍ଭାଗବତ ପାଇବା,  
 ତେବେଳିରେ ପାଇଲାନ୍ତିରେ...

ქუთავის მუნიციპალიტეტი

ჩევნ ასა გვენდა სამკითხველ  
თუმცა იგი არის ვრცელობი?  
ფანჯარიდან შევიტოტეთ,  
შიგ შესელა მეტად მეღლი.

სამეცნითო გამგებს ზურგზე  
დაუყვიტოროთ მაგრაც წერელი...  
წერელი, მაგრამ, იცოდე ჩომ,  
უნდა იყოს შეტაც მწეველი.

არ დაზოვო, იქნებ შემდეგ  
სა ისწავლოს მით წესი  
და ამ აღარ წაუხდინოს  
გლეხებს კითხვის ინტერესი.

၁၂ ကျကြော်ပါပု ဂော်သွေ့လေတ၊  
မားရှာမ ဦးနဲ့ ဤယောက် စူးစောင်လာဖူ;  
မားပိုင်လွှားဖူ တော်ဝါ အားပါ၊  
လှ ဖူးကြော်စွာပာတ ჩိုဒ္ဓ ဒုလ်ဆရာတဲ့.

აღმასკომის თავიჯდომარებულ  
მოუხდება წევა უტის;  
ეჭოთხათ თქმი ამ ივანეგბს  
უხევა თქვა მცხობა, შეტის,,

და თუ კიდევ არ ისმინოს,—  
მას გადავკრიათ მშველი წენელი  
ცემა იყოს სულ მაგარი,  
არ ივარგებს შესთან ნელი.  
  
კონპერატივში შევიდეთ,  
იქ გვეიჩირა მარდი თვალი;  
ლახლებ ლეინის ნაცალული.  
შეი კი ხალხი არის მთერალი...

#### IM-10 (Symmetric, 2x2)

სახანგლე ხალხსა კედევდი,  
 ქარგი დამიღება ტაროსი,  
 ნერგარ-მოვარი ხერელები  
 შაკულურთა საბართაროს.  
 ბერეს ჩამოგხინი ნიღაბი,  
 ბერეს მოვაგლიჯე სამისი;  
 სახე ხელთა მაქას შეცულებია,  
 სასწავადს აშ ტარებაროზი.

კონკის გლეხებომში შევეღდი,  
ცუცხლის სინათლე ვაწვიმე;  
ზელაში მიმალულიყო  
იქ ნარჩინია მაჭანიმე.

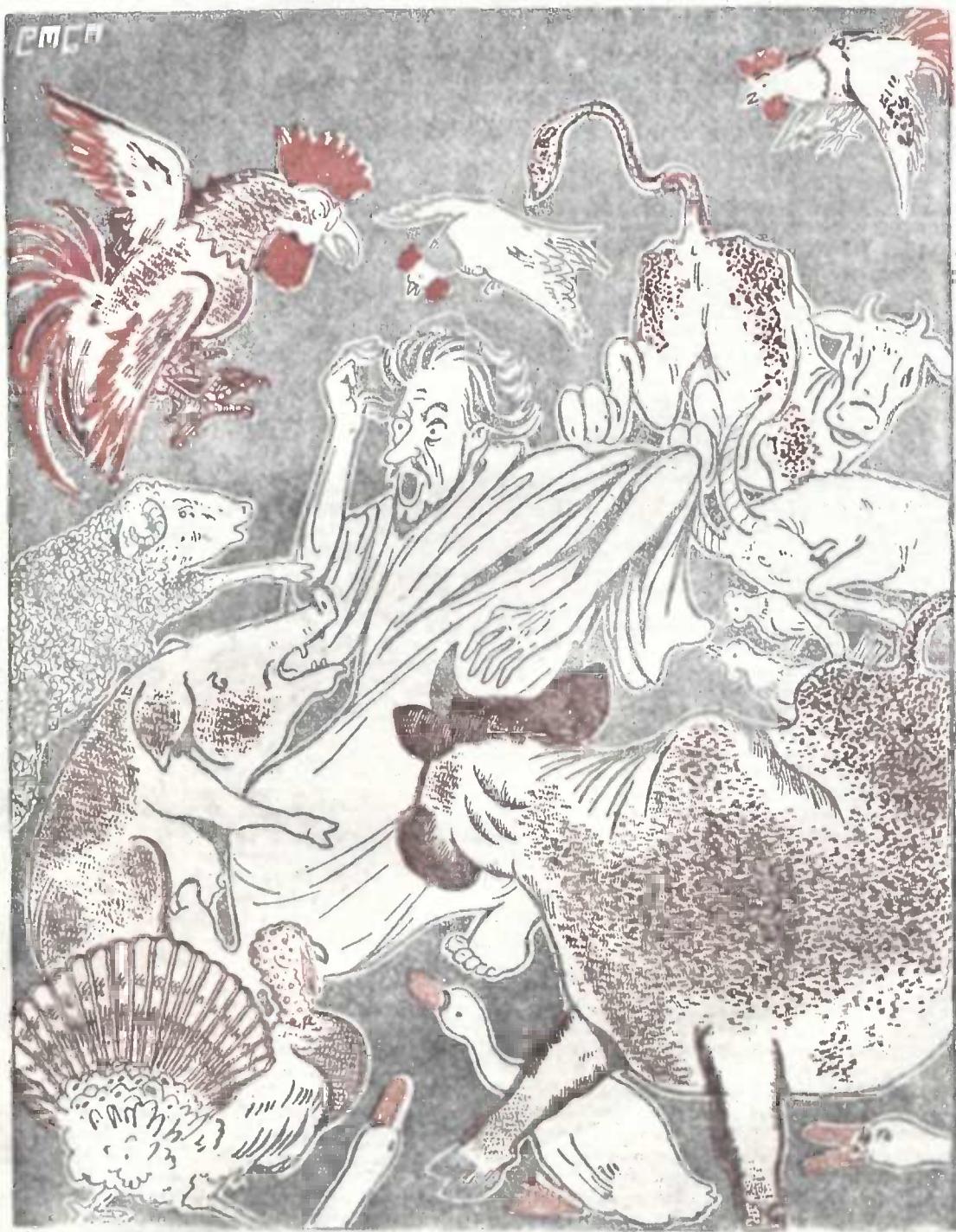
ନେବା କ୍ଷେତ୍ର ଦା କିନ୍ତୁ କ୍ଷେତ୍ରର  
ପାଶେ ସିନାଟାଙ୍ଗୀରେ ହାତେମି...  
(ଦା ଲାହୁପ ଶାସ୍ତ୍ରପତ୍ରରୁଲାଙ୍ଘନ  
ଜର୍ଖଣ କାନ୍ତିଲ୍ଲେ ସାହୁଟି ମେ)

გაქონილ შეტყობინები ექვემდებარება უკანას უსირცხვილობით მიღებაში, საქმის პარაკუან ძმა-ბიურობიდან შეითოვბით...

უხვად ვიძლევი მოწმობებს  
ჩემებურ ხელგაშლილობით,  
ასე ვიქცევი მოიღორებთან;—  
ამავე დღისას ა ჩავთვალი



## ଶୁଣି-ପିଲା



ଶିଖିବାରେ କେବଳବନୀ ଏବଂ ଅନ୍ଧବନୀରେ ଯାଇବାରେ (ଫୁଲିବାରେ) : ଶେଷିଷ୍ଠାଦିଶି ହାତରେନ୍ଦ୍ରିୟର ବନ୍ଦାଦେହ ଓ ଶୈଳଗ୍ରହି ପ୍ରତିରୋଧକାରୀ ହାତରେନ୍ଦ୍ରିୟ ସତିଷ୍ଠନ ବାଜିବାରେ । ଶେଷ ଘାନ୍ତା-ଦଗୁର୍ରୁତ୍ତ ହିନ୍ଦୁ ମିଳିବା ଓ ଉତ୍ତାମମାତ୍ରାନ୍ତରେ ।

# ბერძოლა

№ 83

პირს, 16 იანვარი 1927 წ.

№ 83



შიკრიი (დამლაგებელი): ზედაც ჩვენი გამედ ეს ერ თი კვირა უველახთან თავაზიანია? ჩვენაც კი ზრდილია ტანაც გეგმურობა.

დაბლაგებელი: ეს იმატომ, რომ დღეს სწორს „ტარტარიზმი“-ს სპეციალური ნიმუშია ბიუროკრატიზმი და ამისი ეზინია.

# „სამუშაო ამბავი“



## რ ა ც ი რ ნ ა ლ ი ზ ა ღ ი რ ი

მშენებელი მზიანი დღე იყო, როდესაც მან შემოალო კარგები და ეზოში შემოვიდა.

არავინ იცოდა, თუ ვინ იყო ის.

ცხვირზე წამოსკუპებული უზარმაზარი ამერიკული სათვალეები ბევრს ასაფერს ამბობდნენ.

რამდენიმე წამიჯვის შემდეგ იგი დადგა ენოს შეუგლში და მის გარშემო ამართულ პატარა შენობებს დამტკიცავი ღიმილით გადახედა.

— რა სილატავეა, ღმერთო ჩემია!.. წარმოსთქვა მან შინილი.

ფილიმონი არ ვიქნები, თუ ეს პატარა წარმოება გრანიონულ ქრისანი არ ვექიო!.. დაუმატა შემდეგ მტკიცედ და კარტისაც გასწია.

სრული ერთი კვრის განმიაღმარები მზადდებოდა კაბინეტი.

არავინ იცოდა, თუ ვისთვის ეწყობოდა იგი, გარდა გამგისა.

ბოლოს, როდესაც კველათერი მზა იყო, შემოვიდა ფილიმონი სქლად გატენილ პორტფელით ხელში, დაიკრამებით და ჭალაკატებით ილლაში და მოუჯდა მაგრა დას.

საუცხოვო დღე იყო, და ამ საუცხოვო დღიდან დაწყობილი მომონაბრძოვი შოლვაწეობა ჯერ მის თვეის უცნობ ასარეზე.

იმ სარამის, მუშა-მოსამასხურთათვის ამ მნიშვნელოვან მოელენის განსამარტავად, მოწევულ იქნა საერთო კრება, რომელზედაც გამგემ ფილიმონშე მითითებით ისე მიმართა დაძარებელ:

— ამანავებმ, წერა შიბოძეთ, გაგაცნოთ მეცნიერების და ტეხნიკის წარმომადგენელი ამასწევი ფილიმონი. იგი მოწევულია ჩემთან რაციონალიზაციის ჩასატარებლად და შეიმის ნაყოფიერების ასწევები. ჩემი სურავისა, შეიყვაროთ იგი, როგორც ჩენი საუკეთესო მსხამა-გრ და მეგობარი მომავალში!..

კრებამ იღებოთავის დაუკრა როგორს ტაში.

ფილიმონს შეტი აღარ დაუცდია, თვალის დაბამბა-შებაშ გააკრა კრელზე დაგრძებები ამჟრიკაში ავტომო-

ბილთა რიცხვის და ტრესტების ზრდის შესახებ და ტრი-ბუნაზე შეფრინდა.

— ამხანავებო, დაიწყო მან დინჯად, რაციონალიზა-

ცია, ელექტრონიკურია და ინტენსიუტიკურია—ეს მთავარი ფუძეა ინდუსტრიალიზაციის. სისტემება, ბოლოს და ბო-

ლოს, ასე ჩამორჩენ მდგომარეობიში ყოფნა. მე არ ვიციობ თევებს წარმოებას და არც გამიგონია მასზე არაფე-რი, მაგრამ მე წავიკოთხე და შევისწავლე მრავალი წიგნი

თითო სურას გვერდიანი მანქანი, და თუმცა არც იქ წამიერთხავს თქვენსგანვი წარმოებაზე არმე, მაგრამ ეს არაფე-რია. პრატერია დაგვანანებებს ყველაფერს, და მე იმდე მაქეს, რომ თქვენ დამტებარებით ამ უდილეს საქმეში.

— უსათუოდ... უსათუოდ!—ერთმაც დაძარა კრე-

ბამ.

მეორე დღეს, ფილიმონმა გაიგო თუ არა თავისი ჯა-

მაგირის როდენობა (300 მანეთი და 50 პროც. დატეირ-

თვა) მოითხოვა მუშა-მოსამასხურეთა სია და კატეგორიუ-

თუალის გაფახუდა მას.

— როგორ, წამოცყვირა მან აღშეფოთხებით, — ასე-

თ პატარა წარმოება და 50 კაცი?.. ჩაღა რაციონალიზა-ცია უნდა გაგატარო, თუ ყველა ესენი თავის აღდილს. დარჩება?!

— მაშ, რა უკუთხო?.. შეეკითხა გამგე.

— ცხადა, რა!..

და მუშებისათვისაც ეს ცხადი გახდა მაშინ, როდე-

საც მცირე ხნის შემდეგ 12 კაცს აუკის ბარეთ და ფილი-

მონის ლოცვა-კურატერებით წარმოებილან გაისტუმრეს.

სამი დღის შემდეგ კიდევ ორს კაცს უჩერენს იქით

გზა.

თუმცა მაც მშენები დღები იყო, მაგრამ ესლა- უკევ აღარ ისმოდა ჩაქუჩების მხიარული კაკუნი.

დაკრავდა ორ-სამს ჩაქუჩი და მერე თითქოს პარმი

დაკრიდა.

იდგა მუშა გაშტერებული აშექრილ ჩაქუჩი ხელში

და ფირიბდა.

— ვინ ცის, იქნება დალა ჩემს შეკვეცაზე ლაპარა-კობენ:



— დღეს იმისთანა მშიგირი კაცი ვნახე, რომ; შენ ნუ მომიკლები, მეც მომშივდა!

— მერე რა ქნა?

— რა ვისამდი, წეველი, შენ ხარ ჩემი ბატონი და — ერთი ნაგრათ ვისადილე.

შევიტა ერთხელ ფილიმონი სახარატოში და იქითა აქეთ. ხეტიალის ღროს შემთხვევით ხელში გამოყოლილი ქინძისთავი უურუფუშელაში ჩაუვარდა.

დატრაალ-და ყეველან, მთელი ორი საათის განმავლობაში გადამიტებუნს ყეველაფრი, მაგრამ ქინძისთავი მაინც მეტ იპოვეს, თუმცა არც არაიისთვის იყო იგი სა- მირო.

— როგორიც გედავ, აქ ცური სინათლე გაქვთ თქვენ! მიმართა მან მუშებს, თუმცა სინათლე არც შეიძლებოდა ყოვლილყო უკეთესი.

— რატომ?... სინათლეს არა უშაის — წარიმოსთვევა ერთმა.

ფილიმონმა მკაცრად ახდელ-დახდელა მას.

— ქონსრაატორულ მხედლელობის ყოფილხართ, როგორც ესედავ... მაგრამ, ყოველ შემთხვევაში, უნდა და- მეონმოთ, რომ აქ არ არის ისეთი სინათლე, როგორც ყარაში...

— მა... დიახ! — გამოტყდა თვეს უშემდებაში მუშა.

თვის თვეს განმავლობაში მუშაობზე არავან ფიქ- რობდა.

ყეველან, მიდგომოდნ ახლად გადახურულ სახუ- რავს და შლილენ, რომ იმის ნაცულად ახალი, შეუმის სახუ- რავი დაედგათ.

— მეცინიერება გვევებდება, სადაც კარგი სინათლეა, იქ შერმომას ნაყოფიერებაც მაღლა დგისთ, — მეტეც ცუდა ფილიმონი.

— ქარი და სეტყვა დაგვილუშავს. — გადედა შეკამა- თება გამგებ.

მაგრამ ამ შეკარგ შემთხვევამ ფილიმონის თავში ერ- თი გენილური აწრი დადა.

— მეცინიერება ამის შესახებ გარკვევით არაფერს ამპობს... ყოველ შემთხვევაში თქვენ ჩისი გეშინიათ. თუ დალეჭავ, ისევ ქელებურად გადახურავთ, რა დიდი საქმეა...

თბის თვეს განუწყვეტელ მუშაობის შემდეგ შუშის სახურავიც დაღვეულ იქნა და შეუდევენ მუშობის. ერთი კარის შემდეგ შექონაში ისე წევიდა, რო- გორც კარში.

ფილიმონის გამოანგარიშებით კი შერმომის ნაყოფი- ერება სულ იზრდებოდა და იზრდებოდა, რაც ნათლად სიანდა დაგრამამებს.

მაგრამ მიღწეული შედეგები როდი აქმაყოფილებდა ფოლიმონს.

— ქვები არ გვივარება, მიმართა მან ერთ დღეს გამ- გებს. ბევრ სათბობს თხოულობს და ეს არ არის ჩაცინა- ლური.

— ხუთმეტი, წელიწადია, რაც მუშაობს, შეუძლია კიდევ ათიც მშებოს. ასე ამბობენ ტეხნიკოსები.

— მეცინი, ნუ თუ თქვენ გინდათ, რომ ქვაბი აფე- თქვედს და ჩეგნც აგვაჭეროს? — ამაღლა ხმა ფილიმონ- მა... — განც წარმოებას არ უფროხილდება, იგი მტრიდ ხალხის!..

ქვაბის შესაძნალ მიულონებულ იქნა თვით ფილიმო- ნი, თუმცა მას ამ საქმეში ისე გაეცემოდა, როგორც ვირს სტენიგრაფიაში.

ექვების თვის განმავლობაში ყიდულობდა ფილიმონის ქვების მონი კავშირის ტერიტორიაზე, მაგარმ ვერ იყი- და, რაღაც შესაფერისი ცერისალ აღმოაჩინა.

ბოლოს, ძმულებული გახდა გერმანიაში გამგზარე- ბულიყო.

თი თვეს შემდეგ, როგორც იქნა, დაუბრუნდა ფი- ლიმონი წარმოებას დაკერით წეს მოახსევინა ძველი ქვაბი და მის აღილას ახალი დადგმევინა.

დადგმისას ფილიმონი ასე ემუსაიუფებოდა მუშებს!

— ამანავებო. ოსაფეხის გრძელ ნაბიჯებით უნდა ვიზინოთ, რომ გერმანიას დაეკრიოთ, სხვა არ არის იკრიფი, რომ გაუშეულ ხარჯებს ერთო-სად ავინაზღუ- რებოთ!..

როგორცაც, ასმოდენიმე ხნის შემდეგ, ფილიმონის უთ- ხრეს, რომ ახალი ქვაბი უურო მეტ სათბობს თხოულობს და ძელზე უურო დაეძლებულია ფილიმონმა უასუხა:

— მაგის ასე ჰეპირად თქმა შეუძლებელია... ვიმუ- შაოთ ერთ წელიწად და თო ამ ხნის განმავლობა- ში თქვენი ხატევამი დადასტურდება, რა განალებოთ, აეღოთ და ისევ ძველი დაღვევათ...

ამ მეტრე ნაბიჯების შემდეგ, ფილიმონს სურდა უფ- რო ლრმა საკითხებისთვის მოეკიდა სელი და როგორც გულში ამზოდა, მთელი წარმოება „ყირამალა დაუკენე- ბია“, რომ ერთ გარემოება არ შეეშალ ხელი.

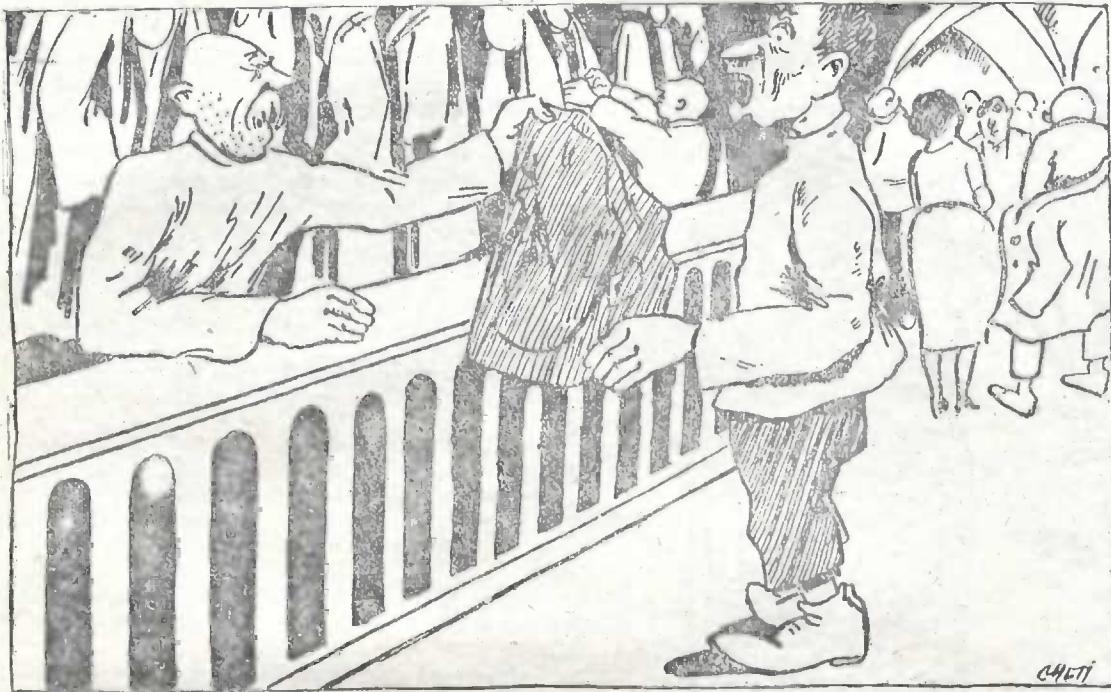
ფილიმონის განსაყიფურებელ ნიკის შესახებ ხუცლო- მოდა ვირაცა ყურაში და. მეცინ მოლაპარაკების შემდეგ, ფილიმონ ერთ დიდ ქარხანაში მიიწვევს რაციონალიზა- ციის ჩასატარებლად.

გამორშედობებისას, ფილიმონმა ასე მიმართა მუშა- მოახსენებულ მას.

— მეტეც თქვენ, მე სულით და გულით მუსრდა თქვენ ნე წარმოების უკიდურეს წერტილიდებდე ატყორცია, მაგ- რამ, ას ეჭვა, მოვალეობა უურო საპასუხისმგებლო საქმი- საქან მიიწველებს, და ჩემი მოვალეობაა უსიტყვიდ დავა- მოაჩილო მას.

წეიმიანი, გულსაკლავი დღე, როდესაც კელავ გაიღ ჭიშირი და თვეს წიგნებით და ლიაგრამები ილლაში ფილიმონმა სამუდაომდ დატრევა მას მიერ „რაციონალურ ნიადაგზე დაყენებული წარმოება“, რომ სხვა დაფილა- უური ფართო გასტაბით და შეტეს ენერგიით გაეგძინა, დაებინა თავისი ნაყოფიერ მუშაობა.

ნინებაც.



— პალტოს შენახვა ორი ზაური ღირს.  
— კი მაგრან ეს ხომ „ტუშურქა“ არის, და ამიტომაც მოგეცი ერთი ზაური.

## „თავეობუარეობა“

ისაკის ძმა ესტუმრა სოფლიდან.  
მისალმების და შინაურ აბების გამოყითხეს შემდეგ,  
ისაკის ძმებ — ლუკა მთხოვნელი მოხსნა აბგას და ამორლაგა ჩაც  
შიგ ეწყო.

— აი ეს ერთი ბოთლი არაყი მამაშ გამოგიგზავნა, —  
მარტოდ შენ დალიე, ჩემო კეკინობ შეილოო... ეს ათი შა-  
ვი და სუმტეტი ლიმონის გამოგილი მამიშ გამოგიგზავნა, —  
შენ დამჭირილი შენს მამულში და ნახე რა გემსილიათ...  
ეს ერთი-ცხრა ჩურჩხელა ჩემთა ცოლმა — შენმა რძალშა  
გამოგიგზავნა სანახელოთ, თხილისაგან და ნიგვზისაგან  
არის გაცემული... ეს ლორის თავი კ ჩემგან არის თეშ-  
ქეშათ... ო, რომ იყოლე ამ ლორის თავის ისტორია! საკა-  
ლანდო კინალო შემოგვეუბამა სუღარაშე სტუმრებს, მარა  
საკი შენოფის მინდოდა, ჩემო ისაკი, კბილი არავის გავა-  
კრიბინა. აპა, ძმათ დღესასწაულებზე სასლში არ ჩამო-  
დო, მარაშ შენი წლით და ამინც მენც არ დაგავავლით  
და აქნე მოგიტანე... ოჯახის შეილი ხარ... ცველასულში  
წილი გაქვს, და ლუქმი ჩოგორ შეგვერგოდა, რომ შენ  
არ გაუნდა ოჯახის შემოსავალი... რომ იყოლე, რა ქე-  
ითი და ლინი გვერნდა ამ დღესასწაულებზე, პირდაპირ,  
არ ვიცი, შეონი გადაეცვი. შენი სადღეგრძელო ჩაის სტა-  
ნინით დავლიეთ... ყველა მოვრალი ეყიყავით და როცა  
შეგვაგონდი — ბედაური ბოლოსო, ხომ გაიგონია — მაში-  
ნევ დავუსახე ცოლა:

— აპა, ლორა, ჩაის სტანინი მოიტანე ამ შინუთში,  
თვარა „რაზეოლუ“ მოგცემ.

— თუ კი მარტლა ძახე იზამ, არ მოგიტან; ლორნდ  
შენ მოგშორდე და, სხვა რა მინდა, — გამეტუმრა ცოლი და  
ჩაშინვე მომიტანა ჩაის სტანინი... პო-და დავლიეთ, ძმაო,  
შენი სადღეგრძელო... სამი ჩაის სტანინი გაგიტყდა, მარა  
ძალა არავერდა, — ყველას „დო კაბლი“-თ დავალებინე...  
შეველ სოფლები ამბობენ, რომ

— ყველა, ლუკა, ძალიან პურარილის ბიჭიათ...

მარტლადაც, ხუთმეტ თუმნამდი დამიჯდა ქეითი და  
ლინი, მარა მადლობა ლერთს სირცეებილი არ მიჟამია;  
ჩენ სოჯას ძელიდანვე ჰქონდა პურმარილინ ოჯახის  
სახელი და ჩენც არ უნდა დაუუკარგოთ, ძმაო, ოჯახის  
ეს სახელი. ხომ იკი: სახელის მოპოვება ძელია, ხოლო  
დაკარგვა კი ადგლოდა... სოფლის ამბავი ხომ იცი, — ერთ-  
ხელ თუ ფეხი წიაკარი და სირცეებილი ქამე, მერმე მშვი-  
ლობით, იძის გამოსწორება სოფლის თვალში დიდანის  
არ შეიძლება. ამიტომაც არის, რომ ასე ვუფრთხილდე-  
ბით, — და გაცა არ უნდა დაგაკლდეს, ძმაო, რომ ეს ქე-  
იყვი დაჯდო ხუთმეტი თუმანი, — და ეს ხუთმეტი თუმანი,  
არ გაწყინოს — და ხასესხები იყო.

— მერმე-და რითი დიქტობ, რომ გადაიხდო ეს  
ხუთმეტი თუმანი? — გაკვირვებით შეეკითხა ლუკა ისაკი...  
— ა სწორედ ამ ნახახალწლებე იმიტომ ჩამოვედი  
შენთა და ესენიც ჩამოვიტანე, რომ ჩაც არ უნდა იქნას,  
ეს ხუთმეტი თუმანი უნდა მომიტებო და სახლში გამატა-  
ნო. ვისგანაც ეს ფული მაქვს ნასესხები, იგი ჩემსას იყო  
ქეითი და ჩურად გადამომიჩურჩულა უურში როცა შენი-  
სალელები გულშემატევარი და მოყვალული შეილი... პო-და  
ასე ჩაჩურჩულა უურში მეგალე.

— კი ბიჭი ხარ, მარა, ძალიან მეშინოდა შენორის-  
ლულის სესხება... და ასე ასეთ ძმაში გქონებით ამებს,  
აწი ძმაო, შენთვის ფულის სესხება აღარ დამეზარება. — ეს მითხარა და თანაც დაუმატა:

— აბა შენ იცი, თუ თავის ვადაზე მომიტანო.

— მეც, დავპირდი:

— შენ ხუთმეტი თუმანი არ არის, კაცო? ძმას მიესა  
წერ და მაშინვე გამოვიტანის...  
პო-და ასე შეგვე, ძმაო, მევალეს თვალში... ახლა  
რომ პირი გავტეხო, ჩემს სირცეებილზე უფრო, შენი სირც-  
ებილია... უფრო სწორედ რომ ვთქვათ, ის ფული ჩემთვის  
გა რა უსესხებია, არამედ შენორის.

•j36030“



— კატო, რა არის, რომ ამ ბოლო დროს ამის შევად შეეღება, დაწყევ? — მიცვალებულ ქარჩის ველიკობა, ჩემი კარგი, — და იმიტომ ვიღებავ თქმას შევად

— მე იმას კური ვიცხობ?!

— კაი პარივის ცემაა, შე ნუ მომიტვდე, კაცი დაპარიიდ და ლეინით კისერი მოჩეხო! — უკავაყფილოთ ჩაი-ლამარაკა ისპერი.

— ဒေါ် မြင် နာ ပါပြီ။ ပုဂ္ဂနိုင်ရေ သူ အနေဖြင့် ပုဂ္ဂနိုင်ပျော်များ၊  
အောက်လာ ဝါယာ ပျော်နှင့်တော်စွဲ၊ — ဖျော်လျှော်ရွှေ့ လောက်တွင်တော်စွဲ၊  
မြော ဗျားလွှာ လျှော်စွဲ၊ ထူး မြော နာ လွှာ လျှော် ခြံးများ၊ ဗျား  
လျှော် လွှာ လျှော်စွဲ၊ မြော လျှော်စွဲ၊ မြော လျှော်စွဲ၊ လျှော်များ၊ အောက်လာ  
အနေဖြင့် ပို့ဆောင်ရွက် ပြုပုဂ္ဂနိုင်ရေ လျှော်များ၊ အောက်လာ  
အနေဖြင့် ပို့ဆောင်ရွက် ပြုပုဂ္ဂနိုင်ရေ လျှော်များ၊

— სულ უბრალო ჩამეთთ; იმ ზაგალილად: ეს ხეტმეტი თუმანი, რომელიც დამზჯდა ეს ქეიფი, ჩამაც ჩემინს ლჯვას შეუკარისულ პურ-შარის მიერ ლაპასის სახელი, უძა და მამის ებრა. სწორედ ჩოგ გითხას, მე ამიტომ და მნიშვნოვან აღმოჩეო წამოიდან და ეს ძოვინის წამოიდან.

— აქ ბაზარზე ყველა ამ ხურდა-მურდას ათ შანეთაღ  
უძინოვთ.

— କେଣ ବସାନ୍ତ, ବସାନ୍ତ, ମେହି କାଲୋଜିଶି ଗାନ୍ଧିରଙ୍ଗିଲୀ ବାହି ଲା  
ଏହି ପ୍ରାଚୀ ଲୋକଙ୍କରୁ ଦୂଷଣ, ଏ କୁ କାହିଁଲୀ ମେହିନେ ମିନ୍ଦା-ଫ୍ରାଙ୍କିଶ୍ରେଷ୍ଠ  
ଅମଳୁକୁଳୀ ଲା ଦ୍ଵାରାନ୍ତିରୁଭୟଙ୍କରିଲା, ଏ ଉପରୀର ଗ୍ରମରୀଲୋକା ଏଇଲେ  
କେବଳ ବସାନ୍ତଙ୍କରିଲା, ଏ କୁ ବ୍ୟାକିନ୍ତିକେଲା, ତୁମପାଇଲା, ପ୍ରାଚୀରାଙ୍କ  
ଦେଶରୁକୁ, ବ୍ୟାକିନ୍ତିରୁକୁ ହିନ୍ଦିଜୁଗାନ୍ତିରୁକୁ ଗାନ୍ଧି ମିଶ୍ରବୁଲୀ, ମାରୁଳାମ ଉତ୍ତର  
ଦେଶରୁକୁ ଗ୍ରମରୀଲୋକରୁ ଦ୍ଵାରା ଉପ୍ରେସିଲା, ଏହିଲୀକୁ ମାନୁଷଙ୍କରିଲା, ଏ କୁ  
ବସାନ୍ତଙ୍କରିଲା, ର୍ଯୁଗ୍ମିଲିଲାରିନ ଘରିନ୍ଦାକାରିଲା, ଉପରୀର ଗାନ୍ଧିଙ୍କା, ଗିର୍ଜା  
ଦେଶରୁକୁ ଯାଇନ୍ଦାଇ ଏହି ବସାନ୍ତଙ୍କରି ଆହୁରିତ ବନ୍ଦିରିଲା.

— ლორის თატეზი რას იწყვი, ჩემი ლუა!

— კაცო, შენ ახლა დამკინი, მარა განაც კოტევი: —  
დიაბ! ეს ლორის თავია რაც არის; ეს ლორი ჩემის ოჯახში  
განძლივია და რასაც გარეულია, იგი უფრო გამრიცვლ  
იქნება, უკარი ქაური ლორისა, თუ გვეპი აშე გეწყონის  
შენ ძალა, სანაც გრილო, თუ შეიძლება ასე გსტევთ, გაუკ-  
ლურებული ხარ, გაველურებული იმ შერივ, რომ არ იცი  
ოჯახის და სოფლის ქირ-ვაზიმი.

დევანა ჩეკმასა, ხუთშეები ზომანი კი არა, გერიც აჯაღა, შაგძლის შე არ აგანარიშობ ამატებულებს სტანქებს, მოადგენ და საინგენს, სი არი კილიც ჩამატებების, მარა ენა არ ამომიღია. ჭიითის დაზის გილიც კი არა, კაცაც უკელავენ, მარა მაშიც ეჭა არ უნდა დაბეჭინონ პურშარილი მოყვანილება კაცება.

ნივარო სამიერო უზრუნველყოფა;  
ლუკას სტუმობბა კიშეუჩიბი ჩამოგვიდედს და, ღავევ-  
მტერიელიკ.—მათაც რას გაბდებოდენ... ხომ იყი ჟურნალის  
ლიან კაცს აღმასკომის, თავმჯდომარეულ შინაურ კაცად  
სომოს;

Digitized by srujanika@gmail.com

# „ნ ი რ ს ე ბ ა“



ოთახის დაჭავისავებელი (სახლის მეპატრონის): უველავერი კარგი, მაგრამ თბილი თუ არის ეს წათა ზამ-  
არში?

სახლის მეპატრონი: მაშ არა-და ბოშ ხედავ ბალლინჯონები ეხლაც შიგ არიან!

## სევასტის თავგადასევალი

ოთხმოც მანეთს ლებულობდა სუვასტი თვეში.  
ერთი პატარი თახი ექირა შეირჩ საჩულაშე და თა-  
ვისი ცოლით—ელენეთ შეი მშეოდობიად ცხოვრიობდა.  
რატომაც არ იცნობრებდა—ცოლი „უბრალო ქალი“ იყო  
და დიდ მოთხოვნილებებს ქმარს არ უჟენებდა. მოკეთე-  
ბიც არ აწუხებდენ სევასტის.

— ჩა ვენა, ჩემო კარგო, სულით და გულით მინდა  
დაგეხმარო, მაგრამ საშუალება რომ არა მაქეს? სად უნდა  
გაგათვენონ ლამე, როგორ ერთი თახი მაქეს ცოლ-ქმარს  
და სხვა რომ არა იყოს ჩა, უხერხულია მეძირებმა ღმერთ-  
მა. მინდა ორ-სამ თახისინ ბინა ერმოვო, მაგრამ ჩემი ჯა-  
მაგირით ამაზე უიქრიც წედმეტია. მპირდებიან—სპეცო-  
ბას მოგცემთ, და თუ მარილა ასე მოხდა, მერჩე ვეტი  
ზევრი ჰატიფისცემა.—ამბობდა მოკეთებში სევასტი.

შალე სუვასტის შეზობლად ორ ბინაში ჩიმოსხლდნ  
სპეციბი, რასაკეირელია, თავიანთი ცოლ-შეილებით...

და არ ამის შემდეგ შეიჩყა სუვასტის მშეიღობიანი  
ცხოვრება.

მოგებსენებათ: სპეცები ბეფრ უულს აკეთებენ და  
ჩათ კოლებიც ძერჩისას უსაშიშ არიან. გამოწყობილინი.  
თავასტის კარგად არიან მორთულნი.

სუვასტის ცოლმა დაიწყო შეზობლებში სიარული.  
შემარა როგო სამსახურიდან დაბრუნდებოდა, ცოლი მეტა-

ბლის სახლიდან გამოვიდოდა. ქმარს ცივად და გულგრი-  
ლათ შეხდებოდა.

— ჩა დაგემართა, ელენე? ამათ გადმოსვლის შემდეგ  
შენ მთლად გამოიცალე? რაცია საქმე, გერაცფალე?—  
ეუბრნებოდა ერთი სალამის სუვასტი ელენეს.

— შენ ენაცვალე დამხრენელ ძალის!—წერილით ში-  
უგო ელენემ და თავარისთან აიტუნა. ორთველიან ფა-  
ჯრის მინაზე დაწყო თასების წერა სიტყვა „შან.“ დამ-  
ტებით, რასაც ინშანედა მანერი.

ამ დროს მეზობელე კარებიდან გამოვიდა კარგად ჩა-  
ტული ცოლ-ქმარი.

— ხედავ იშათ?.. ი იმშია საქმე,—უთხრა ელენე  
სუვასტის, თოთით უჩერდა ქმარს მიმავალი „სპეცი ცოლ-  
ქმარი“, შემდეგ იგივე თოთი სუვასტის თვალში ჩაპირა და  
თვითონ კი გაარედ გამოვიდა შეკრე მეზობელთან შესა-  
ვლელდა.

— აპა! ეხლა კი მიებდო ჩაშიაც არის საქმე!—გაიღო  
ქრა სუვასტიმ, თავი ჩაქნია და იქვე ჩამოვადა.

ერთ დღეს მეზობელმა როთალი იყიდა და სახლში  
მოიტანა. ელენეს ისე გაეხადა, რომ თითქოს მისიათ, გა-  
ვარდა გარედ, მეზობელს მიებმარა სახლში შეტანე და  
დაგდგახ.

მაგრამ, ვა, სუვასტის როგორ დაიტყო ცოლს ზრაზი; გალავარა-  
დაბრუნდა. სუვასტის შეტყო ცოლს ზრაზი; გალავარა-

## „სცენის-მოყვარე“



— შენ, კაცო, ძალიან ხშირად ვხედავ თუატრებზი?!

— არა, მე ჩართოდგენებს არ ვესწერბი.. მხოლოდ მოვდივარ იმიტომ, რომ აյ სალაროსთან ვესტ-პიულში ძალიან თბილა,— ბინა კი ციფი მაქებ.

კება ეშინოდა. ურთხილად პალტო ჩაიცვა, ქუდი ჯამეში ჭამალა და ის იყო ჯობს იღებდა და კარებში გაბარებას აპირებდა ქურდასათ, რომ ელექტ წინ გაუდგა და მრის-სანეთ უტესა:

— სად-მიიპარები?

— არასა.. ისე ჩავიცვი... ტყვილათ!— ყბა-ყბა ციც-შოლა, როცა ეს ამილიაპარაკა მუხლებ მოკეთოლმა სევა-სტიდ.

— დაინახე შენი დასაცები თვალებით იყი როია-ლი?.. ხდედა როგორ აცეიით იმათ ცრულები? ხედავ როგორი მოწყობილი არიან?.. როთ ვარ იმათხე ნაკლები!.. ოთა-ფოთ არა ვარ... ჩამაცე იმათსათ და მე იმათხე უკოუ-სი ვიწევბი...

— შენ არ ხარ იმათხე უარესი, მაგრამ შე ვარ იმათ ჭმრებშე ურესი და ამიტომც...

— ხმა-ასი მიტო მიმდა იმითსაკით ცროვრება... მომგზავრდა ისეთი სიცოცხლე... დიდხანს ვითმინე, მაგრამ აში კი ალარ შემიძლია... —

დადანა, ჭლევიანს დაგმგვაესა ჩიინი სევასტი. ვინ ჩაის, იქნებ კიდეც აბარებულიონ ამ ქვეყნიდან, რომ მო-ულოფტელად იდა სპეცია არ გამოცეცოთ.

კაც ფერი მოვიდა, ხალისი დაიჩუო. შეუყვარდა სი-ცოცხლეს ჟველაფერი...

ორი თვის შემდევ სევასტიმ ხელი მოიჩაბო. ისევ და-იბრუნა ცოლის გული და სიყვარული. როცა სამსახური-დან მოვიდოდა სახლში, ფინჯარისასან მჯდომი ცოლი დაინახავდა თუ არა, მაშინვე გარეთ გამოვარდებოდა და შეარს ჩაეხვევდა, ჩაკიციდა.

მაღლ გადავიდენ სხვა ბინაზე. მშვენივრად მოაწყო-საში თახახი. დღენე სიხარულით კას სწერდებოდა...

მოკეთებმა გასტეს სევასტის „გაღილება“... და პირი ჭალაქისაცენ.

— ძალიან გამიბისადაც ცოლ-შეილს გეფა-უები შენი-ასე დაწინაურება.. არ იფიქრო, ჩემმ სევასტი, თითქოს იმიტომ გამიხარება, რომ პატივის-შეტე.. რასაკირეველია,

ებლა სამი რახი გაქეს და სანი სამსახურში მომაწყობ-დე. შენან უნდა დავოჩე.. სხვაგა სად ინდა წავიდე, შე-ნერ უკეთესი სხვა ვინ მყავს.— უებნებოდენ სევასტის მო-ეთები, რომლებიც სოფლიდან ჩამოღილდენ და სევას-ტისაც პეტიონთ ბინა.

სევასტისაც აღაფერები ეთქმოდა. აყი თვითონ პირ-დებოდა ჟველას, რომ—როცა ორ-სამ რახაზანი ბინა ექ-ნებოდა, მაგრა ჟველას გაუწევდა პატრინობას და დახმა-რებას.

— ერთს საღამოს, როცა შემთხვევით ცოლ-ქარი სა-ხლში მარტო ისხენდ, ისეთი საუბრი ჭირდათ:

— შენი ბირალია ჩემო ელენე? შენ არ იყავი, რომ ვერ ისევნებოდები? აა, ებლა უკვე „დიდი კაცი“ ვად და აა „დიდ კაცობაა“ ეს ციცი.

— აა, სევასტი, არ შემიძლია. ისევ სჯობია ოთხმიც მანეთიანი სამსახური გჭირდეს და ერთ რახაზანი ბინა, როგორც უწინ გვერდა,— და ესენი კი თავიდან მოვიშო-როთ.

და როცა რევიზიამ სცნო, რომ სევასტი შეუტერებე-ლით თანამდებობაზე.. და ისევ ძველ ალაგის „გადაიყე-ნეს“,— ეს არ სწერდა არც სევასტის და ამით უფრო ულენეს.

## უ ს რ ე დ ე

არა, არ მინდა ზოგსავით  
შარალის წერია დილი,  
რადგანაც მეტად შორსა მაქვს  
სავალი გზა და ხილია.

1. ბალაჯარიძან მონაფრენ  
მწერის სახელი გვეირია,—  
და ვინც გაიგებთ, მითხარით,  
არ შეირცხინოთ პირია.

2. თუ მწერალ-პოეტი არ სწყალობს  
საქმე სჭირო ერთობ ძალზედა.  
კერაფერს დასწერს უმისითა  
წარსულს და მომავალზედა.

3 რით გადადიან მგზავრები  
მდინარის თუ ტბის წყალზედა,—  
იმის სახელო მონახეთ,  
იგი გავიყვანს მშოალზედა.

დასრულდა. სამიც გამშერით  
შუაზე ნაწილათ როათა;  
პირეელი შემოინათ,  
ურთერთს მიაღდია სწარათა.

სება არაფერი; გათავდა —  
უკვე მიეკილეთ შარალა.  
რაც გამოვიდა გავეგზავნოთ  
ჩინეთში სწრაფულ, ჩეარალა.

ცაცა.

რუმინეთის სამინისტროებში დაარსდა სამობილიზა ციონ ბიუროები,  
რომლებსაც ხელმძღვანელობას უწევენ სამხედრო შტატები.



— ლიტვაზე ნაკლები ვართ? ბარემ სახელიც ახეთი გვერდის.

## „ნ ე დ ა რ ა ზ უ მ ე ნ ი პ“

ე-ე-ე-ხ, მახალი, შართალ უთქებია პასლოვეცის ინ  
დაზ, თურ სიბერების სიქმინე გეწერის. მართალია  
კორიავა ლოქენბერი არც ჯეპლობაში მეტანია, ვამა. ამისა  
თანა ვაბტის ძმისტრებას ულავშების გაცენვაც მერჩება.  
ახარ ისეთ უნიკენიაში ჩავარდი, არამ ჯიბგირობაც დამა-  
ბრალეს და უირის აბანოში მიერეს თავი; ვამაც ლაზათია-  
ნი მასეკი გამიკერა, ნეკები დამისილეს რაღა—გემოხე  
მშუბრეს და თავ შერაცხი დამიარეცეს!

ვა, ეს არ კლევეტა მიყენი ქრისტიანო, მე და ჯიბგი-  
რი? ამ საეკუის სტრიოსიგნით ისეთი ბაასზლივი რამე გავ-  
ხდი, არმ ლამის კველაფერზე ევენები შევბა და ქუსაში  
სიბრულის დროსა ქიაველებისაც კი პრედუპრედულენია  
უკუ, მძერილობნ, ნერანათ ფეხი არ დავადგა და ამ შა-  
რიან დროში ფიავერაში არ ჩავარდე. სავა კი მეტნებინ  
თუ ჯიბგირობა ჩანთორდა და ის პამარ დებადა კი ხელი  
ჩაუყივი!.. ვამ, ბენლაც მეს ღმერთი ბრძების სკოლაში  
მიუბარებათ რათ, ეამანაები არევია და კვევანაზე სი-  
მართლეს და რაზონიკობას ელარ არჩეს, თეთრი და შა-  
ვი ერთმანეთში ალინთული. ჩემისთანა არითე ხალხი კი  
კოშავივით შუაში იქულიტები! ესეც ყასიათია რაღა წერაა,  
ბედის ქილაში ჩავარდე!

ახარ მაგ მგბურაზ გარაცი გალავას გემდღრი ასო-  
ბენაა: რაღა სწროეთ ამ იორდანის დღეს მოუნდა ხი-  
დებისათვის ეგზამენის გაკეთება და პავერები? თუ ასეთი  
ეგზამენატორები არჩინ, ატრილი უჩენებობა და სტუდენ-  
ტობა ქუჩაში დალაუზნობს და თუ პერერინი არ იშოვეს,  
ქონკის ბილიოსაც ერ იყიდია რუსულის უცოლინარო-  
ბისგით ჰაზირი იმათ გაუეთონ. ეგზამენი, ამ ისახის

მარა ბარემ თავიდან გეტენა:

— ამ ახალ იორდანის დღეს ქუჩაში გამოესულვარ  
რაღა, მითქვედა ერთო ვნახოთ ამ საქრისტიანოში როვორი  
ნათლისლებას გაკეთებენ მეტე. ვერის ხილისკენ წავედი,  
სატრიუქ ხალა მეტულებოდა. სპესაცი კონკას დაუწეუ-  
ლოდინი, ვამა წიროებასთან გაიდა და ერთიან კონკაცაც  
ძი გამაირა, ბოლოს მიღვიდია და მილიციონს ვეკითხები  
მიზეზის. მარ მეტნება:

— მოსტი ზანიატია და კონკებს არ უშეცებენ.  
ვიფიქრი, ალბათ დიდი იორდანისა, გაუცემებითა-  
მეტე და ფეხით წაველი. ჩიდზე რჩე მიკელ, მთელი მილუ-  
თი დამხედა. აქთ-იქიდას ღრაგური მილიცია დაუყენებიათ  
და ინიცი ფატხურობენ რაღა, პარიადკას აკეთებებს: თუ  
ვინმე წინ გავიდოდ, მთელი ბატალიონი მიეცვევოდა და  
უყირილონენ:

— ვას გავარიატ, სუდა წე პრახადიტ, პარიადკა ნე  
ნარუშიოტ!

ეს ხალხ კი მაინც არ იშლის და ერთი-მეორეს აწვე-  
ბიან: ხელამ ბერებზე ჩამიჩ-უში არ არი, ხიდზე კი ხალხს  
არ უშეცებენ. ვკოთხულოთ თუ იორდანებს სად აკეთებები  
მეტე. ერთი გალი მებნება თუ: არადანუ, არა იოგახე არ  
განდა, აქ მოსტების ეგზამენის აკეთებებო, ზედ ჩიქოლი  
ვაგონები დაავენებს და უნდა ნახონ ჩატუდება თუ არაო..  
რა მიკინა. ატკანენა გეტენი! მაღიანი რამეცია  
რაღა და მასლათა გაუბი. ვებნები:

— ეს მოხისურათ შერებიან, პატარახილი—რომ გაია  
კეთეს, მერე ზედ მთელი სოფელი შეაყნეს და თევზნ—  
დავასანზროთ და თუ ჩატუდება—ზნიჩიტ აპანია და ზედ  
ულარ გავიელითო. ხიდმაც ატრილი ჩიქოლა ველარ და-  
მაგრა და ჩატუდა, ხალხი კი წყალში ჩაუყიდა. ახარ თუ  
ხიდზე გასულა უნდობანით თითოთ გასულიყნენ რა-  
ღათ და დაგდონება არ იცოდენ. რომ ამოტულა  
ეირისთავების ერ დამაგრებდა? აქაც ეგრე შერებიან, ინ-  
ჯილერი ხალხია და ის ელარ გაუგიათ, არმ ატრილი ვა-  
გონები ხიდის პატერეფენი გაუეტებს? თოლ, თითოთ ცა-  
ლი გაუშონ რაღა, რას ჩიტრეფელობენ მეთქი.

ბერი იცინა, გვერდზე მამიდგა და ამ მიწოლ-მოწო-  
ლაში ან ის ზაწევებოდა ნერანათ, ხან მე ვარტუაბინი  
ისემესა, გვერდისა. უკაბათ მოლიცონებმა ხალხი უკან  
დასწიეს და მიწოლ-მოწოლა გაიმართა. ამ ქალს წინიდან  
დავლენა უყვეს და ლავაშიერით ზედ მაძკრეს, ასმაც  
შლაშეა დაუტერების. თურმე ჯიბგირებიც ამუშევებულან  
და იმისთვის ჩემიც მანდა და ხელის ჩაყოფის დროსა იმის ჯი-  
ბეს ნერანთ მოუცაცნე.

დაიწყო წიოკობა, ეკორილი:— კარმანჩიც პაიმალ, დე-  
რერ მეტუ, არ გაუშონ.

# თ ა ვ ი ს ა ლ ა გ ა ს

როგორც პოლონეთის გაზეთები იტუობინებიან, პილ-  
სულსკი გადადგება პოემიეორმიღან და გადავა საქსებით  
(დეპეშებიღან)



პილსულსპი: აქედან, უკეთესი სანახაობა მოსჩანს... და შეებასაც  
მეტა ვიგრძნობ.

ზელი მე მტაცა და მილიკიონერს დაუძახა. ვა, ისე გა-  
ებდი ბრაზისგნით, როგორც ზაფრანა, ენა ჩამიგარდა და  
ძლიერ ელულულებდ.

— მადამ, შენ სიზმარში ხომ არა ხარ, დარბაისერ  
დაცა ბრაზაბრიონ არა მაჟეთევ, შამამხედვე ჩაღა ჯაბერი  
ვინ? ჩემი ჯაბილით ბრაზაბრიონ ამოლება მინდოდა და ხელი  
ნერანთ შენ ჩაგიყავი შეთქი. იმან უფრო კავალები:

— ნერანთ კი არა, უმიშლებათ ჩამეყავე შე ქოფა-  
კო, შენ ხელს ჩემ ჯაბეშმ აა უწოდა, შენი მასლათით  
ჭაბლუედნიაში შამიყანე და შერე კი, უდობნი დრო  
რომ ნახე. უმიშლენაა ჩამიყვით.

— ატყდ ჩინქელი, შამამებერენენ, აქეთ-იქიდან.

უცრის ძირშიც მითავეს და ღიდის ქოთვოთთ უჩაშ-  
კაში წამიყანენ. იქაც მომსხვდა, და სლედაოტელმ პალ-  
რობნი დავრისო გამიკეთა. ბოლოს მითბირა თუ: უმიშლე-  
ნათ ჩაგიყვითა და ამა და ამ სტატიის ძალით, შენ კარბან-  
ჩიკი გამოდიხარ და ან ნაობანტში უნდა ჩაჯდო. ან შერკა-  
უი უნდა გადაიხადონ.

## დ ლ გ ა ს ა ლ ი

შუთაისელი ცურურისთვის

გიბაძვა

მუხავ მიყვარხარ მუნიანში  
ხაზი ხარ ნაზი  
სანდრო მასესე პალტო მინდა  
ერთი აბაზი  
დაესტრირ დლე-ლამ მე შენს საფლავს  
თვით ვარ ტრაური  
ფარაუნაბაყევს აგვიტესეს.  
აურ-აური

თხ არ კარგი როცა ყინავს  
ბატიფრთის ეაბა  
და ლილ სიქეში დაბამბული  
გიხდება აბა

ცხვირის კინცერტი ნასაღილევს  
და პამილორი  
საშობოთ ღიას მე ვიყიდე  
ნეზე-ტახა ლორი  
სიყვარული მსურს შევაგროვა  
ორი გოლიორი  
კულ მოვიაო გუშინ თოვით  
მთელი მინიორი

წუხელი დამე შენ გვებდი  
უე ჭიატე მექოდა  
სანდრიშ აბაზი არ მისესხა  
გული დალონდა

ლიმილ კისკისით შეგვურებდი  
შეცე პერანგი  
შეიდი აბაზი ღამიფასეს  
გირთხის ხაფაზგი

ნაზი ხარ მუხავ მუხიანაში.  
მუხერინში ხანგი  
მე ჯვარს დაგიშერ ხონში ღიას  
ამ მოქლე ხანში

ტრისტი მაქეს მუხის ღუთი მოვა  
ვირეანი შეტერი  
ტლისკ და ტლინკო რატომა ხარ  
ასე ჩერჩეტი

სასევნ ნიერებს ესთხოვ რომ მოეწყონ  
საღაც არს ჯერი  
ახალი კოფთა შევეკერ  
მე ჯვარ-საწერი.

ზიხლისკი მომბ.

ვებრები ძმაო, ახარ შარჩე ნუ ხარ და! მაგ სტატიებს  
რას უცურეთ, შენ მე შამამებდე, სიყმეს გვეთიცები, ზარუ-  
ბის მადლმა, ჩემი სახის მზე; მე იორდანის ხახვა მინდო-  
და, ამ ქალს სიმტკერის არა შეონია და ეს ყველაფერი  
ნედაზუებენია მეთქ.

ახან ჩენის, არ დაიჯერა!

— კაკო ტამ, უმიშლებათ ჩაგიყვავა იმისათვის ჯიბე-  
ზი ხელოთ; ეს სტატია ამას ამოცსს და შტრატი უნდა გა-  
დაიხადოთ. შავდა უჯაობის გირჩე და შანკვა თავისი გაი-  
ტოა. ორი სუტა ზარაშოტეაში ჩამიგდო და პამაც ჩემი  
ოქმის სათი შტრატი იმ ქალს მისცეს და გამშემსტუ-  
მოეს.

ახარ ბრაზი იტრო იმისგნით მამდის, რომა მე ბემუ-  
რაზებს გაზეთებში ჩაუგადიათ, რომ ხიდების გმოცულა  
კარგია ჩატარება. ვა გიეს! კარგათ ჩატარება ამას  
ჰქონიან, რომ პალალ-პართალ კაცას ნედარაზუმებისგნით  
ულუმელი ცეცხლი გამიჩინეს?

ფარსადან.



ქმრის ასეთი მოძყვობით, სილას „შემოსკრას“ ექსცეუ-  
ტიანს და გაიის! ახ! (ექსცეუტიანი გამწარებული წირქ-  
ლებს ლოფაზე ხელს) ვა, ეს სახედალი, რა ფინთი ბუჭე-  
ბია! რა მაგრათ მიებინეს ლოფაზე და მინდოდა მამეკლა,  
მაგრამ ვერ დავიტირ.

### მევსცუთიანი და პროცესი

კროჭი: (გაჯარებული წამოსტება) კმარა ყედობა!..  
ჭეთილ ინტებეთ და მიპასუხეთ კოსტეაზე. ნუ თუ, მართლა,  
თქვენ თავს ხება მიეცით და ასეთი საზიზრობა ჩაიდის!..

ექსცეს: (აწევეტინებს) საზიზრობა!.. ეს თქენი, ალ-  
ბათ, იმის გამო, მოსამსახურებს სადღილის დასცენების  
დროს რომ გამშებ, მაგრამ მე ხო არ ვიციოთ, რომ არ  
მშიძლებოდა მუშაობა?! ნუ, თქენ თუ მოითხოვთ რომ  
არ შაიძლება, მე...

კროჭი: არა, მე მაგაზე არ ვამბოძ...

ექსცეს: პო, მესმის! გასპარინ ისპექტორ, ალბათ  
თქევებიან უუ იშპიონებს, რომ მე გავაგდე სამსახურიდან  
ის ბებერიუკმავესაციოთ.. აი, ის ტიფით რომ იყო აეთ..  
მაგრამ ის ბომ ას სანია.. თოთქმის თვეზე მეტია.

კროჭი: მოხუცის დათხოვნის შესხებ მე არ ვიცი...  
მაგრამ თქენ გადედოთ...

ექსცეს: (აწევეტინებს) პო, ის კასერშა თითონ იყო  
დამნაშევე: ვა, თურთმეტი აბაზ დააკლდა სემირაბა ხომ  
არ არის! მე იმას დელიკატურათ უთხარი: შენისთანა ქეცია-  
ნი ასამშადა არ მინდა სამსახურში მეტე. თუ კისერში  
რომ ჭავარტყი იმაზე ბძნებთ.. იმას აშის მოწევები არა  
ჰყავს.

კროჭი: მე მაგაზე არა...

ექსცეს: (აწევეტინებს) ვა, ნეუზელი იმ ბიჭმა იჩიელა!  
იმან ხომ მიიღო ჩერგი ცხრა აბაზი და თქო, რომ არავი-  
თარი პრეტენზია არა მაეცის. მართლია მე იმას ნებან-  
ნათ შემოწერი ლოფაზე და თვალიც გაუსიდა, მაგრამ მე  
ხომ ჩემი სიტით უყიდე პრინჩიპიები.

კროჭი: ბიძეზე დ კი არ გელაპარაკები, არამედ..

ექსცეს: (აწევეტინებს) მინავათ, ეხლა კი მიუხვდი: გა-  
ნა თქენ რომ ჩემს ადგილზე პროფილიუგეით სხენანარად  
მოიქცევით! მოსამსახურებ დაგვიანა, თოთქმის ნახე-  
ტარი სატოთ. მე ავიღო და მხოლოდ ქრონიკი კიორის ჯამა-  
გირით დაუშტრაფე, იმან გაჯარებულგა უკალისათ მო-  
ბასუა, — და მეც დღინოვათ გაუგადე შტრაფი, გასპარინ  
ისპექტორ: მაში შეტი ამ უნდა მექსი! მაშინ ის...

კროჭი: (გაჯარებული) წითომინეთ...

ექსცეს: რა? არც ესა? აა, თქენ, ალბათ, იმ კატუშა-  
გამი თუ მობანდით, გასპარინ იაქერორ!

კროჭი: (გაკირებით) რომელი კატუშას?..

ექსცეს: იი ის, უბორჩიცა რომ იყო. (გურიზეც გა-  
ფას კროჭი) ჩემათ ვილაპარაფოთ, თორმე ჩემი დედა-  
კაცი... ის ისეთი ბალშევენე მყავს, რომ თოთქმის... აი,

როგორც მე ვარ ასლა!.. (იქითაქეთი იხდება და დაბალი  
ტრიით) სასაკურებლია, მე დამხაშავე ვარ იმ ქალთან,  
რომ ძალიან შევსტოკე და ორმათ წაევდი... მაგრამ მე  
ხომ მივეცა იმას ბავშვის გამოსაზრდელი ფული. მართა-  
ლი იძნა თავი მოიწმდა, მაგრამ მე ხომ არა ვარ დამნა-  
შავე! ის 18-ს—მე კი 42 წლისა: პო და მე კი არა ის, იმან  
მე შემაცდინა, გასპარინ ისპექტორ...

კროჭი: (ძალიან გაჯარებული) რას მიედ-მოედებით  
ეკიაც ეშმაკ სარი გუშინ საღამოს რომ შოსამისაზრი-  
სათვას გაცემით, თქენ ჯერ ეს ამისენოთ.

ექსცეს: (გაკირებით) გუშინ საღამოს?! ცისავდა!  
უკინასყიდვად მე ცეცემ ერთი კეირის წინად და არა გუ-  
შინ საღამოს! ტყულია, გასპარინ ისპექტორ.

კროჭი: როგორ თუ ერთი კეირის ჭინად? გაატადე-  
ა აში გაუკეთებით სწორად გუშინ, შებათს... (იღლა პორ-  
ფილიან განტაცებას და კითხულობს) აი: „გუშინ შე-  
ბათს, სახელოსნის პატრიოტი ექვსურიანმა“...

ექსცეს: (ჯამითი ლავაცეც და შიშით წელში მოხირი-  
ლი, რა გაიგებს, ჩომ შერიმის დაცუის ინსპექტორი შეც-  
ლით არის მასთან. მოსული, რაღაც იგი ეძის ექვსუ-  
რიანი ის არა ექსურიანის, ყოყინით და ყვერლით მო-  
არარიდა კროჭის) ვა, ექვსურიანმა სცემ და ჩემთან რა  
გინდა?! რას მამაცეკი? რა გინდა ჩემგა? მე ექვსუტიანი  
გაბლუავა და ექვსურიანი კი შეზობლათ სტორობაში.

კროჭი: როგორ თუ მეზობლათ...

ექსცეს: დაია, ყმაწევილი! მოსტყუილდით. სულ უშის-  
ლოთ აწებება ხალისან ხალის და არც კი გრუბენიანთ!  
მე თოთქმის კამუნისტი ვარ, ბავშვები წითელ ნიზაგებს  
ატრიუმებ, მოლო ოჯახი ისტრიანულიალს შელერის და  
თქენ კი სახლში მივაძღვით, დაპირისებს მიეცებთ,  
მართალ კაცე ეცვები შევაგოთ. და ერთ იცის, რანირ  
ცილა არა მწამებეთ!!.. ეტა ბეჭაბრაზიე! მე ვიჩეცებ უდა-  
ნაშაულო კაცს რომ მატუხებოთ. სულში წავალ, უფლის  
მაღლებ წავალ!

კროჭი: (შემოდის) რა აბავია, რა გაყვირებს?

კროჭი: თქვენ ეი, ცოტა წენარალ...

ეკელა: როგორ თუ წენარალ!! აი, კარები.. მიბრ-  
მანიათ!!.. (შეიღებს) არშაკ, შეშანე, გადაყარეთ ეე წი-  
თელი შეარელები და მიტოოს უთხარით. რომ საუზე მო-  
გვიტანო.

კროჭი: მაში კაგი თქევნოესაც მოვიცლი.. (გაიდის):

ექსცეს: აპრიტუნ შენ საქმე! ძალიან დამემუქრე,  
თორებ შენმა შეხმა ძალიან დიდი დოკუმენტები გაეცი ჩემს  
წინააღმდეგ. ექვსურიანის ეძი... ჩემთან რა გინდა?! აა, რო-  
გორ გამიბიცა, როგორ წაევდი წაევდი კამუნისტი ვარ, ბა-  
უშები თოთქმის კომუნისტი არანა, მოელი ოჯახი ინ-  
ტერნაციონალის შელერის და ეს ვაებატრინი კი პედაგი-  
და აქ დასაკითხვათ მოდის!.. ეე, ცოტა წენარალ იყავ, ძა-  
შეიღებ, თორებ მე ეშაკ კარაცეტას შეძახიან!

გვარა.



ლორი: ამერიკა მიწის ქვეშ არისო, და მე კი ვერაც ერთს ვხედავ? სტუურა ეს რმელია.



„ବାଦ ପାରେଇବା... ଲୋହିଲୁ ଟାଙ୍କେ?“

ଦ୍ୟାଳୁଲୀ ଲୋହି ଗଲେବିଥା ଚାଲିଲେ ବାହାରିଛେ ଗାଶବ୍ୟତାତ.  
ସାଦନ୍ତେ ଜୀବିତକିମ୍ବା „ବାଦକୁଣ୍ଡି“ ମିଳିବା ଏବଂ କରୁଣା  
ହାଜିଲା ସାମଧାର୍ଯ୍ୟକୁ କରିଲାମାର୍କ କରୁଣାରାର  
ଏବଂ ହାଜାରୁଲେ—ଦିଲ୍ଲେଟି ଖିନ୍ଦିଶି କେବିନ୍ଦା, ମିଳିଲୁ-  
ଲୁ ଲୋହି ଜ୍ଵାବ ସାବାର୍ଯ୍ୟକୁ କରିଲା ଏବଂ ମାତା ମୋତ୍ୟା-  
ବନ୍ଦାର, କରିଲାମାର୍କ କେବା ସାକ୍ଷିତ୍ୱରେ ପ୍ରେଲ୍ରାମକରିଲି  
ହୋଇଲା?

ମାତାମୁଖ, ଯିବା ଉପରେ... ବିଜ୍ଞାପନକିମ୍ବା ନାହିଁ ଏବଂ  
ଦାୟାନାହିଁ ଲୋହି ଦାୟାନାହିଁ କାହିଁ ନାହିଁ ଏବଂ ହାଜିଲା  
ପାନ୍ଧିବାବୁ... ରା ଟମ୍ଭା କୁଣ୍ଡା, ଅମିଲେକୁ ଦାୟାନାହିଁ  
ଏବଂ ଯିବା କାହିଁ ନାହିଁ ଏବଂ କାହିଁ ନାହିଁ...  
ଏବଂ ଯିବା କାହିଁ ନାହିଁ...  
ଏବଂ ଯିବା କାହିଁ ନାହିଁ...  
ଏବଂ ଯିବା କାହିଁ ନାହିଁ...



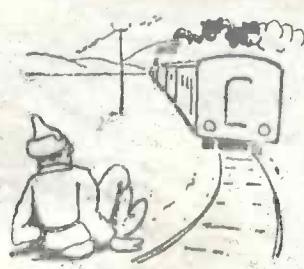
ଏହାଠ ବିଭିନ୍ନକିମ୍ବା, ଦାୟାନାହିଁ ଲୋହିରୁ କାହିଁ... ଏବଂ ଏହାଠି  
ଦାୟାନାହିଁ କାହିଁ ନାହିଁ... „ବାଦ ପାରେଇବା... ଲୋହି  
କାହିଁ?“

ରା ଟମ୍ଭା କୁଣ୍ଡା, ଅମିଲେକୁ ଦାୟାନାହିଁ ମାତା ମୋତ୍ୟାକୁ,  
ଯିବା କାହିଁ ନାହିଁ ଏବଂ ଦାୟାନାହିଁ କାହିଁ ନାହିଁ... ଆମିଲେକୁଟୁମ୍ଭାରୁ  
ଦାୟାନାହିଁ ଏବଂ ହାଜିଲାମାର୍କ କେବିନ୍ଦାର  
ମାତାମୁଖୀକୁ ଦାୟାନାହିଁ ଏବଂ କାହିଁ ନାହିଁ  
ହୋଇଲା?

ବୀରୁ କାହିଁ ନାହିଁ ଏବଂ କାହିଁ ନାହିଁ... ଏବଂ କାହିଁ ନାହିଁ...  
କାହିଁ ନାହିଁ... ଏବଂ କାହିଁ ନାହିଁ...  
ଏବଂ କାହିଁ ନାହିଁ...  
ଏବଂ କାହିଁ ନାହିଁ...

ମାତାମୁଖ ବିଭିନ୍ନକିମ୍ବା ଏବଂ ଏହାଠ ଏବଂ କାହିଁ ନାହିଁ...  
କାହିଁ ନାହିଁ...  
ଏବଂ କାହିଁ ନାହିଁ...

„ବାଦ ପାରେଇବା...“



ଏହା କୁଣ୍ଡାର, ମାତାମୁଖରାହୁ: କାହିଁକିନ୍ତୁ ବାଦକୁଣ୍ଡିଲୁକୁ ଦାୟାନାହିଁ  
ଏବଂ କାହିଁ ନାହିଁ... ଏବଂ କାହିଁ ନାହିଁ...  
ଏବଂ କାହିଁ ନାହିଁ...  
ଏବଂ କାହିଁ ନାହିଁ...  
ଏବଂ କାହିଁ ନାହିଁ...

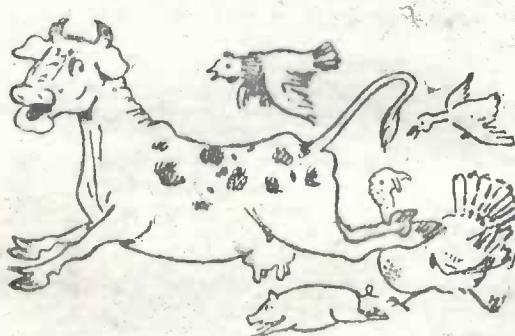
ମାତାମୁଖରାହୁ... ମୋତ୍ୟାକୁ ଦାୟାନାହିଁ ଏବଂ କାହିଁ ନାହିଁ!

ବୀରୁ-ଦା, ଦାତାମିଳିଲା କୁଣ୍ଡାର କାହିଁ ନାହିଁ ଏବଂ କାହିଁ  
କାହିଁ ନାହିଁ... କାହିଁ ନାହିଁ...  
କାହିଁ ନାହିଁ...  
କାହିଁ ନାହିଁ...  
କାହିଁ ନାହିଁ...

କାହିଁ ନାହିଁ...  
କାହିଁ ନାହିଁ...  
କାହିଁ ନାହିଁ...  
କାହିଁ ନାହିଁ...

କାହିଁ ନାହିଁ...  
କାହିଁ ନାହିଁ...  
କାହିଁ ନାହିଁ...  
କାହିଁ ନାହିଁ...

କାହିଁ ନାହିଁ...  
କାହିଁ ନାହିଁ...  
କାହିଁ ନାହିଁ...  
କାହିଁ ନାହିଁ...



— ଏହାଠ, ତାଙ୍କ କୁଣ୍ଡାରୁକୁ କାହିଁ ନାହିଁ ଏବଂ କାହିଁ ନାହିଁ  
ଏବଂ କାହିଁ ନାହିଁ...

କାହିଁ ନାହିଁ...  
କାହିଁ ନାହିଁ...

ଏହାଠାର, କାହିଁ ନାହିଁ...  
ଏହାଠାର, କାହିଁ ନାହିଁ...  
ଏହାଠାର, କାହିଁ ନାହିଁ...  
ଏହାଠାର, କାହିଁ ନାହିଁ...

ଏହାଠାର, ଏହାଠାର, ଏହାଠାର...  
ଏହାଠାର, ଏହାଠାର, ଏହାଠାର...  
ଏହାଠାର, ଏହାଠାର, ଏହାଠାର...

ଏହାଠାର, ଏହାଠାର, ଏହାଠାର...  
ଏହାଠାର, ଏହାଠାର, ଏହାଠାର...  
ଏହାଠାର, ଏହାଠାର, ଏହାଠାର...

ଏହାଠାର, ଏହାଠାର, ଏହାଠାର...  
ଏହାଠାର, ଏହାଠାର, ଏହାଠାର...

## „სტუმარ-მასპინძელობა“



— ჩემი შვილი ბეჭანა კაბუხაშვილი აქანა ცხოვრობს ხომ?

— საწყალი, აი უბლა გარდაიცვალა; თქვენ რომ დაინიახა ამდენი სტუმრები მაზფილდღით გული გაუსჭდა.

ბევრ ლვინოს შევსვამ თვითონ ჩვენ, იმდენად ნაკლებ ლვინოს გაასალებს სახალხო მამული, რაც გამოიწვევს ლოთობის შემცირებას ხალხში. ამგვარად, ჩვენ ვემსაურებით ხალხს. მაშ გაუმარჯოს ჩვენს კეთილ მიზანს.. და ვლით ყანწები.

და სვამინ... სვამენ მანამდი, სანამ სახალხო მამულების ტრესტი ყურალებას მიაქცევდება.

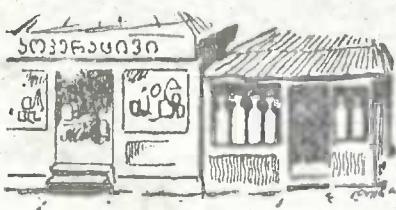
### „მიზანია დამნაშავა“

ჰო-და რა ფილიქს და ესილის ბრალია, რომ ხშირად თერებიან და ბოთლების კედლებზე ისტრია! კომპეტენტების გვერდში გამოუჭირეს სამიკიტო; ხოლო სამიკიტოს ეიტრინაში მიკიტანა მომკინიარე კვარტები და აწყო...

თემში (ჩ.ომ არ გავხსენებოდა ბევრი კომპეტენტივის გამეობის წეტები თვეის-თვეზე მიიღებდნ, რამეთუ შრიაულ არიან ასეონ ქვეყნას ზედ).

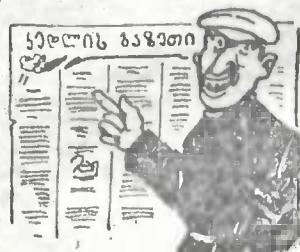
### „უცხოგზე ჰიდია“

„უცხოტიშენიშვი“ გვწერს, რომ ზოგადადე ავანსების მოყვარულიათ. ამ კაუს სახლს და არ იწერება იმიტომ, რომ თბილისის საყულში მას ჟელა კარგად იცნობს, და საყმარისია მარტინ გვარის დასახლება. ჟელა იმიტომ იცნობს, რომ ქელის გაზეთში ყოველთვის წაწყებით მის გვარს. თქვენ გვრიათ როცა იგი თავის გვარს წაიკითხავს კელის გაზეთში. მას ეს ეწყინება და, როგორც საზოგადოდ ხდება, გაბრაზდება, „აუსტერ-დაუსტება“ სრულებითაც არა... მას ლიმილი გადაუჩენს სახეზე და ჩაილაპარაკებს:



ის ეს კვარტები, რომ კომპეტენტების გამტეობის წევრებს ფილიქს და ესილს „უხიცნებენ“ და თავისებ იზიდავენ. ტუვილა უსაცემლურებს იმათ მაყურებელი... ჭიბინაღამ. დაგვაციფრდეს ამბავი ხდება ტობანიერის

— ჩამწერეთ რამდენჯერც გინდათ! სულდერთია თქვენს კელლას გაზეთს ყურადღებას მაინც არავინ აქცევს.





# „სტუმარ-მასპინძლობა“



— ჩემი შვილი ხევანა კაბუჭაშვილი აქანა ცხოვრობს ხომ?

— საწყალი, აი ეხლა გარდაიცვალა; თქვენ რომ დავინახა ამდენი სტუმრები მოხვილოდთ, გული გაუსკდა.

ბევრ ღვინოს შევსვამ თვითონ ჩვენ, იმდენად ნაკლებ ღვინოს გაახალებს ჩახალხო ბაზული, რაც გამოიწვევს ლოთობის შემცირებას ხალხში. ამგვარად, ჩვენ ვემსახურებოთ ხალხს. მათ შე გაუმარჯოს ჩვენს კოთილ ჩიზანს.. და ლოთოთ უაწები.

და სკარე... სკარენ მანამდი, სანამ სახალხო მამულების ტრადიციულობას მარტივდეს.

„მთავარია დამნაშავი“

ქო-და რა ფილიპეს და ვასილის ბრძალია, რომ ხშირად ორებიან და ბოლოლებს კუდლებზე ისერია! კომპეტენტების გვერდში გამოუძინეს სამიერინო; ხოლო სამიერინოს ვიტონიაში შიკიტანმა მომწყინარე კვარტები და-აწყო...



აი ეს კვარტები, რომ კომპეტენტების გამგეობის წინ-ჩებს ფილიპეს და ვასილის „უბიკინებენ“ და თავისეუნი იზიდავენ. ტყვილა უსაყველერებს იმათ მაყურებლი... ჟინალაშ დაგვაგიშულა—ეს ამბავი ხდება. ტობანერის

თემში (რომ არ გავხსენებოდა ბევრი კომპეტენტების გამგეობის წევრები თავი-თავზე მიღებდენ, რამეთუ მწარეალ არიან მარტივანას ზედა).

„ვეხეგვ პილია“

„უცმალენიძე“ გვეწერს, რომ ზერადაც ავანსების მოყვარულიათ. მა კაცის სახელს კი არ იწერება იმიტომ, რომ თბილისი საყვადში მას ყველა კორგად იცნობს, და საკმარისის გარტის დასახელება. ყველა იმიტომ იცნობს, რომ კედლის გაზეოთში უყველთვის წაწულებით მის ვარს. თქვენ ვგონთათ, როცა იგი თავის გვარს წაიკითხას კედლის გაზეოთში მას ეს ეწყინება და, როგორც სახელგადოდ ხდება, გაბრაზდება, „აუსტება-დაუსტება!“ სრულებითად არა... მას ლიმილი გადაუსრენს სახეზე და ჩაილაპარებების:



— ჩამწერეთ რამდენჯერც ვინდათ სულიერობა! თქვენს კადლის გაზოთ უყრადებას მონც არავინ აქ-ცევს.

## ნაშეცეტი დღიურიდან

თუ როგორ ჩგვიგარდა ხელში ეს დღიური, ამას ნუ გამოვეყიდებით. საინტერესოა თეთ ფაქტი, რომ დღიური ჩეცნა ხელშია, როგორც ძვირფასი ისტორიული დოკუმენტი. თვით ორიგინალი ისახება ცენტრალურ არქივში და გადამუშავებული იქნება ახალი შრომის კოლექტივის მიერ, რომელსაც ტრილისის შრომის ბირჟაც აარსებს უკვე სამი წელით და შაიცც ვერ დაასახა. მაგრამ რა უცამა აქ შრომის ბირჟა ან კოლექტივი, როცა საქმე დღიურს შეეხება და ისიც როგორ დღიურს!

თუ — დღიურიც:

დღი, პარასკევი.

„დღიება მამასა და ძესა და წმინდასა სულა. ჭირ, მორწევნენ, რომელთაც არარა გვიმიაზ ჩემი ღვადისა! დღე ეს არს პარასკევა და უკეთე იცით, რომე წელ გათხნდების შაბათი. შაბათის შემთხვევი დღე არს კვირა და შემთხვევი რომაბათი. გარნა ხვალინდელი დღე არს არს შობა ქრისტესი და არა კომსომოლსკი, რომელმაც წაგვარია ჩენენ, მოსკობითი შობათი საკურიახი წავმყარდა სოფელისა ამს აგიტრობის, თევჭომის თავმჯდომარე წამოეპოტინა ფოფოდისა ჩემსა და გაუკეთა პრილაგენია, რასაც შედეგად მოუვა ჩემთან რაზოვოდი— უგულებელ მყო მე ფოფოდიამან ჩემთან და შეუერთდა აღმასკომის თავმჯდომარესა; მე კი დაკარი უალიმენ-როდ ამისთვისცა იძულებულ გავხდი მე შემერთო ჩენი მნიონი წავის წალი, რომელმან თვისის კერძ რაზოვონ მისცა ქარსა მისა...“ (შემდეგ დღიური წერდება და იწყება მეორე, რამლის ნაგლეჯიც აღმოგენენ).

ორშაბათი

„წირ მორწევნენ, აღმოგილათ გული თქვენი და შთაგინერგავთ შეკრდა თქვენსა ქვები გულისა ნაცალად. თუ არა, რას ნიშნავ, რომ შობა გავიდა და ერთი დამხმარელ წიწილიც არ მოგვტანით საკურთხად. ნუ თუ ეს არას ჩერგმეცანომა?...“ (დღიური აქაც წყდება და დაწყება: შემდევ იწყება):

პარასკევი.

„დღე ეს არს ქემლის ჭრა, ანუ ახალი წლის წინა დღე. ხვალინდელ დღეში იძედი ჩემი, ვინძლო მორწევუნეთაგან ათიადებ გაისხნოს და ან მაწირეონის, ან მოიტანოს საკურთხის. ჭირ მორწევნენ, ოქვენზე იძედი, გაძლიერ ატრიური წევრი სამწევოისა ჩემთა და სამაგიოროდ გაშეამდგრადებით, საღაც ჯერ არს, რომ მოგიტეოს თანაბადებინი თქვენი და ჩამოგიწეროს დავალიანების ნაწილი მაინც დებიტორ-კუფიტორის ანგარიშში“... შემდევ დოიური შემდევ შინაარსისაა:

„ორშაბათი, ახალ დღის ჩვისავ დღეა.“

„წირ მორწევნენ! არა იცით, რას იძმდეთ. დღეს შესამე ღრეული ახალი წლისა და თქვენ კი რას ჩადიხართ საზ იყავით ახალსა წელსა, ატრამზ არ მოიგონეთ მიცვალებული თქვენი. ვითარებდ რა დავაკლდებოდათ რითო-რითოლა საკურთხის, რომ მოგეხახა, თუ არა ზაბასტოვეკითა? დიალ, ეს არს ზაბასტოვეა ეკლესის მიმართ და ზაბასტოვეა უჯაითი, რამეთუ აზაკითარ დათმობაზე თქვენ არ მოიხარით, ჩიარა უქმაც წირებან და ღვთის მსახურებან ჩემთან. წეულებული იყავთ და შთავენდით ჯოჯოხეთა უფსერულისას და იყავთ გაწვევტილი დაქრიით წისით. რაბათი არს აშ ჩემი ყოფნა? როგორ შევადგან მე ბიუჯეტი ჩემი ამ საოპერაციო წლისა, რადგანაც იგი ზრდად დეფიციტიანია? აზაკითარ შემოსავითი არა მოსახნას და გასავალი კი უამრავია. ამ დღიური დასახურა არა არის არა არის მე აზერნებან არარა მოველი დღიურისა მას სანატრელს, რომელი ამის საწინააღმდეგოს მიტკეცებს მოველენად თქვენი.



— მამაო, კოოპერატივში ვიყიდე ეს ბატი და ამით შეცოდება ხოთ არ ჩამიღებია ლუთის წინაშე?

— რა თქმა უნდა, დიდი ცოდვა ჩაგიღებია, მაგრამ ერთ ბატს თუ კიდევ იყიდი და მე მაწირვინებ, ლერსთ გაპატიებს ამ შეცოდებას.

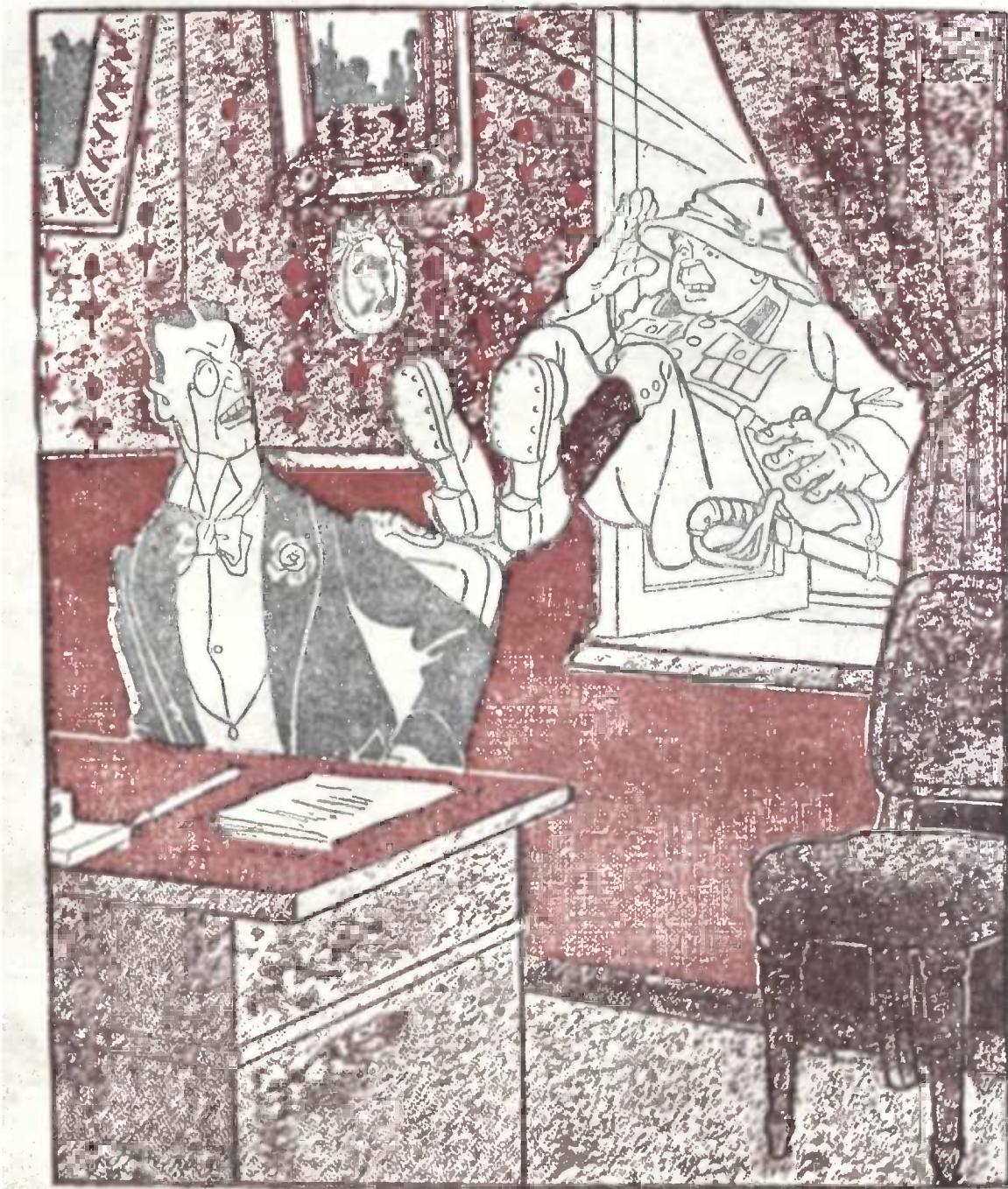
რაბათი არს შემდგომად ამისა დაშომილი ჩემთვისზე ან უნდა წარეცხოვ სულით და დავისურიტო თავი ჩემი, ვითარებ ასატრატერება, ან უნდა გავიხადო ანათორა და შევიდე კურსებსა ზედა საბუსტლტერიოსასა წერტასხეცებულ გვამისა მის ფილიანისასა, რომ სწერა ვოლობა მინც მივიღო“...

ამით თითქოს თავდება დღიური. შეიძლება იყონ ჩადება მისი გარემობა, მაგრამ ჩენ ჯერ-ჯერობით ეკრ შევძელოთ მისი აღმოჩენა. აღლარ აღლარს.



# „პირდეპირი მიმოსვლა“

→ ჩინეთის სახალხო თრმის გამარჯვებით დამფრთხალი ინკლიბლები სტოკებენ წინებს და საშობლები ბრუნა; წებიან. (განეთებილან).



მიმოსვლი: ესახ უნ უ საიდან?

მიმოსვლი: ბირდაპირ ჩინეთილან; ისეთი პანდური ვკერებ; ჩომ.